



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.703. — II EPOCA. — MADRID, DOMINGO 31 DE MAYO DE 1970. — DEP. L.: M. 17.198. — AV. GENERALISIMO, 142. MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40. — 5 PESETAS

SE OPINA EN WASHINGTON

## MAS NECESARIAS

LAS BASES ESPAÑOLAS

## LA VISITA DE NIXON A ESPAÑA ESTA PREVISTA PARA JULIO

### ATERRIZO EN EL CAIRO SECUESTRO DE UN AVION ITALIANO

Llevaba 29  
pasajeros

ROMA, 30. (Pyresa.) — El avión de Alitalia que salió hoy de Génova a las 14,15 y debía llegar a Roma a las 15,10, fue secuestrado por un joven alto y rubio, de unos veintiséis años de edad, que a los diez minutos de despegar del aeropuerto de Génova se acercó a la azafata y amenazándola con una pistola, le ordenó, en perfecto italiano, que mantuviera tranquilos a los pasajeros, puesto que el avión iba a ser desviado de su ruta inicial.

A bordo del aparato viajaban 29 personas, entre ellas dos niños, dos azafatas y la tripulación.

\*\*\* PAG. 14

### ALFONSO NAVALON JUGANDO AL TORO

Terminada la Feria de San Isidro, en nuestro número del martes publicaremos una entrevista con Alfonso Navalón, el «enfático» de la crítica taurina, en la que se pasa revista a lo que se ve y no se ve a las cinco de la tarde.

NUEVA YORK, 30. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.) — La importancia e interés atribuidos en Estados Unidos al encuentro celebrado el viernes entre el Generalísimo Franco y el ministro de Asuntos Exteriores americano, Rogers, han quedado documentados por una inusitada abundancia de noticias difundidas por la Prensa, la radio y la televisión sobre el desarrollo de la jornada diplomática. La entrevista Franco-Rogers ha llevado a la primera plana del «New York Times» una fotografía del encuentro en El Pardo. El «Washington Post» y el «New York Post» han recogido incluso la noticia procedente de fuentes de la Casa Blanca de que el Presidente Nixon proyecta visitar España cuando emprenda su próxima gira europea, ahora prevista para el mes de julio.

\*\*\* PAG. 11.

## SIN NOTICIAS DE ARAMBURU

El Presidente Onganía  
asume la investigación

PARECE QUE HA SIDO RAPTADO PARA  
SOMETERLE A JUICIO POR ELEMENTOS  
PERONISTAS ★ FUERTES MEDIDAS  
DE VIGILANCIA EN TODO EL PAIS

A casi cuarenta y ocho horas del rapto del ex Presidente argentino Pedro Aramburu no se tiene ninguna pista concreta de su paradero. Parece, según una carta enviada por los secuestradores a un periodista — que el móvil del rapto está dentro de la pretensión de juzgar mediante un Tribunal revolucionario al ex Presidente por su liderazgo — es lo más probable — en el golpe de Estado que derribó a Perón. En cualquiera de los casos, ninguno de estos términos han sido confirmado y hasta el momento en que se cierra la presente edición todo son conjeturas.

\*\*\* PAG. 12



La casa donde vivía Aramburu y donde fue secuestrado por dos individuos vestidos con uniformes del Ejército argentino

35 DIAS ANTES

## EL VIETCONG CONOCIA EL PLAN DE ATAQUE A LOS «SANTUARIOS»

LOS GUERRILLEROS RETIRARON  
LA MAYOR PARTE DEL MATERIAL

La invasión americana en Camboya no sorprendió a las fuerzas del Vietcong que operaban en Camboya. Treinta y cinco días antes de que la acción se produjese, los comunistas comenzaban a retirarse.

\*\*\* PAG. 12

## SIN PRECEDENTES EN LA GUERRA EXTRAEN UNA BALA DEL CORAZON DE UN SOLDADO EL CIRUJANO FUE ALUMNO DE COOLEY

En Saigón, un cirujano alumno del «trasplantador» Cooley, extrajo una bala del corazón de un soldado de veinte años, mediante una operación sin precedentes en la guerra. David Light, el militar herido, se recupera.

\*\*\* PAG. 12.

## Sumario

Consejo de Empresarios de Sevilla: Una política crediticia al servicio del desarrollo económico nacional. (Pág. 6.)

Se asegura que De Gaulle pasará unos días de descanso en Cambrados. (Pág. 6.)

Promoción estudiantil. El 6 y el 9 de junio, exámenes para la obtención de becas. (Página 18.)

Hoy, canonización del beato Juan de Avila. Crónica de nuestro corresponsal en el Vaticano. (Pág. 11.)

El partido liberal, en oposición a la «Ostpolitik». Crónica de nuestro corresponsal en Bonn. (Pág. 14.)

El Madrid venció al Barcelona (2-0) y el Sabadell derrotó al Atlético de Bilbao (2-1). (Páginas 26 y 27.)

Santana, eliminado por el francés Goven en el Roland Garros. (Pág. 28.)

## LABERINTO

### ESTAR «IN»

Andrés Segovia ha hecho el amor y no la guerra y ha recibido a la cigüeña desde la increíble atalaya de los setenta y siete años. (La única guerra — que se sepa — de Segovia ha sido la que ha declarado a The Beatles, que pretendían hacer con él lo que hicieron con su santón hindú.) La noticia — la del parto — habrá producido en Serrano y Moncho Street, donde se practica el «safari» de los «matus», un estremecimiento sólo comparable al que el ilustre español causó hace casi medio siglo pretendiendo introducir la guitarra en el Ateneo madrileño.

El famoso andaluz ha cargado — sin querer — en profundidad contra el «boom» de la «pillule», superando la capacidad demoleadora de las Encíclicas. A veces, las clases pasivas se rebelan y dan estas hermosas sorpresas en primavera. Probablemente el Pentágono no tendrá en cuenta este tipo de hazaña; pero los tratados de cooperación deberían también valorar la calidad y resistencia de nuestras fuerzas vivas. También está Picasso, aunque parece que en estos menesteres actúa por libre, para demostrar que algo tendrá Andalucía que no tiene Bogomoletz. Digo yo.

Carlos Andrés Segovia tiene otro hermano en edad de escribir sus Memorias. «Mi guitarra no suena fuerte, sino lejos», ha dicho el padre de ambos. El segundo «round» de Segovia ha tenido un prolongado descanso de cuarenta y ocho años: de Lindberg a Armstrong, del charleston al «undeground», y que nos quiten lo bailado. Las chicas y los chicos que hacen la guerra, y quizá el amor, en los mayos de La Sorbona y Kent van a tener que revisar sus nóminas del «out» y el «in» rápidamente. La «beau geste» de Andrés Segovia va a apagar alguna vela en la ceremonia de la confusión que algunos quieren celebrar en el altar de la juventud.

En fin: salud para criarlo, maestro...

• ANTARES



LUNES

## ASOCIACIONES POLITICAS

La noticia del día es la entrega a los medios informativos del texto del anteproyecto sobre Asociaciones de Acción Política en el Movimiento. No sólo del día, sino del año. Como indica «ABC», «el asociacionismo va a ser —hoy empieza a serlo— el gran tema de 1970. No hace falta encarecer la gravedad y dificultad del tema. Pero, precisamente por ello, merece el más rotundo elogio la decisión política que lo aborda y, sin dilaciones inspiradas en la oportunidad o en la cautela, lo propone y lo plantea».

A partir de este día, opiniones, comentarios y declaraciones van a sucederse. Habrá, como es lógico, opiniones para todos los gustos. Pero todos están de acuerdo en que el tema está planteado y hay que abordarlo.

El Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, informa sobre el texto a la Sección Segunda del Consejo, que preside don José Miguel Ortí Bordás y que será la encargada de elevar, tras los consiguientes debates, el dictamen del texto al Pleno del Consejo.

## A PUERTA CERRADA

A puerta cerrada se reúne por vez primera la Comisión especial que, presidida por don Raimundo Fernández-Cuesta, estudia el asunto «Matesa» en las Cortes. La expectación es grande y la sala de la Comisión Primera se encuentra totalmente repleta de Procuradores, miembros de la Comisión, autores de sugerencias o simplemente curiosos. Se habla de ciento cincuenta asistentes, cifra que, desde luego, rebasa la capacidad de la sala.

## CONFLICTOS COLECTIVOS

«Informaciones» opina sobre el decreto regulador de los conflictos colectivos en un editorial, que termina diciendo: «Ante su manifiesta inevitabilidad, la única forma de controlar el paro obrero o empresarial es admitiéndolo y regulándolo en las leyes, no prohibiéndolo, que es tanto como ignorarlo.»

MARTES

## SUBSIDIARIEDAD

El padre Lumbreras insiste en un artículo publicado en «Ya» en sus conocidos puntos de vista sobre el principio de subsidiariedad en la enseñanza. Mantiene que los alumnos y los padres que frecuentan y envían a sus hijos a los centros no estatales deben gozar de las mismas condiciones económicas que los que asisten a los centros estatales. Todos son iguales ante la Ley. De lo contrario, la mayoría de los centros privados se irán encontrando a medio o a largo plazo, sin alumnos, al tener que pagar pensiones que irán

# DIARIO POLITICO

creciendo y tener la posibilidad de recibir la educación gratuita en los centros del Estado.

No sabemos si a largo plazo las previsiones del padre Lumbreras se cumplirán, pero hasta el momento los colegios privados tienen peticiones que superan con mucho sus posibilidades, y en algunos colegios religiosos los niños tienen que hacer verdaderas oposiciones para lograr plaza. Lo importante, y eso es lo que pretende el proyecto de ley de Educación que se está debatiendo en las Cortes, es que todos los niños españoles, cualquiera que sea la posición económica o social de sus padres, tengan acceso a una enseñanza igual y gratuita para todos.

Por otra parte, el principio de subsidiariedad en la enseñanza puede ser interpretado de muy diversas maneras. Todavía flota en la Cámara el recuerdo de una esclarecedora lección sobre el tema que ofreció monseñor Cantero Cuadrado, arzobispo de Zaragoza y Presidente de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social.

## POLITICA CIENTIFICA

El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, asiste en Toledo a la sesión de apertura de la reunión convocada para examinar la política científica española.

El Ministro de Educación y Ciencia, don José Villar Palasí, anuncia: «Nos proponemos ahora, como fue antes en el caso de la educación y lo será después en la cultura, publicar también un Libro Blanco sobre la Investigación, cuya preparación está en fase muy avanzada y en cuyo marco ha sido solicitada la cooperación de la OCDE.

## TRAFICO AEREO

El Ministro del Aire, teniente general don Julio Salvador y Díaz Benjumea, anuncia en una rueda de Prensa la creación de un nuevo aeropuerto en Madrid para 1976; otro en Tenerife, y una nueva pista en Barcelona. Se acondicionan las pistas de diversos aeropuertos nacionales para las necesidades de los aviones «Jumbo».

## OPTIMISMO

«La situación económica de España no es para preocupar. Al contrario, se puede decir que es optimista», declaró el Subsecretario de Hacienda, don José Sainz de Vicuña, a «La Voz de Albacete».

MIERCOLES

## LA LEY SINDICAL, PARA OCTUBRE

El Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, en un almuerzo con los periodistas, confirma que el proyecto de ley Sindical no podrá ser debatido

hasta octubre a causa de la lentitud en el dictamen del proyecto de ley de Educación. Anunció también el señor Rodríguez de Valcárcel la posibilidad de celebración de dos Plenos de la Cámara antes de que llegue el paréntesis veraniego, y la reunión en junio de la Ponencia especial que estudia la reforma del Reglamento de la Cámara.

## PONENCIA

Se constituye en el seno de la Sección Segunda del Consejo Nacional la Ponencia que ha de estudiar el anteproyecto del Régimen de Asociaciones de Acción Política en el Movimiento. Está integrado por los Consejeros Nacionales don José García Hernández, don Santiago Pardo Canalis, don Carlos Pinilla Touriño, don Emilio Romero Gómez y don Luis Valero Bermejo.

## MAESTROS

El nombre de «maestro» desaparece en la nueva nomenclatura introducida en la ley de Educación. Desde ahora se llamarán «profesores», tanto de Educación Pre-Escolar como de Educación General Básica.

JUEVES

## SECRETARIO DE ESTADO

El secretario de Estado norteamericano, William P. Rogers, llega a Madrid, y en sus primeras declaraciones señala que el objetivo principal de su visita es celebrar conversaciones con los miembros del Gobierno español acerca de un nuevo acuerdo bilateral de más amplia base y que reemplace al que expira en septiembre.

La Policía española adopta medidas de seguridad en torno al secretario de Estado norteamericano para evitar incidentes.

## SUPERVIVIENTES DE CAMPAÑAS COLONIALES

Cuba, Filipinas y Puerto Rico. En Madrid, junto a la simbólica estatua de Eloy Gonzalo, se reúnen sesenta —el más joven, de noventa y dos, y los más veteranos, de ciento tres años— para recibir un homenaje sencillo y emocionante.

## LIBERTAD DE PRENSA

El diario «Ya» publica un editorial con el título «No debe ponerse en juego la libertad de Prensa», en el que se refiere a las nuevas disposiciones en relación con el papel-Prensa. El periódico se pregunta: «¿Veremos al final unas

A lo largo y ancho de la geografía española sobreviven mil trescientos hombres que un día lucharon en

empresas periodísticas fuertes y económicamente independientes —como se dice que pretende el plan oficial—, o una larga cola de empresas empujadas en súplica de la ayuda individualizada?»

VIERNES

## SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA

El Ministro de Trabajo, don Luciano de la Fuente, en su discurso de Málaga, se refiere al tema de la Seguridad Social Agraria. Y señala que es un problema de insolidaridad nacional. Las pensiones son un problema de insolidaridad de generaciones. El Ministro añadió que «la Nación tiene una deuda con la agricultura, que nunca hurtó el hombro para preguntar si los problemas eran suyos o de otros. Tampoco ahora nosotros podemos hurtarlo para resolver los problemas de la agricultura. Por eso se trabaja tanto en el Ministerio, y el Ministro quiere tener en su despacho, para elevarlo al Gobierno antes de las vacaciones, un plan que resuelva definitivamente el problema de la Seguridad Social Agraria. Y si hay que llevarlo a las Cortes, llevarlo antes del año que viene».

## NUEVO NOMBRAMIENTO

Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica. El señor Abella, abogado del Estado, que en la actualidad desempeña la asesoría jurídica del Ministerio de Información y Turismo, tuvo una amplia actuación parlamentaria en la pasada legislatura. Era el Presidente de la Comisión de Información y Turismo de las Cortes cuando se debatió la ley de Prensa, y ha sido uno de los mejores y más eficaces Presidentes de Comisiones en la historia de nuestras actuales Cortes.

SABADO

## «NO ES ESTO, NO ES ESTO»

Carlos Mendo, con este título, publica un artículo en «ABC» sobre la visita del secretario norteamericano de Estado, y señala que «resulta que los Estados Unidos, que cuentan con negociadores duros y hábiles, se pasan el día contándonos a los españoles sus problemas, y los problemas que les plantean sus aliados con relación a España. Y es para preguntarnos, pero, en definitiva: ¿Eso, a nosotros, qué nos va? ¿Que ustedes prefieren una alianza en toda regla con Dinamarca o Luxemburgo? Pues que ellos faciliten las bases; pero nosotros queremos ser dueños de nuestros propios destinos».

Alberto DELGADO

## LA PRENSA

### EL PUEBLO ESPAÑOL Y LAS BASES

Tema de primordial interés ha sido la visita de William Rogers, que supondrá, posiblemente, una nueva etapa en las relaciones hispano-norteamericanas. El primer punto en el que la Prensa clava su atención es el de las bases de utilización conjunta. Hace unos días «Informaciones» publicaba que las peticiones españolas a cambio del uso de las bases están en vías de concesión. Estas peticiones, según el citado diario, son: dos submarinos, media docena de destructores, aviones «Phantom» en número no especificado y utillaje para la fabricación en España de armas propias. Además, los Estados Unidos facilitarían medios para la descontaminación del aire en Bilbao, fomento de la investigación y créditos para la financiación de la reforma educativa. Según esa misma fuente, los Estados Unidos parecen dispuestos a entregar a España las instalaciones del oleoducto Rota-Zaragoza.

● El pasado día 22, «La Vanguardia Española» afirmaba: «España no podría aceptar un convenio meramente ejecutivo, sino tan sólo uno, que tuviera carácter de tratado internacional entre dos naciones hermanas.»

● Carlos Mendo firmó los siguientes párrafos en «ABC»: «El señor Rogers debe saber que el tema de las bases es altamente impopular en este país. Y que una de las raíces, quizá la más profunda, de esa impopularidad radica precisamente en que España no tiene ni voz ni voto en las decisiones que afectan a la defensa colectiva de Occidente. Nosotros ponemos el terreno, cobramos un estúpido alquiler, y a esperar que decidan por nosotros. Los españoles están preocupados. Y es para estarlo. Esas bases, sean de utilización conjunta, sean sólo de España, pero con facilidades a terceros para operarlas, están al alcance directo de los proyectiles balísticos soviéticos. La Escuadra rusa pasea la hoz y el martillo por el Mediterráneo. El Próximo Oriente, que está ahí, a la vuelta de la esquina, puede estallar en otro verano sangriento.

¿Qué pasaría si el enemigo no es el común, como, por ejemplo, ocurrió en noviembre de 1957 en las proximidades de Canarias? ¿Pasaría que las Fuerzas Armadas españolas se verían imposibilitadas, como ocurrió entonces, de emplear un solo cartucho de procedencia norteamericana. ¿Conviene esto a nuestro país? El español medio cree que no.»

● «Informaciones», en cambio, en otro comentario, no ve cuestiones de seguridad en las bases: «Con respecto a los pactos con USA, ya hemos señalado que no existen importantes problemas de seguridad implicados en el caso. En el momento en que asistimos a un rejuvenecer de las Cortes y a una participación de la Cámara cada día más intensa en la política nacional, parece oportuno y deseable que los señores Procuradores digan algo al respecto.»

● «No más dilaciones», titulaba «Ya» su editorial del pasado día 28.

Y decía: «España sólo puede transigir con la peligrosa carga de la cooperación militar si ella le depara la posibilidad de lograr la cooperación sin usura en los planos de la economía, de la tecnología, de la enseñanza. Esta es nuestra opinión y creemos que la opinión de las gentes españolas más alertadas a los fenómenos de la actualidad. Si al pueblo español se le pone en el trance de una disyuntiva formulada sobre la elección de «arriendo de bases (aún bien pagado) o nada», el pueblo español en su abrumadora mayoría, estamos seguros que optaría por la extinción amistosa de los actuales convenios con los Estados Unidos. En España también hay opinión popular.»

### ES NECESARIO UN NUEVO PACTO

Don Alberto Martín Artaño, que como Ministro firmó en 1953 el Convenio con los Estados Unidos, se refería ayer en «Ya» a la necesidad de un nuevo pacto. Después de asegurar que se deben replantear las relaciones entre los dos países, dice:

«Si se pregunta por el contenido de este nuevo pacto, habría que contestar lo siguiente: En lo militar debe tener un carácter de alianza «inter pares», de igual a igual, con garantías efectivas de defensa de nuestro territorio y que, en punto a las bases militares, a lo más que podría llegar es a prevenir, para, en su caso, un posible nuevo concierto que dé facilidades para su uso a la Armada americana ante la amenaza real o la presencia efectiva de un conflicto en que pudiera España verse envuelta. En lo científico, debe contemplar la ayuda al desenvolvimiento español, singularmente en orden a la conquista del espacio y al desarrollo de la energía nuclear con fines pacíficos, y asimismo apoyar el esfuerzo nacional en el campo tecnológico y educacional. En lo económico, debe otorgar un trato preferencial a España en punto a la inversión de capitales, a la concesión de créditos para bienes de equipo, a las facilidades de exportación de productos españoles a Estados Unidos y a la protección a nuestra agricultura. En lo político, en fin, debe dar las garantías, que sean posibles en una democracia, de respeto al régimen político que el pueblo español se está dando a sí mismo, en uso de su soberanía; como debe apoyar nuestra razón ante los organismos internacionales venciendo fanatismos discriminatorios de raíz partidista y tendenciosa.»

### AUTONOMIA Y FUERZA PUBLICA EN LA UNIVERSIDAD

Jaime de la Fuente entrevista en «Pueblo» al director general de Enseñanza Superior. Sobre el problema de la autonomía en la Universidad, declara don Juan Echevarría:

«Evidentemente, quien en cada caso y situación deberá llevar a la práctica hasta sus últimas consecuencias la autonomía deberán ser las distintas Universidades. No soy partidario de la AUTONOMIA con mayúsculas, sino de las autonomías concretas y específicas. De las que cada Universidad se dé a sí misma en lo que se refiere a la selección del alumnado y del profesorado, elaboración de planes de estudio, criterios de designación de órganos de gobierno y gestión presupuestaria.»

Interrogado sobre la presencia de la Fuerza Pública en la Universidad, dice el director general:

«Las dimensiones óptimas que toda Universidad exige para su buen funcionamiento y eficacia, giran en torno a los doce o quince mil estudiantes, y la de Madrid se aproxima a los cincuenta mil. Esta razón, unida a la dinámica internacional contestataria, justificarían las decisiones no habituales en la vida universitaria. Podemos unir a esto lo que en Madrid venía ocurriendo en años anteriores con consecuencias de gran rémora académica y podrá comprender la necesidad de haber adoptado medidas que todos deseáramos ver suprimidas cuanto antes. Creo, en definitiva, que los universitarios debemos ganar con nuestro comportamiento y nuestra capacidad para dialogar en paz con los discrepantes el entorno social. Una vez conseguido esto, la fuerza pública estará de más en la Universidad.»

### CAUSAS DE LA RELAJACION DE COSTUMBRES

Luis María Ansón examina en «ABC» cuáles son los factores que determina la relajación de costumbres, a la que el articulista califica como «una de las más activas gangrenas que ha descompuesto civilizaciones seculares». Por lo que respecta a España, dice:

«Algunos lectores pensarán, muy a la española, que al hablar de relajación de las costumbres me refiero al sexto mandamiento. Y no; no van los principales tiros por ahí, porque el problema es mucho más complejo y plural. La relajación de las costumbres está condicionada al descenso del termómetro religioso; al indiferentismo en esta cuestión, a la falta de respeto de los alumnos para con los maestros, de los hijos para con los padres; a la autoridad paterna egoísta que se desembaraza de sus obligaciones con los hijos; a la ruptura de los vínculos familiares; al gamberrismo creciente que burla la educación ciudadana y todo lo avasalla; a la falta de solidaridad; a la holganza juvenil que se aplaude como sistema de vida; a la corrupción general que afecta a muchos negocios públicos y privados; a la quiebra, en fin, de todo ese haz de fórmulas esenciales que hacen posible la convivencia en orden y en paz. El libertinaje sexual es, por supuesto, una de las causas de la relajación de las costumbres. No me refiero, claro está, a las nuevas modas que escandalizan sólo a ciertos varones y varonas apercollados en rancias besterías agarranzadas. Las modas van y vienen, y no son en sí mismas morales o inmorales. Se pueden cultivar las malas costumbres con minifalda y con maxifalda.»



## Claridad de fines

En el análisis del Anteproyecto de Asociaciones de Acción Política conviene precisar los fines que el asociacionismo viene a cumplir en nuestra sociedad. La finalidad genérica viene señalada ya por el texto enviado para su redacción definitiva al Consejo Nacional: participación, expresión de la opinión pública, crítica de las soluciones de gobierno, formulación de programas orientados al servicio de la comunidad... Pero el anteproyecto persigue, además, otro fin práctico: delimitar perfectamente las asociaciones políticas dentro del conjunto de asociaciones integradas en el Movimiento.

A simple vista se puede observar un hecho cierto: no sólo se organizan vías de opinión, como en un principio se había pensado, sino que se sientan las bases de una acción política coherente con las posibilidades que brinda la Constitución. Se da una nueva dimensión a la polémica concepción del "contraste de pareceres", pero el avance que esto supone se completa con los medios que se organizan de influencia en las decisiones gubernamentales.

Esta es, a la luz del anteproyecto, una de las grandes virtudes del asociacionismo político: un marco de acción amplio, por una parte, y un esfuerzo de esclarecimiento, por otra. No cabe duda de que en las finalidades señaladas se asientan principios democráticos vigentes en todos los países occidentales y aplicables a la peculiaridad española.

Si ha sido posible establecer estas finalidades, lo ha sido en virtud de que las asociaciones quedan definitivamente inscritas en el Movimiento, por las atribuciones que le confiere la Ley Orgánica del Estado. Así, la Secretaría General y el Consejo Nacional se configuran en el ordenamiento como sus tutores y defensores, y se articula un riguroso sistema de recursos cuyo fin es garantizar los principios de libertad y autonomía. Alcanzada la meta de la claridad, de la que hizo voto público Fernández Miranda, es necesario que este esclarecimiento, tanto en los fines como en los medios, quede también garantizado.

Arriba

## Almuerzo de trabajo

**T**RAS expresar su inquietud respecto a la paz y seguridad de la cuenca mediterránea, los dos ilustres comensales concluyeron que deseaban ver convertido el "Mare Nostrum" en un lago de paz. Se trata de Hassán II, Rey de Marruecos, y del coronel Bumedian, Presidente de Argelia, reunidos para un almuerzo de trabajo, hace cuatro días, en la ciudad fronteriza de Tremecen.

Marruecos y Argelia, envueltos en graves conflictos fronterizos desde 1963, parecen haber echado los cimientos para una paz duradera. Ya no habrá reclamaciones territoriales marroquíes sobre Argelia.

Los nacionalistas del Istiqlal, que incluían la reivindicación de cierta zona argelina, se ven obligados a arriar esa bandera. Pero su Rey, Hassán II, pone en sus manos otra: el Sahara español. La ley de las compensaciones.

"Marruecos y Argelia —dice el comunicado del almuerzo en Tremecen— han decidido coordinar su acción para liberar y asegurar la descolonización de los territorios ocupados por España: Sahara, Ceuta y Melilla". Los comentarios en torno a la citada reunión insisten en que el tono del acuerdo es agresivo.

El sorprendente acuerdo —por su talante hacia España— intenta liquidar, de un manotazo, toda una larga serie de conversaciones hispano-marroquíes, de resoluciones, incluso, de las Naciones Unidas, como la aprobada por la Cuarta Comisión, el pasado 10 de diciembre, en la que se establecía que para decidir el futuro del Sahara español era necesario consultar, en referéndum, a los habitantes de aquel territorio. Ni que decir tiene que España aceptó esa resolución, y que la política de nuestro país hacia aquella zona está programada con vistas a ese futuro.

Lamentablemente, el Gobierno de Rabat vuelve a ofrecer un inexcusable testimonio de sus cambiantes premiosidades, polo opuesto a una política firme y prudente. Ahora Marruecos se sitúa, por ejemplo, frente a las Naciones Unidas, aparte las promesas y hermosas palabras dirigidas a España.

No es preciso descender a las motivaciones de este cambio radical. Ya hemos insinuado las tensiones nacionalistas de algunos grupos marroquíes. Agreguemos otro dato: durante el citado almuerzo de trabajo ambos personajes firmaron una serie de acuerdos de explotación minera en territorio argelino, objeto de antigua reclamación marroquí. Y, ¿piensan ambos países explotar también en común los yacimientos de fosfatos del Sahara español?

Arriba

## EL PAJARO EN EL TECHO

Por Gerardo DIEGO

**D**EBERIAMOS tener una concordancia como la de los Sinópticos para que se iluminaran mutuamente los textos de nuestros místicos y ascéticos. Los nuestros con sus fuentes, empezando por la Biblia y los Santos Padres. Tal cotejo por orden de temas sería importantísimo para esclarecer aspectos de teología moral y experiencia mística. Pero también arrojaría mucha luz sobre los aspectos más o menos profanos —en los místicos nada es del todo profano y estoy por decir que en los verdaderos poetas tampoco— de la literatura y poesía de tan subidísimos valores como lo son las de David, San Agustín, los místicos medievales y sobre todo nuestros San Juan de la Cruz y Santa Teresa, con los dos Luises y todos los demás del Siglo de Oro. Mientras este trabajo se ordena y publica (a lo mejor ya existe, pero confieso que no tengo noticia) uno se contenta con anotar coincidencias, reflejos y espejos, similitudes y divergencias de matices al azar, de lecturas y relecturas.

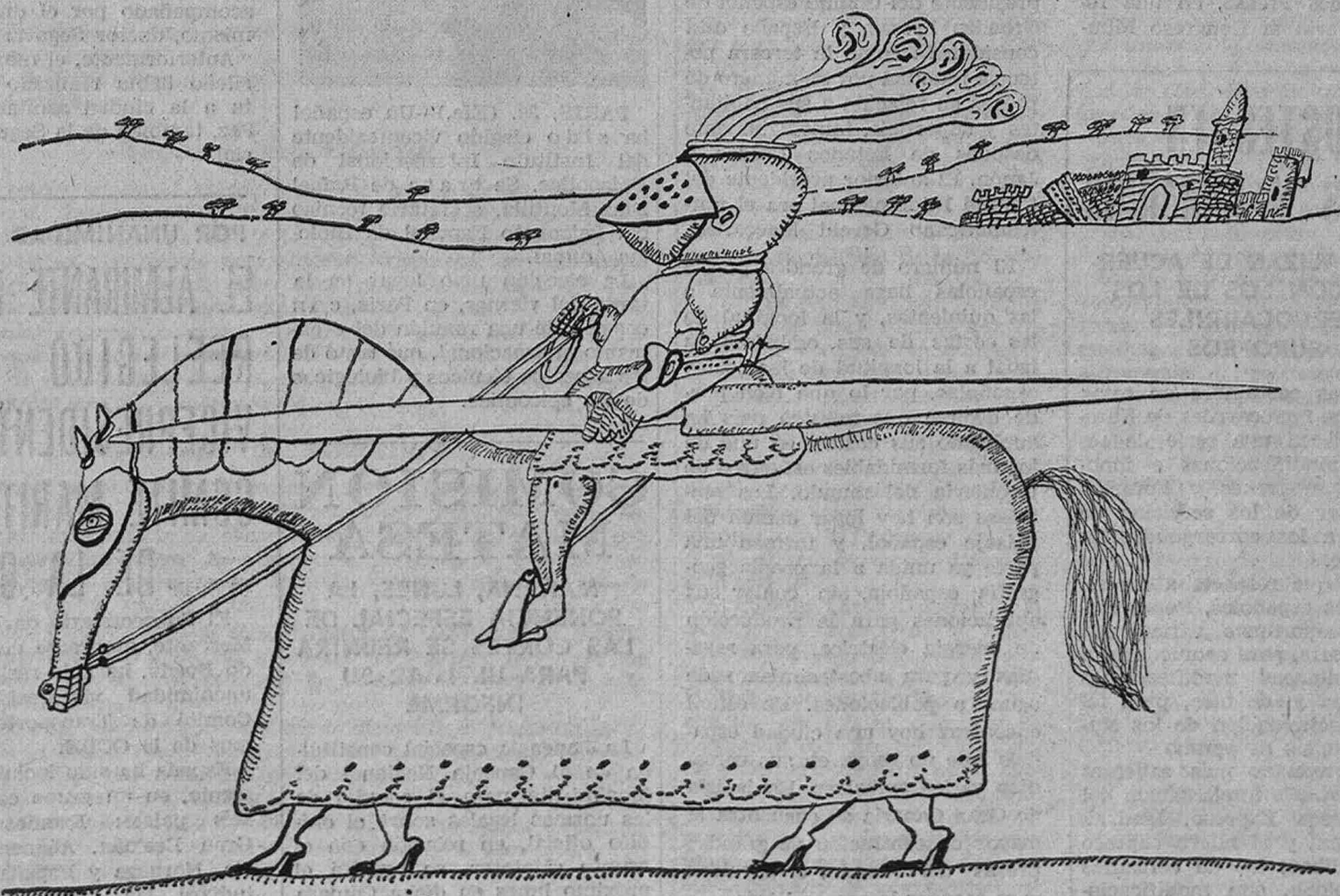
Uno de esos motivos, entre tantos otros, interesantísimo por de pronto para la poesía, es el de las aves y pájaros. Los dos santos carmelitas no se cansan de acudir a tan graciosos hermanos, como diría San Francisco de Asís, para obtener de su observación lecciones de espiritualidad, conducta y —de paso— dechados de movimiento y canto poético. La tortolita con su deseado socio, las avecitas de la Santa y sus palomas de Ávila, el alto azor, la calandria o la alondra, flechas de música sostenida en el aire: cuántas maravillas en los versos y prosas que jamás nos cansaremos de recitar y releer.

A veces, es sin determinación de especie, un pájaro, el pájaro. A lo más, con un adjetivo que lo determina más que un nombre porque lo individualiza en un inconfundible ejemplar y modelo. Tal el pájaro solitario. Lo hallamos en uno de los "Puntos de amor" del Santo de Fontiveros. Dice así: "Las condiciones del pájaro solitario son cinco: La primera, que se va a lo más alto; la segunda, que no sufre compañía aunque sea de su

naturaleza; la tercera, que pone el pico al aire; la cuarta, que no tiene determinado color; la quinta, que canta suavemente; las cuales ha de tener el alma contemplativa que se ha de subir sobre las cosas transitorias, no haciendo más caso de ellas que si no fuesen, y ha de ser tan amiga de la soledad y silencio que no sufra compañía de otra criatura. Ha de poner el pico al aire del Espíritu Santo, correspondiendo a sus inspiraciones, para que haciéndolo así, se haga más digna de su compañía. No ha de tener determinado color, no teniendo determinación en ninguna cosa, sino en lo que es voluntad de Dios; ha de cantar suavemente en la contemplación y amor de su Esposo". Qué maravilla esta prosa, toda poesía. Dejemos su provecho místico los que no somos capaces de valorarlo. Pero, ¿de dónde sale este pájaro? ¿Se le ocurrió todo con sus cinco propiedades a San Juan?

En el "Libro de su Vida" Santa Teresa nos confía: "Con esta comunicación crece el deseo y el extremo de soledad en que se ve con una pena tan delgada y penetrativa, que aunque el alma se estaba puesta en aquel desierto, que al pie de la letra me parece se puede entonces decir (y por ventura lo dijo la real profeta estando en la misma soledad, sino que como a santo se la daría al Señor a sentir en más excesiva manera: "Vigilavi et factus sum sicut passer solitarius in tecto"). Y así se me representa este verso entonces, que me parece lo veo yo en mí, y consuélame ver que han sentido otras personas tan gran extremo de soledad. Cuanto más tales. Así parece está el alma no en sí, sino en el tejado o techo de sí misma y de todo lo criado; porque aún encima de lo muy superior del alma me parece que está".

Y sigue la Santa explicando su experiencia, sintiéndose como crucificada entre el cielo y la tierra. Y en cantadoramente declara también: "Y es de mirar, que el romance destos versos yo no sabía bien el que era, y después que lo entendía me consolaba de ver que me los había traído el Señor a la memoria sin procurarlo yo." Lo que confirma y quiere decir lo que en otro punto nos confiesa de su muy poco latín y, sin embargo, acaecerle "no sólo entender el verso en romance, sino pasar adelante en regalarme de ver lo que el romance quiere decir". No se puede decir más humilde y primorosamente que la lengua de fuego de Pentecostés baja también sobre su cabeza inspirada. Y, en efecto, el texto de este pájaro del techo o tejado es de David en su Salmo 101. "Insomne estoy y cual solitario pájaro en tejado."



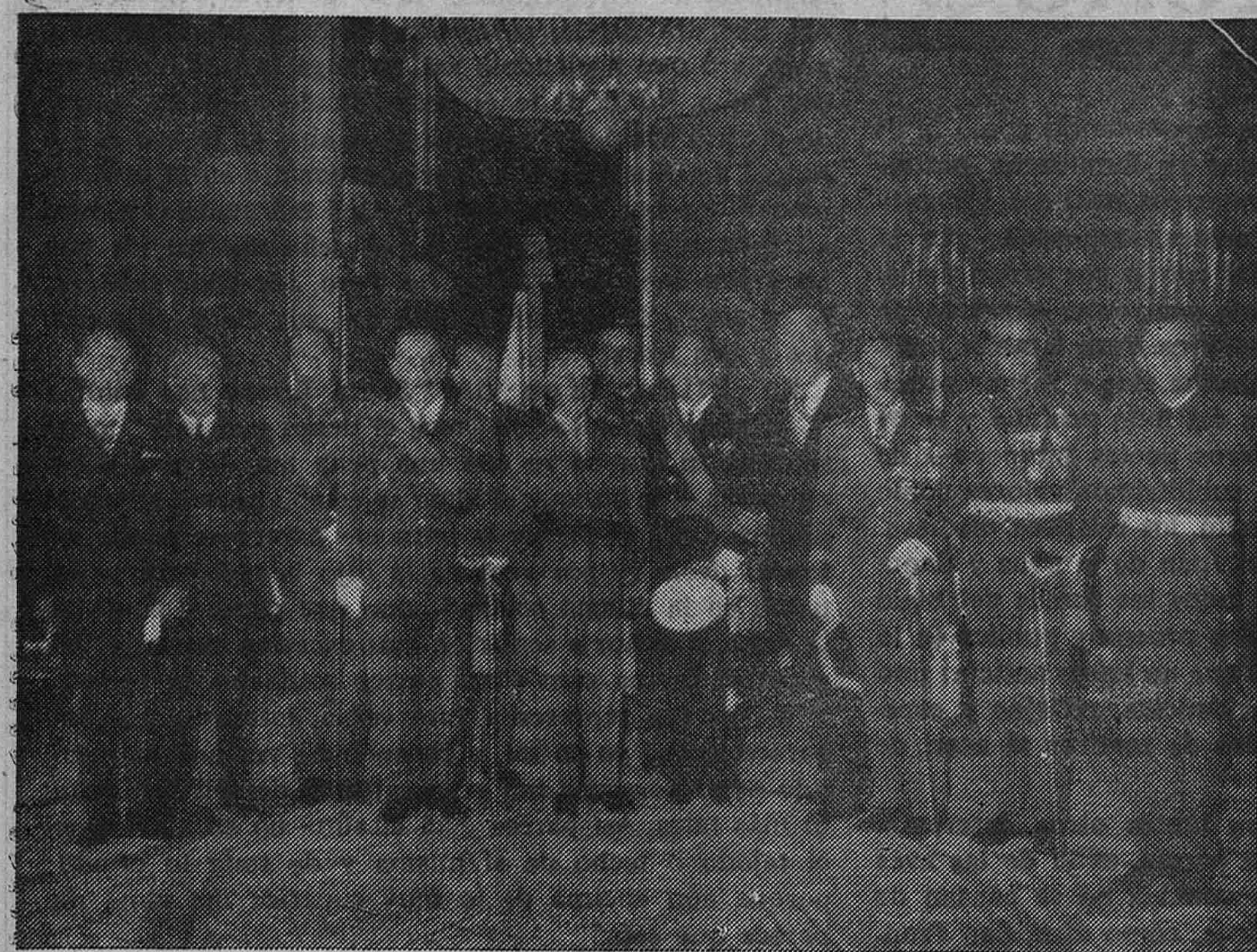
Puig Rosado

SIN PALABRAS



CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DE SAN FERNANDO

## LOS CABALLEROS LAUREADOS CON EL CAUDILLO



Con motivo de la festividad de San Fernando, ayer mañana se ha celebrado en la capilla de la residencia de El Pardo una misa oficiada por el capellán del regimiento de la guardia, a la que asistió Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de los generales, jefes y oficiales caballeros de la Orden de San Fernando.

Terminada la santa misa, el General

lísimo recibió en audiencia en su despacho a los caballeros laureados, en nombre de los cuales leyó unas sentidas palabras el general Zamalloa, a las que contestó en brillantes términos el Caudillo de España.

El Jefe del Estado, en el transcurso de estos actos, estaba acompañado de los jefes de las Casas Militar y Civil. (Pyresa.)

## ESPAÑA DUPLICA SUS COSTAS

EL PERIMETRO DE LOS PANTANOS, IGUAL AL DE NUESTRO LITORAL

UN INGENIERO ESPAÑOL, PRESIDENTE DEL COMITÉ INTERNACIONAL DE GRANDES PRESAS

Un ingeniero español, don José Torán, ha sido nombrado presidente del Comité Internacional de Grandes Presas, en una reunión previa al Congreso Mun-

dial celebrada en Montreal, y según noticias recibidas hoy en Madrid. Don José Torán es el presidente del Comité español de Grandes Presas, y España está considerada como la tercera potencia mundial por su número de presas en relación a sus habitantes y superficie, inmediatamente después de Estados Unidos y Japón. El anterior presidente del Comité Internacional era el norteamericano Gerald MacCarthy.

El número de grandes presas españolas llega actualmente a las quinientas, y la longitud de las costas de sus embalses es igual a la longitud de las costas españolas, por lo que bien puede decirse que nuestro país ha duplicado sus costas, en uno de los más formidables esfuerzos de ingeniería del mundo. Los embalses son hoy lugar común del paisaje español, y forman una parte ya unida a la propia geografía española, sin contar sus aplicaciones, para la producción de energía eléctrica, para regadíos y para abastecimiento de aguas a poblaciones. Es difícil encontrar hoy una ciudad española que no tenga en sus cercanías varios embalses. En la isla de Gran Canaria se encuentra la mayor concentración de grandes presas del mundo, construidas para recoger la escasa lluvia.

La elección de don José Torán como presidente del Comité Internacional de Grandes Presas no resultó fácil. Fue preciso recurrir hasta a tres votaciones para llegar a la mayoría de 24 votos frente a 21. Contra el candidato español votaron todos los sajones y países de su órbita de influencia, y a favor de España, los pueblos latinoamericanos, árabes y los países socialistas.

## VICEPRESIDENTE DEL INSTITUTO DE EPIZOOTIAS INTERNACIONAL



PARIS, 30. (Efe.)—Un español ha sido elegido vicepresidente del Instituto Internacional de Epizootias. Se trata de Rafael Díaz Montilla, secretario técnico del Patronato Español de Biología Animal.

La elección tuvo lugar en la tarde del viernes, en París, con ocasión de una reunión del organismo internacional, que trató de los aspectos técnicos y biológicos de las epizootias.

## COMISION MATESA

MAÑANA, LUNES, LA PONENCIA ESPECIAL DE LAS CORTES SE REUNIRÁ PARA ULTIMAR SU INFORME

La Ponencia especial constituida en el Consejo Nacional del Movimiento, para el estudio de las normas legales sobre el crédito oficial, en relación con el asunto «Matesa», se reunirá el próximo lunes en dicha Cámara para ultimar el informe que ha venido elaborando desde hace cinco meses.

Dicha Ponencia está presidida por don José García Hernández, y la componen don Alberto Ballarín, don Gonzalo Botija y don Miguel Vizcaino, y ha estado asistida por los letrados don Isidro Arcenegui y don José Miguel Medina. Asimismo, en su calidad de asesor económico, prestó su colaboración a la Ponencia el catedrático de Universidad don Juan Velarde Fuentes.

## CONDECORACION PORTUGUESA A GARCIA DE OTEYZA

LE FUE IMPUESTA POR EL SECRETARIO DE ESTADO PARA AGRICULTURA DEL PAIS VECINO

MADRID, 30. (Cifra.)—El secretario de Estado para Agricultura de Portugal, señor Vasco Leónidas, impuso ayer, en el curso de un almuerzo al que asistió el Ministro español de Agricultura, don Tomás Allende García-Baxter, la Orden del Mérito Agrícola de su país al Subsecretario de agricultura, don Luis García de Oteiza, y otros cinco técnicos del mismo Departamento.

El ministro portugués recordó, en su discurso de imposición de dichas condecoraciones, el «lar-

go historial de relaciones del más alto interés para el progreso de los dos países» en materia agrícola.

«Tan altas distinciones —dijo también— están apenas reservadas a los mejores y más dedicados servidores del progreso de la agricultura portuguesa.»

«Permitidme, señor Ministro —manifestó dirigiéndose al señor Allende—, que salute en su excelencia el excepcional dinamismo, el sentido de eficiencia, el espíritu de justicia social y de desarrollo económico que caracteriza la acción portentosa del Ministerio de Agricultura de España.»

El señor Vasco Leónidas terminó sus palabras expresando su gran admiración y respeto por el Jefe del Estado español.

Por la mañana, los directores generales de los Servicios Agrícolas y Pecuarios de Portugal, señores Carneiro y Trigo, respectivamente, mantuvieron una reunión con los directores generales españoles de Agricultura, don Jaime Nosti Nava; de Ganadería, don Manuel Mendoza Ruiz; de Colonización y Ordenación Rural, don Federico Muñoz Durán, y secretario general técnico, don Arturo Camilleri Lapeyre.

El ministro portugués, que llegó ayer a España, permanecerá en nuestro país en visita oficial hasta el próximo jueves, y aparte de mantener diversas reuniones con altos cargos del Ministerio español de Agricultura, visitará las comarcas de ordenación rural de la provincia de Segovia.

## NUEVOS LANZAMIENTOS DE COHETES DESDE CAMPO ARENOSILLO

MOGUER (Huelva), 30. (Cifra.)—El Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial ha informado a las autoridades municipales, a través del Gobierno Civil de la provincia, sobre un nuevo programa de lanzamientos de cohetes de sondeos meteorológicos desde la base de Campo Arenosillo, junto a las playas de Mazagón.

Los disparos se efectuarán a partir del día 3 de junio y finalizarán el 24 del mismo mes. Los cohetes serán de los tipos «Skua» y «Judi Dart», y su objetivo es el de realizar medidas de vientos y temperaturas a una altura que oscilará entre 40 y 70 kilómetros.

## EL MINISTRO BRASILEÑO DE SANIDAD VISITO LA CLINICA PUERTA DE HIERRO

El ministro brasileño de Sanidad, profesor Francisco de Paula Rocha Lagoa, ha visitado la clínica de Puerta de Hierro de la Seguridad Social, donde en ausencia del Ministro de Trabajo fue recibido por el delegado general del Instituto Nacional de Previsión, doctor Martínez Estrada.

Acompañaba al ministro el embajador de su país en Madrid, señor Manuel E. Pereira Guilhon, y otras personalidades.

El profesor Rocha Lagoa visitó detenidamente todas las dependencias del centro asistencial acompañado por el director del mismo, doctor Segovia Arana.

Anteriormente, el ministro brasileño había realizado una visita a la ciudad sanitaria de La Paz, también de la Seguridad Social.

## POR UNANIMIDAD EL ALMIRANTE BOADO, REELEGIDO VICEPRESIDENTE DEL COMITE MARITIMO DE LA OCDE

El Subsecretario de la Marina Mercante, almirante don Leopoldo Boado, ha sido reelegido por unanimidad vicepresidente del Comité de Transportes Marítimos de la OCDE.

España ha sido incluida, igualmente, en un grupo especial de seis países: Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania, Francia, Noruega y España, que estudiará las fórmulas posibles con objeto de hacer compatible la libertad del comercio marítimo con las necesidades de los países en vías de desarrollo.

La reelección por unanimidad del almirante Boado como vicepresidente del Comité de Transportes Marítimos de la OCDE y la inclusión de España en el grupo especial reflejan la importancia adquirida por nuestro país en el campo de los transportes marítimos, de la construcción naval y de la pesca. (Cifra.)

## NOVEDADES EN EL DESFILE DE LA VICTORIA

DOBLE NUMERO DE TANQUES QUE EL AÑO ANTERIOR Y CINCO BANDERAS DE LA LEGION

Entre las novedades que ofrecerá este año el desfile de la victoria en Madrid, que tendrá lugar en la mañana de hoy, cabe destacar una unidad de transporte de las tropas saharianas, formada por camiones «Pegaso» todo terreno, pintados de amarillo brillante, para facilitar su enmascaramiento en los terrenos arenosos del Sahara.

El general jefe de Estado Mayor de la primera región militar, don Miguel Moscardó, que recibió a mediodía de ayer en su despacho oficial a los periodistas, resalta también que en el desfile de hoy participarán dos batallones de carros de combate, con un total de cien unidades, en lugar de un batallón que desfiló el año pasado. Asimismo, tomarán parte dos batallones motorizados, doble que en el desfile anterior.

Por su parte, la Legión, que este año conmemora el cincuenta aniversario de su fundación, destaca al desfile dos compañías del tercio «Juan de Austria», tercero de la Legión, y otros dos del tercio «Alejandro Farnesio», cuarto de la Legión, ambos de guarnición en el Sahara, ataviados con los vistosos uniformes propios de aquellas latitudes de extremado calor. A estas fuerzas se unirá otra bandera del primer tercio de la Legión.

## TIEMPO



## TORMENTAS EN EL SUROESTE

MADRID. (Pyresa.)—Esta semana se ha caracterizado por el predominio del buen tiempo y temperaturas altas en toda la Península, alcanzándose máximas termométricas de 38 grados en Sevilla; 37, en Jaén, y 36, en Córdoba, como valores más altos. Las mínimas también han acusado el incremento de temperatura, hasta el punto de que en Cáceres hubo días en que no llegaron a bajar de 22 grados; de 21, en Cádiz, y de 20, en Huelva, Vigo, Jaén y Almería. Pesé al enorme calor reinante, anormal en esta época del año, las tormentas apenas si han hecho acto de presencia. Únicamente destacó una sobre Badajoz, que dejó tres litros de precipitación. En el resto de España los núcleos tormentosos fueron muy dispersos y constituyeron más bien una excepción, pues fueron escasísimos los lugares donde descargaron. Sin embargo, pese a la sequía y al calor, los embalses esta semana han vuelto a experimentar un incremento en sus reservas, que ha ascendido esta semana a 152 millones de metros cúbicos, con lo que el total disponible es superior al promedio existente en los últimos cinco años en esta misma fecha, 8.114 millones de metros cúbicos.

### PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para hoy no permiten esperar grandes cambios. El anticiclón estará en el Cantábrico, y sobre el sudoeste de la Península se formará, o mejor dicho, se mantendrá, pues ya existe, una borrasca de origen térmico que inestabilizará esta región, siendo probable que se registren nubes de evolución diurna, con algún chubasco tormentoso en Andalucía occidental, Extremadura y, en todo caso, las comarcas más occidentales de La Mancha y Centro. En el resto de la Península, predominio del buen tiempo, caluroso, pues incluso el Cantábrico deberá quedar despejado de nubes, aunque por la mañana se formarán nieblas en la mitad oriental, pudiendo alcanzar éstas el noroeste del Duero y cuenca media y alta del Ebro. Los vientos soplarán del segundo cuadrante, secos y calientes, manteniendo las temperaturas altas. En Canarias, cielo nublado o poco nublado.



## CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE REALIZACIONES DEL MINISTERIO DE EDUCACION

**PRESIDIO EL ACTO VILLAR PALASI**  
Ha sido visitada por más de medio millón de personas y será llevada a Barcelona y Bilbao

MADRID. (Pyresa.) — El Ministro de Educación y Ciencia, don José Villar Palasí, clausuró a última hora de la mañana la Exposición de realizaciones y construcciones de su Departamento, instalada en el palacio de Velázquez, del Retiro. Acompañaban al Ministro el Subsecretario y los directores generales de su Departamento.

El Ministro recorrió detenidamente las diecinueve salas que componen esta Exposición.

La Exposición, en los cuatro meses transcurridos desde que fue inaugurada, ha sido visitada por más de medio millón de personas, entre ellas todos los alumnos de enseñanza primaria y media de Madrid; gran número de universitarios y también escolares de toda España desplazados a Madrid especialmente con este fin. Se calcula que unos 30.000 visitantes extranjeros han recorrido las salas de la Exposición, entre los que hay que incluir las visitas de los delegados de la UNESCO y de la Organización Mundial de la Salud.

Se han vendido 5.000 textos del Libro Blanco sobre «Bases para una política educativa», y 3.000 del Proyecto General de Educación.

Durante su visita el señor Villar Palasí pronunció unas palabras en las que dijo que esta no es una Exposición estática, sino móvil, ya que recientemente se ha reproducido en Valencia y en breve lo será también en Barcelona y Bilbao. El Ministro se refirió también a que esta Exposición será aumentada con nuevas maquetas, entre ellas la del Instituto Politécnico Superior de Valencia.

Finalmente el señor Villar Palasí dio las gracias a todas aquellas personas que han colaborado en el montaje y funcionamiento e impulsado a don Manuel Palacio la Encomienda, con placa, de la Orden de Alfonso X el Sabio.

### Instituto Politécnico de Valencia

El Jurado calificador del concurso de anteproyectos para el Instituto Politécnico Superior de Valencia ha dictado su fallo, que ha sido aprobado por orden del Ministerio de Educación y Ciencia. El primer premio, dotado con millón y medio de pesetas, ha sido concedido al equipo encabezado por don José Ignacio Galán Martínez, don Gonzalo García Muñoz, don José Luis Martínez Honrubia, don Juan Fernando de Mendoza Sans y don Guillermo Murtra Ferré, y en el que figuran como colaboradores el ingeniero industrial don José E. de Mendoza Sans, el estudiante de Ciencias Económicas don José María Soler Dulón y los estudiantes de Arquitectura don Jesús María Bermejo Irazusta, don Miguel Donada Calja, don José Ramón Fernández Mira, don Julio Lavilla Batlle, don Fabián Llisterri Montfort, don Juan Rovira Casajuna y don Antonio Solanas Cámaras. En total, 14 personas.

Se concedieron un segundo premio de un millón de pesetas y cinco accésits, de 200.000 pesetas cada uno. Los demás equipos que participaron en el concurso estaban compuestos por una media de seis a siete personas. Hubo dos mujeres.

El Jurado estuvo compuesto por el Ministro y Subsecretario de Educación y Ciencia; directores generales de Enseñanza Superior e Investigación, de Servicios (MEN) y de Arquitectura, Economía y Técnica de la Construcción; secretario general técnico, arquitecto director de la División de Construcción, director adjunto del Gabinete de Normalización y jefe de la Sección de Contratación y Créditos del MEN; presidente de la Junta Facultativa de Construcciones Civiles y un arquitecto que representó a los concursantes.

Este concurso, convocado el 6 de febrero pasado, tenía por objeto premiar conjuntamente el mejor plan de ordenación de los terrenos adscritos al Ministerio de Educación, donde se asentará el nuevo Instituto Politécnico Superior de Valencia y el anteproyecto de edificaciones del conjunto docente que habrá de levantarse sobre aquellos terrenos. Se presentaron trece trabajos.

### Reunión de decanos de Veterinaria

Ayer por la mañana se celebró una reunión de los decanos de las Facultades de Veterinaria, en la que se han fijado los temas y problemas específicos de la carrera de Veterinaria, que serán tratados por las ponencias que se estudiarán en las reuniones del 15 y 16 de junio, con vistas a la posible reforma del plan de estudios y su acomodación a las futuras directrices de la ley General de Educación. (Pyresa.)

### Semana Astronómica Nacional

BARCELONA (Cifra). — En la Escuela Técnica Superior de In-

genieros Industriales de Barcelona se ha reunido periódicamente, durante los últimos meses, el Comité organizador de la V Semana Astronómica Nacional, que se celebrará los días 8 al 13 de junio. Constituidos por representantes del Grupo de Estudios e Investigaciones de Cohetes (GEIC) de la Escuela, Centro de Estudios Interplanetarios, Sociedad Astronómica de España y América, Agrupación Astronómica Aster, Agrupación Astronómica Española, Asociación de Medicina Aeroespacial de Barcelona, Agrupación Astronómica de Sabadell, Laboratorio de Tecnología de Propulsión de la Escuela de Tarraça, Asociación Española de Astronáutica y Centro de Investigaciones de Medicina Aeroespacial de Madrid, y presidido por don Manuel Brasco, seleccionaron los trabajos que representarán públicamente en las sesiones técnicas correspondientes a los temas «Astrodinámica y astrofísica», «Propulsión», «Bioastronáutica», «Tecnología de sistemas», «Comunicaciones espaciales» y «Problemática del espacio».

### El profesor Langlotz, académico

SEVILLA (Cifra). — El profesor doctor Ernest Langlotz, arquitecto y catedrático de la Universidad de Bonn, ha sido designado académico correspondiente de la capital federal alemana por la Academia de Bellas Artes de Santa Isabel de Hungría, de esta ciudad.

### Escrito de maestros pontevadreses al Ministro de Educación

LA GUARDIA (Pontevedra) (Cifra). — Más de mil maestros nacionales de la provincia de Pontevedra, por iniciativa de los maestros de La Guardia, han remitido un escrito al Ministro de Educación y Ciencia, en el que señalan el olvido de que ha sido objeto el Magisterio Nacional, uno sólo al fijarse los coeficientes, sino también al señalar los complementos de sueldos para este año a los profesores de los distintos niveles educativos.

En la última parte del escrito, los maestros de la provincia detallan en un cuadro comparativo los complementos de los distintos profesores de Enseñanza Media, maestros de taller y maestros, que son, respectivamente, 202.800; 90.120 y 14.400 pesetas.

Tras insistir en el profundo desencanto por esta discriminación, los firmantes piden, además de coeficiente del 3,6, que se les apliquen los mismos criterios que a otros cuerpos en lo que a complementos se refiere.

Por último, se pide en el escrito una consideración económica acorde con la más elemental justicia distributiva, para dedicarse plenamente a las actividades escolares, sin tener necesidad de buscar por otros medios el complemento salarial que el Estado les niega.

## ANTE LA PROXIMA ETAPA DEL SINDICALISMO

# HAY QUE TOMAR POSICIONES ES NECESARIA UNA REVISION QUE AGILICE SUS RESORTES

## Palabras de García-Ramal en la toma de posesión de los nuevos mandos sindicales

El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, ha dado posesión de sus cargos al Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica y Secretario del Consejo Nacional de Empresarios, don Francisco Abellá Martín, y a los directores de las Obras Sindicales de Colonización, don Mariano Gimeno Trujillo, y de Formación Profesional, don Jesús Sancho Rof.

Con el Ministro estuvieron presentes en el acto, que se celebró en la sede central de los Sindicatos, el Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa; el ex Ministro don Raimundo Fernández Cuesta; el director general de Radiodifusión y Televisión, don Adolfo Suárez; el Inspector-Asesor General de Sindicatos, don Carlos Iglesias Selgas, y numerosos dirigentes sindicales de la esfera central y representaciones de distintos departamentos ministeriales, así como de empresarios y trabajadores.

### Intervención de Fuentes Irurozqui

Tras la prestación de juramento de los nuevos cargos, habló en nombre de los que cesaban el hasta ahora Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, don Manuel Fuentes Irurozqui, quien resaltó que relevos como el que ahora se produce son frecuentes y naturales en la vida política. «Cedemos nuestra antorcha—dijo— a quienes llegan de refresco, con ilusión y con esperanza, para hacerse cargo de una tarea importante dentro de esta importantísima Organización Sindical.» Afirmó que ellos, como los que ahora lo habían hecho, juraron en su día servir con celo y con lealtad a Franco, a España y al Sindicalismo, y al marcharse lo hacen con la satisfacción del deber cumplido y con la inevitable tristeza de no poder ver culminada la tarea que se habían impuesto y de tener que abandonar el contacto diario con quienes, a su lado, habían colaborado eficazmente.

Intervino después, en representación de los que se posesionaban, el señor Abellá Martín, quien agradeció, en primer lugar, al Jefe del Estado la confianza con que les honra al nombrarlos para estos responsables cargos, que les permiten dedicarse a la tarea apasionante del servicio al Sindicalismo.

Hizo elogio de sus antecesores en el cargo, cuya línea prometió que no será quebrada, sino que procurarán seguir, porque en ellos alienta una preocupación análoga y un deseo sincero de acertar en la tarea, con sentido de la responsabilidad y afán de entrega.

### Palabras del Ministro

Cerró el acto el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, señor García-Ramal, que empezó destacando que este acto de relevo tiene la singularidad de que no se despiden a nadie, «porque—dijo—gano

tres colaboradores nuevos y conservo los tres que ya tenía, ya que en este mundo sindical tan amplio, tan lleno de vivencias, tan repleto de problemas y necesidades, todos los hombres son pocos para servirlo.

«Acabó el fecundo y positivo quehacer del señor Fuentes Irurozqui, cuya indiscutible valía y sólida formación van a tener nueva ocasión de contraste en la Organización Internacional de Trabajo, a la que va a llevar la representación de los empleadores españoles.» Tuvo asimismo frases de elogio para los señores Garro Quiroga y Merelo Paláu, cuya preparación y competencia será aprovechada en otros destinos sindicales de importancia.

Puso de relieve después los méritos indudables que concurren en los dirigentes que toman el relevo, suficientemente probados, como en el caso del señor Abellá Martín, en los responsables cargos políticos desempeñados muchos años con acierto y en los señores Gimeno Trujillo y Sancho Rof, en los de sus respectivas actividades profesionales, que permiten esperar de ellos una labor fecunda y positiva en la misión que ahora se les confía.

El señor García-Ramal terminó afirmando que estos relevos directivos en la Organización Sindical no significan un cambio de formas ni medios, sino que sirven para tomar posiciones ante la nueva y decisiva etapa que se avecina para el Sindicalismo, cuya dinámica impone una revisión que agilice todos sus resortes, «ya que lo que fue bueno para los años 60 puede empezar a dejar de serlo para los 70», y está necesitado de hombres dispuestos a trabajar sin descanso para hacerlo cada día más justo, más entero, más auténtico, más español y más al servicio de España y sus altos intereses.

### EN LA SEDE CENTRAL DE SINDICATOS

## REUNION DE VICESECRETARIOS PROVINCIALES DE ORDENACION SOCIAL

### CONSIDERARON EL NUEVO PLANTEAMIENTO SOCIAL A PARTIR DEL DECRETO SOBRE REGULACION DE LOS CONFLICTOS COLECTIVOS DE TRABAJO

Para considerar el nuevo planteamiento social que ha de derivarse de la aplicación del reciente decreto del Ministerio de Trabajo por el que se regulan los conflictos colectivos de trabajo, se han reunido en Madrid, en la sede central de los Sindicatos, los Vicesecretarios de Ordenación Social de todas las provincias españolas.

Presidió el Vicesecretario Nacional, don David Pérez Puga, acompañado de los Secretarios de Relaciones Laborales, señor Pita de Veiga; de Acción Social, señor Álvarez Molina, y de Asuntos Agrarios, señor López de Fez, y el Secretario General, señor García de Brera.

Los Vicesecretarios, a través de un debate largo y animado, hicieron un examen pormenorizado de todos los extremos de esta disposición, que viene a satisfacer una vieja y reiterada aspiración de los Sindicatos, con el propósito de perfilar unas directrices generales que puedan servir de pauta a las normas sindicales complementarias que han de dictarse para la aplicación de dicho decreto.

### García-Ramal, en la reunión

Durante buena parte de la reunión ocupó la presidencia de la misma el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, quien destacó la importancia de la función que los vicesecretarios tienen encomendada en su calidad de secretarios de los Consejos de Trabajadores, afirmando también que las Vicesecretarías de Ordenación Social constituyen una de las herramientas fundamentales para la efectividad de la política sindical.

Puso de relieve el Ministro que el logro de unas normas que regulen los conflictos colectivos y la recuperación del ritmo de la negociación colectiva son las dos grandes realizaciones sindicales de este momento, con las que los trabajadores demuestran que ningún grupo puede abanderar reivindicaciones sociales más amplias que la Organización Sindical, ni mucho menos llevarlas a la práctica.

Aludiendo concretamente a la negociación colectiva, el señor García-Ramal aseguró que con la aplicación correcta y eficaz que la Organización Sindical ha hecho de este útil instrumento de regulación de las relaciones laborales, ha demostrado al Gobierno su sólida madurez que permite abrigar la fundada esperanza de que sea cada vez más amplia y completa la función sindicalista en la negociación colectiva.

Hizo referencia después a la futura Ley Sindical para afirmar que en ella ha de mantenerse a toda costa el logro de la unidad, en el que la Organización Sindical no puede hacer concesiones, extendiéndose luego en un examen comparado de los distintos Sindicalismos para deducir la consecuencia que en todo el mundo se busca con ahínco esa unidad, que en el nuestro constituye conquista básica.

Aludió el Ministro al tema de la participación de los trabaja-

dores en la responsabilidad y resultados de las empresas, buscando el camino de una más efectiva colaboración entre los que integran la misma, el capital, la técnica y el trabajo. El estudio de este tema es una de las grandes tareas de esta época.

El señor García-Ramal finalizó afirmando que nuestro Sindicalismo, que camina ya por delante de otros muchos en el mundo y que posiblemente, a la vuelta de poco tiempo pueda ser, no tan sólo entendido, sino también sinceramente estudiado, debe reforzar los principios de unidad, participación, profesionalidad, autonomía y representatividad que lo configuran como fórmula original y que demuestra ser realmente práctica.

### DIALOGO CON MARTIN VILLA

Clausuró la reunión el Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, que sostuvo un extenso diálogo con los Vicesecretarios, centrado principalmente en el vivo y actual tema de la Ley Sindical, sobre el que se extendió en consideraciones de gran interés, estimulando, por último, a los reunidos a mantenerse en la más leal y efectiva línea de servicio al Sindicalismo, especialmente en el campo de lo social, en el que se mueven.

## MEDALLA DE ORO DE BILBAO A DON PEDRO DE ARETIO

BILBAO, 30. (Pyresa.) — Por acuerdo del Pleno de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de la villa, le ha sido otorgada la medalla de oro de dicha entidad a don Pedro de Aretio, ex director general de Carreteras.



## ORENSE: REUNION ANUAL DE LA SOCIEDAD DE CIRUGIA DE GALICIA

ASISTEN 160 CIRUJANOS DE LAS CUATRO PROVINCIAS GALLEGAS, MADRID, SEVILLA, VALLADOLID, ZARAGOZA Y PORTUGAL

ORENSE, 30 (Cifra).—Ciento sesenta cirujanos pertenecientes a las cuatro provincias gallegas, Madrid, Sevilla, Valladolid, Zaragoza y Portugal —esta nación representada por el presidente de la Sociedad de Cirugía, profesor Ferreira Alves— asisten a la reunión anual de la Sociedad de Cirugía de Galicia, que comenzó esta mañana en Orense.

El tema elegido para esta reunión es el de «La cirugía sustitutiva», pues según un miembro de la Comisión organizadora «es esta la cirugía del momento actual, la de los trasplantes y de las sustituciones orgánicas y artificiales, ya que nos encontramos en una época en que la electrónica y la cibernética tienen una influencia decisiva en el porvenir de las enfermedades tributarias de la cirugía».

En el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos, el presidente de la Sociedad, doctor don Manuel Conde Corbal, pronunció unas palabras de bienvenida a los médicos asistentes, y seguidamente los doctores Figueroa Aymerich, Palacio Carvajal y Zarpico Romero presentaron sus comunicaciones sobre «Procedimientos quirúrgicos para sustituir válvulas cardíacas», «Endoprótesis en el aparato locomotor» y «Cirugía sustitutiva del esfago».

Una vez leídas estas comunicaciones, en el salón del Ateneo se celebró el acto inaugural de la reunión, que estuvo presidida por el rector de la Universidad compostelana, profesor don Manuel Jesús García Garrido, acompañado de las primeras autoridades provinciales y el decano de la Facultad de Medicina de Santiago.

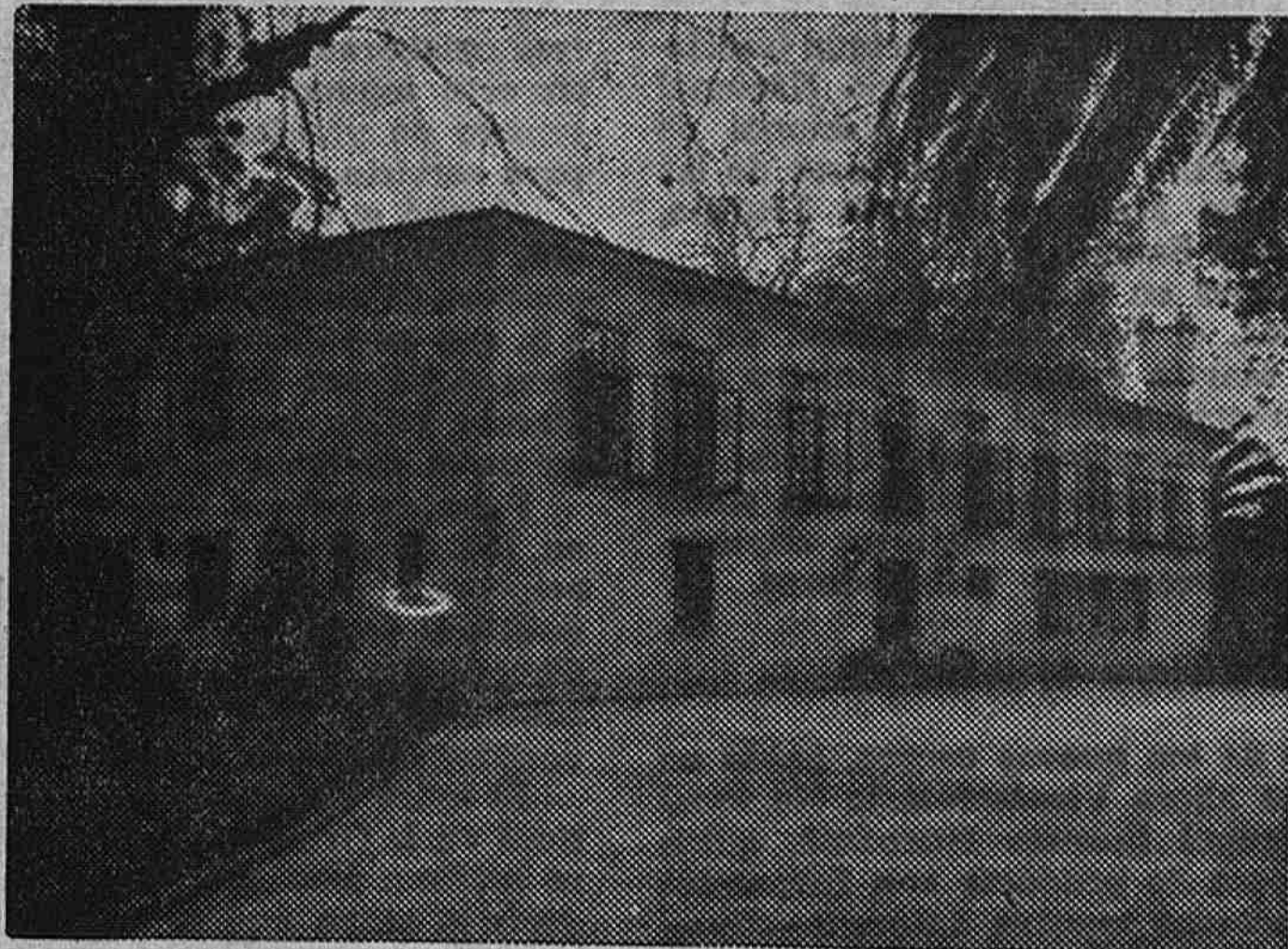
El Alcalde de Orense, don Ricardo Martín Esperanza, impulsó las insignias de oro del afilador a los profesores Figueroa, Palacios y Zarpico, y el acto finalizó con unas breves palabras del rector, que declaró inaugurada la reunión.

Por la tarde continuaron las comunicaciones y se proyectaron películas y diapositivas sobre los temas desarrollados por los profesores Suárez Núñez, «Implantes metálicos endoósseos de los maxilares», y Villanueva Díaz, «Seudoíntima autóloga en prótesis arteriales, permeables e impermeables».

SIN CONFIRMAR

## EL GENERAL DE GAULLE Y SU ESPOSA LLEGARAN EL VIERNES A SANTIAGO

DESDE ALLI SE TRASLADARAN A CAMBADOS, DONDE PASARAN UNOS DIAS DE DESCANSO



PARADOR NACIONAL DE CAMBADOS.—Se da como muy probable la llegada del general Charles de Gaulle a Galicia, donde se cree que pasará una temporada de descanso. En la foto, el Parador Nacional de Cambados, donde se asegura que han sido reservadas habitaciones para los primeros días de junio

MADRID, 30. (Cifra).—El general De Gaulle y su esposa llegarán al aeropuerto de Santiago de Compostela el próximo viernes, día 5 de junio, en vuelo directo desde Orly (París), a bordo de un pequeño reactor.

Según las fuentes donde ha sido dada esta noticia, que no ha podido ser confirmada oficialmente, los señores De Gaulle dedicarán la mañana de ese día a visitar la catedral, y luego marcharán a la villa de Cambados, donde pasarán unos días de vacaciones.

La noticia del viaje a España, que ha aparecido en algunos periódicos españoles, ha sido recogida por la agencia France Presse, que, sin que pueda desmentir o confirmar el viaje, dice que el general De Gaulle parece haber decidido pasar algunos días de vacaciones en el extranjero; primero, porque acaba de terminar el primer tomo de sus Memorias, comenzadas hace un año, y desea antes de comenzar el segundo tomarse unos días de descanso, y segundo, que, por razones personales, el antiguo Presidente francés prefiere no encontrarse en Francia en la fecha del aniversario de las elecciones del 18 de junio, que pasó en Irlanda el año último.

Según estas especulaciones, que damos con toda clase de reservas, el general De Gaulle ha elegido para pasar unos días de

vacaciones la villa de Cambados, entre las rías de Arosa y Pontevedra, de gran tradición histórica. Un pueblecito de mucho sabor que fue en tiempos enclave de la nobleza gallega. Es un lugar tranquilo, de extraordinaria belleza, enclavado en el fértil valle de la desembocadura del Umiá y próximo a la isla de La Toja. Existe en la villa un Parador Nacional, en el que se supone que se alojarán el general De Gaulle y su esposa durante su estancia en España.

### La Embajada francesa no sabe nada

No confirmamos ni desmentimos nada en relación con una posible visita a Galicia del ex presidente general Charles de Gaulle, dijeron a la una de la tarde de ayer a un redactor de Cifra, en fuentes allegadas a la Embajada francesa en Madrid.

«Simplemente, no sabemos nada», dijeron en las fuentes citadas. De confirmarse la noticia, sería esta una de las contadas salidas del general De Gaulle de su residencia familiar en Colombey-les-Eglises. Como se recordará, tras su retirada de la Presidencia, el general De Gaulle y su esposa pasaron unas vacaciones en la República de Irlanda. (Cifra.)

PUERTO DE ALICANTE

## EL TRABAJO DE CARGA Y DESCARGA REDUCIDO AL CINCUENTA POR CIENTO

Tres empresas navieras han decidido realizar sus embarques en otros puertos

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO PROVINCIAL DE EMPRESARIOS CONSIDERA LA MEDIDA COMO ACTUACION MONOPOLISTICA

ALICANTE, 30. (Cifra).—Las actividades de carga y descarga en el puerto de Alicante han quedado reducidas desde ayer en un cincuenta por ciento de su capacidad, como consecuencia de la decisión tomada por las Empresas Navieras Miño, Pinillos y Gerencia Marítima Frutera de enviar sus embarques a otros puertos.

Dicha determinación, según dice el diario «La Verdad», de Murcia, en su edición de Alicante, es por no aceptar el Sindicato Provincial de la Marina Mercante un aumento de ochenta pesetas por metro cúbico de mercancía transportada, que viene a significar de trescientas a cuatrocientas pesetas por tonelada, según el referido periódico.

Estas Compañías, que controlan todo el tráfico de mercancías entre Alicante, las Canarias y puertos de Marruecos, al parecer basan su petición de aumento en las repercusiones económicas de la nueva ordenanza de trabajo de estibadores portuarios.

Como consecuencia de esta decisión —se dice— las navieras citadas desvían sus barcos hacia otros puertos y así los buques «Sierra Madre» y «Salar» no han efectuado la escala prevista en el puerto alicantino, creando la natural crisis de trabajo, que puede afectar a doscientos setenta estibadores de los cuatrocientos que componen la plantilla de trabajadores portuarios.

Según declaraciones hechas por el Presidente del Consejo Provincial de Empresarios y de la Sección Económica del Sindicato Provincial de la Marina Mercante, señor Garridos Espino, en esta crisis se evidencian síntomas de actuación que el califica de «monopolísticas», anunciando que el problema ha sido puesto en conocimiento del Gobernador Civil, Delegado Provincial de Sindicatos, Presidente del Consejo Nacional de Empresarios y Ministro Delegado Nacional de Sindicatos.

### Dos Empresas gibraltareñas se constituyen en Cooperativa

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz), 30 (Cifra).—Según se informó en fuentes competentes, otras dos firmas industriales del polígono de Campamento, pertenecientes al mismo grupo financiero de Confecciones Gibraltar, S. A., y en relación con las cuales se aseguró recientemente que atravesaba también una situación de crisis económica, estarán en condiciones de continuar su marcha prevista y entrar en pleno funcionamiento en fecha inmediata.

Las dos Empresas industriales en cuestión son Gibralfas, S. A., dedicada a la fabricación de gases y material de óptica, y Laminados de Fibras y Vidrios, Sociedad Anónima, que, según parece, van a constituirse en Cooperativas.

### Convenio Colectivo para transportes

ALMERIA, 30 (Pyresa).—La Comisión negociadora ha firmado en la Casa Sindical un Convenio Colectivo para la actividad de transportes por carretera que afecta a 661 Empresas y a 1.415 trabajadores de la provincia.

En sus cláusulas se acuerdan sensibles mejoras salariales, dietas y vacaciones, y quedan regulados los haberes del personal dedicado a esta actividad, dentro de las normas vigentes del salario mínimo interprofesional, más los incrementos pactados que superan las condiciones del Convenio que regía anteriormente.

### Consultorios sociales

ALMERIA, 30 (Pyresa).—En la última reunión del Consejo Provincial de Trabajadores se ha estudiado, entre otros asuntos, el establecimiento de consultorios sociales fijos en los pueblos más importantes de la provincia, que estarán al servicio de los importantes núcleos laborales radicados en dichas zonas. Los consultorios estarán atendidos por letrados sindicales de Secciones Sociales y funcionarios en Riquetas del Mar, Adra, Berja Overa y El Egido.

### Valencia: Piden la semana de cuarenta y cuatro horas

VALENCIA, 30 (Cifra).—En la reunión celebrada por el Pleno de la Sección Social del Sindicato Provincial del Metal, fueron examinados los temas de la reinstauración de la jornada de cuarenta y cuatro horas y promulgación de la Ordenanza Laboral Siderometalúrgica; proyecto de ley de educación general laboral del Convenio Provincial Siderometalúrgico. Novedad importante fue, en el Pleno, el estudio de la tipificación del delito social e inclusión del mismo en el Código Penal.

La Sección Social del Sindicato Provincial del Metal, recogiendo el sentir de los metalúrgicos va-

lencianos, se pronuncia por la reinstauración de la semana de 44 horas, que vinieron disfrutando los trabajadores del metal hasta el 24 de marzo de 1938.

Con frecuencia se viene observando cómo algunos empresarios aplican sanción en metálico «a priori», por supuestas faltas laborales a los trabajadores, sufriendo éstos las consecuencias hasta tanto sea dictado el fallo por la Magistratura del Trabajo, quedando, en los casos de despido, totalmente desamparados, así como sus familiares, por lo

que el Pleno adoptó las siguientes conclusiones:

Que las sanciones no sean aplicadas hasta tanto no se dicte el fallo por la Magistratura correspondiente.

Que en el supuesto de que al trabajador se le declare improcedente la sanción, sea sancionada la Empresa, a la vista de lo expuesto, siendo de imperiosa necesidad la tipificación del delito social y su inclusión en el Código Penal.

### Vigo: Convenio Colectivo

VIGO, 30 (SIS).—En la Casa Sindical de Vigo se ha firmado entre las representaciones económica y social el Convenio Colectivo Sindical de trabajo de la Empresa Hijos de J. Barreras, Sociedad Anónima, de Vigo, en el que alcanzaron mejoras de salarios, días puentes, bajas por enfermedad, horas extraordinarias, gratificaciones y vacaciones.

Este Convenio afecta a la totalidad del personal que presta sus servicios en la Empresa, que asciende a 1.353 productores, y al nuevo ingreso.

Las actas de las deliberaciones y texto del Convenio firmado siguen el trámite reglamentario para la aprobación por la Delegación Provincial de Trabajo, solicitándose que tenga vigencia a partir del 1 de junio de 1970, y su duración, de dos años.

## Hoteleros yugoslavos en Málaga

MÁLAGA, 30. (Pyresa).—Setenta y cuatro hoteleros yugoslavos vendrán a la Costa del Sol para permanecer tres días en Fuengirola. El viaje ha sido organizado por una agencia de Belgrado en colaboración con otra de Málaga. Este viaje de los profesionales hoteleros yugoslavos es resultado del establecimiento de relaciones comerciales entre ambos países. Es la primera vez que un grupo de hoteleros de aquel país visita Fuengirola.

### SEVILLA

## SE IMPONE UNA POLITICA CREDITICIA AL SERVICIO DEL DESARROLLO ECONOMICO

LA SOLICITA EL PLENO DEL CONSEJO PROVINCIAL DE EMPRESARIOS

SEVILLA, 30. (Cifra).—Las recientes disposiciones en política económica, y fundamentalmente las que han determinado las restricciones crediticias o «nuevas clasificaciones bancarias» y el bloqueo de las disponibilidades de los libradores de efectos comerciales, se juzga pueden ser convenientes para el saneamiento de la economía, pero se estima son inadmisibles si las antedichas disposiciones en las que se amparan las medidas en cuestión no son previamente expuestas y comentadas con los interesados o con sus representantes en el seno de la Organización Sindical.

Esta es la primera de las conclusiones aprobadas en una reunión que celebró anoche en la Casa Sindical el Pleno del Consejo Provincial de Empresarios para tratar de la situación económica planteada por las restricciones crediticias, a la luz de los resultados obtenidos en una encuesta sobre el tema. Presidió el Delegado Provincial de Sindicatos y asistieron numerosos representantes de las empresas medianas y pequeñas de Sevilla.

Otra conclusión fue ésta: «Se juzga absolutamente necesario exigir la más completa y rápida información al empresario acerca de la política nacional que se espera implantar». Respecto a la vigencia de las restricciones, el Consejo estimó conveniente una revisión de cada una de las situaciones particulares.

El Pleno del Consejo estima exigible «poner en funcionamiento una política crediticia al servicio del desarrollo económico nacional y ajena a los intereses de grupos financieros, de tal forma que haga posible en cualquier momento la definición posterior de una política monetaria de acuerdo con los intereses de la comunidad, todo ello en cumplimiento de una manera de ser que exige defendamos la tendencia de la Banca».

Se propuso, finalmente, que una Comisión se traslade a Madrid para exponer ante la Administración la situación planteada y reclamar soluciones.

## editora nacional

Le ofrece hoy, día 31 de mayo

### OBRAS FUERA DE COLECCION

### OBRAS SELECCIONADAS de José Luis de Arrese

Tomo I. Treinta años de política ... ..	600 Ptas.
Tomo II. De arte y de historia ... ..	800 »
ESCRITOS POLITICOS, de Marcelo Caetano ... ..	150 »

AYER LE OFRECIO:

### En su colección «PROSISTAS ESPAÑOLES»

CLARO OSCURO, de Angeles Escrivá ... .. 150 »

MAÑANA LE OFRECERA:

### En su colección «CRITICA DE LAS ARTES»

ELOGIO DE LA RETORICA, de Pedro de Lorenzo ... .. 300 »

Estas obras las encontrará en la FERIA DEL LIBRO (Paseo de Coches del Parque del Retiro), CASETA N.º 68

EDITORIA NACIONAL. - San Agustín, 5. - MADRID - 14

LIBRERIA-EXPOSICION. - Avda. José Antonio, 51. - MADRID

Mañana, día 1 de junio, firmará ejemplares de su obra: PEDRO DE LORENZO en la CASETA N.º 68, de 7 a 9 de la tarde



# SUSPENDIDA LA VISTA CONTRA FERNANDEZ IGUANZO

EL DEFENSOR SE NEGÓ A ACTUAR AL CELEBRARSE EL JUICIO, POR DECISION DEL TRIBUNAL, A PUERTA CERRADA

MADRID, 30 (Cifra).—Para mediodía de hoy estaba señalada la vista de la causa seguida a Horacio Fernández Iganzo, a quien acusa el fiscal de ser dirigente y máximo responsable de un partido político declarado fuera de la ley, de haber realizado diversa labor en favor del mismo, de haber hecho propaganda y de haber utilizado un pasaporte falso. Por un delito de asociación ilícita, otro de propaganda ilegal y otro de falsedad pide el fiscal para el procesado quince años de reclusión, cuatro años de prisión y 25.000 pesetas y otra multa de 25.000 pesetas.

Iganzo fue juzgado en rebelión. Años más tarde, después de haber estado en el extranjero, regresó a España y fue detenido. Se celebró entonces ante el Tribunal de Orden Público juicio de revisión, y los magistrados dictaron sentencia en la que confirmaban la anterior. Pero además dedujeron testimonios de las declaraciones de Iganzo y le procesaron por supuestas actividades posteriores al anterior sumario a partir de 1964.

El defensor, don Manuel López y López, mantiene que se trata de las mismas actividades; que el delito de asociación ilícita es continuado y que, por tanto, se trata de algo ya juzgado y que no se puede volver a condenar al encartado por los mismos hechos.

## HENRY FORD II, EN MARBELLA: «ESTE SOL ES UNA MARAVILLA»

«NO DESCARTAMOS LA IDEA DE FABRICAR COCHES EN ESPAÑA»

MARBELLA (Málaga), 30. (Cifra).—«Este sol es una maravilla. Mi impresión, pues, es muy agradable», declaró el conocido magnate norteamericano Henry Ford II a su llegada al aeropuerto malagueño hace unos días, acompañado de su esposa con el propósito de descansar una temporada.

Es esta la primera vez que Henry Ford II viene a la costa del Sol y actualmente se encuentra hospedado en un hotel de Marbella.

«Mi primera impresión fue excelente —dijo— pues, veníamos de Londres donde dejamos un día gris y triste, al llegar aquí el contraste ha sido fabuloso, creo que me gustarán estas vacaciones en la costa del Sol».

Preguntado sobre si tenía proyectado fabricar coches en España, Henry Ford II manifestó: «Hace tiempo iniciamos conversaciones para establecer aquí una planta de montaje, pero no llegamos a un acuerdo efectivo. Sin embargo, es una idea que no descartamos».

El matrimonio Ford llegó a Málaga en su avión particular y en un coche «Ford Capri» se trasladó a Marbella.

## NUEVO PRECIO DEL «BOE»

COSTARÁ TRES PESETAS, TANTO EL EJEMPLAR CORRIENTE COMO EL ATRASADO

A partir de mañana, el precio del ejemplar del «Boletín Oficial del Estado-Gaceta de Madrid», tanto corriente como atrasado, será de tres pesetas; el precio de la suscripción anual será de 900 pesetas, y la tarifa de anuncios se fija en 30 pesetas por milímetro de altura del ancho de una columna de 13 cículos.

Hasta ahora, el precio del ejemplar del «Boletín» era de dos pesetas, y el número atrasado, de tres. La suscripción anual en España era de 600 pesetas, y en el extranjero, de 750.

Las nuevas tarifas se aplican por decreto de la Presidencia de Gobierno.

Ante el Palacio de Justicia se formaron grupos para asistir al juicio. Dicen que ha llegado un autocar de Asturias con amigos de Iganzo para asistir a la vista.

El Tribunal acordó que el juicio se celebrara a puerta cerrada. Esto fue debatido entre el Tribunal y el defensor, y del debate se levantó acta, el letrado se negó a actuar, y el juicio fue suspendido. La Fuerza Pública dio cuenta de la suspensión al público que esperaba para entrar. La Policía Armada tuvo que intervenir para disolver los grupos y practicó algunas detenciones.

A las tres de la tarde queda restablecido el orden en la calle del Marqués de la Ensenada.

Ante el mismo Tribunal han comparecido José Antonio R. B., Austin O. E., José María A. B., Austin O. E., José María A. tres primeros menores de edad penal.

Decía el fiscal de todos ellos que el 29 de junio de 1969, en el paseo de La Concha, de San Sebastián pintaron sobre el pavimento una frase de carácter separatista, pero retira su acusación para el último de los citados, y para cada uno de los otros un mes y un día de arresto y diez mil pesetas de multa, después de imputarles un delito de propaganda ilegal.

Los defensores solicitan la absolución de sus patrocinados.

En el último lugar es juzgado Luis Pou Vila, del cual mantiene el fiscal que el 22 de enero del presente año, en la Facultad de Derecho de la Universidad de Barcelona era portador de un macuto que contenía gran cantidad de propaganda subversiva, y que intentaba distribuir en la Facultad. Es menor de edad el procesado, y el representante de la ley pide para el cuatro meses de arresto y diez mil pesetas de multa. El defensor solicita la absolución de su patrocinado.

### Resolución confirmada por el Supremo

MADRID, 30. (Cifra).—La sala cuarta del Supremo ha dictado sentencia en la que confirma una resolución de la Dirección General de Seguridad que autorizaba a doña Ascensión del Carmen Navarro Rodríguez la instalación de una farmacia en la calle número 10 del barrio del Pilar de esta capital.

A la instalación de la farmacia se opusieron tres farmacéuticos que tienen establecimientos en lugares cercanos, alegando que la referida calle estaba cerrada por un muro denunciado ante la constructora y ante el Ministerio de la Vivienda, y que si ese muro no era derribado, la nueva farmacia no llegaría a alcanzar los mínimos de distancia con las otras que señala la ley.

Se personó como coadyuvante en el pleito doña Ascensión del Carmen, defendida por su hermano, el abogado don Carlos N. Navarro Rodríguez, e impugnaron.

El Colegio de Farmacéuticos madrileño rechazó la oposición de los tres farmacéuticos que se consideraban afectados por la petición de la nueva farmacia, los cuales recurrieron ante la Dirección General de Seguridad, que modificó la resolución del Colegio únicamente en lo que se refiere a que la farmacia podría ser abierta mientras no fuese derribado el citado muro.

También recurrieron los farmacéuticos contra la resolución de la Dirección General, y en el pleito se personó doña Ascensión Carmen, como coadyuvante defendida por su hermano, el abogado don Carlos A. Navarro Rodríguez, quien, igual que el abogado del Estado, impugnó el recurso de los farmacéuticos, invocando principalmente que el muro mencionado por los recurrentes no era un muro, sino una construcción de locales comerciales de una planta con perfecto derecho a continuar.

Y la sala cuarta del Supremo ha desestimado el recurso de los farmacéuticos, condenando al pago de costas por la temeridad de su recurso.

## AGRADECIMIENTO DE LOS PRINCIPES DE ESPAÑA A LA CIUDAD DE ALMERIA

ALMERIA, 30. (Cifra).— Los Príncipes de España, Don Juan Carlos de Borbón y Doña Sofía han testimoniado al Ayuntamiento y a la ciudad, así como a la Diputación Provincial, su agradecimiento por las atenciones recibidas durante su pasada visita.

Las dos Corporaciones han acordado hacer constar en acta su complacencia por tal testimonio.

## FESTIVIDAD DE SAN FERNANDO EN BARCELONA

HICIERON LA PROMESA MIL AFILIADOS DE LA OJE

BARCELONA, 30 (Cifra).— El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Pelayo Ros, ha tomado la promesa a mil afiliados de la OJE de Barcelona en un acto celebrado esta tarde en la plaza Mayor del Pueblo Español, con motivo de la festividad de San Fernando, patrón de la juventud española.

En la plaza formaban los flechas, cadetes y arqueros, al mando del jefe local de la Organización Juvenil Española, don José Bruguera.

Bajo el quiosco de la música se había levantado un estrado para las autoridades.

En primer lugar, el Jefe Provincial de la OJE, don Ramón de la Mora y Planell, leyó un mensaje del jefe central de la Organización.

Acto seguido, el Gobernador Civil procedió a leer la fórmula de la promesa, que los afiliados contestaron en voz alta.

Este ritual finalizó con el canto de «Prietas las filas».

Se procedió luego a la entrega de trofeos y medallas correspondientes a los Campeonatos de la OJE, y a la imposición de «F» de plata, rojas y verdes, a los afiliados que más se habían distinguido durante el año.

Pronunciaron discursos alusivos a la jornada el delegado provincial, señor Segura Palomares, y el Subjefe Provincial del Movimiento, señor Calzado Badia.

## El cardenal arzobispo Bueno Monreal, a Roma

SEVILLA, 30. (Cifra).— Para asistir mañana a los actos de canonización del beato Juan de Ávila ha marchado a Roma el cardenal arzobispo de Sevilla, doctor don José María Bueno Monreal.

## SUGERENCIAS AL ANTEPROYECTO DE ASOCIACIONES POLITICAS

La Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, presidida por el Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, se reunirá mañana lunes para estudiar diversos asuntos de su competencia, y entre ellos, al parecer, los plazos correspondientes para el estudio, en el seno de la Sección Segunda, del Régimen de Asociaciones de Acción Política en el Movimiento.

El plazo de presentación de sugerencias a dicho anteproyecto se iniciará mañana y tendrá una duración de quince días; pero en los medios políticos madrileños se especula con la posibilidad de que sea ampliado. Al término de este plazo, la Ponencia encargada del estudio, integrada por los Consejeros Nacionales señores García Hernández, Pardo Canalis, Pinilla Fariño, Romero Gómez y Valero Bermejo, redactará el correspondiente informe.



# MODA VERANO '70

venga donde hay más para elegir

Inmensa variedad de todo cuanto usted pueda desear para este verano.

Prendas cómodas, frescas, exclusivas... Hechas por nuestros propios talleres, en los más avanzados estilos.

¡VENGA DONDE ESTA TODA LA MODA!

...donde la calidad supera al precio

El Corte Inglés

PRECIADOS, 3 ■ GOYA, 76 ■ GENERALÍSIMO



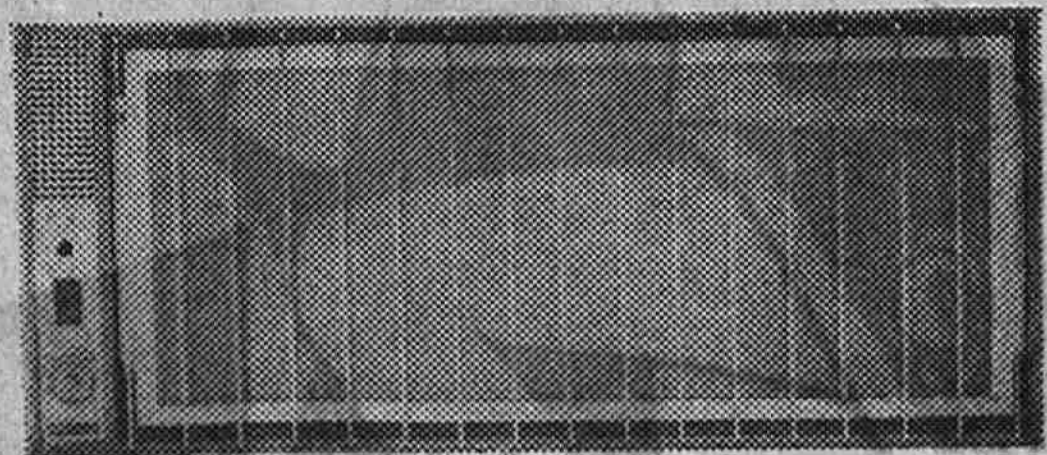
# Premios en España a la Investigación



SOL-THERMIC, S.A., introductora del famoso sistema de Calefacción por Difusión que lleva su marca, ha creado en España los PREMIOS SOL-THERMIC a LA INVESTIGACION 1970, para estimular y fomentar aquellos trabajos de investigación que contribuyan al desarrollo y progreso de la Calefacción eléctrica en España y, su óptima aplicación a todos los hogares.

SOL-THERMIC, S.A. desea colaborar así con todos los profesionales de la construcción e Industrias Auxiliares, interesados en este tipo de estudios e investigaciones.

Las bases para optar a estos premios, dotados con más de un millón de pesetas, pueden solicitarse en SOL-THERMIC, S.A. (Casa Central), THERMIC-BARCELONA, S.A. y THERMIC-NORTE, S.A.



**CALEFACCION**

**sol-Thermic<sub>sa</sub>**

trabaja por el bienestar y confort de todos los hogares

**sol-Thermic<sub>sa</sub>**

C/. Rodríguez San Pedro, 2  
Teléfono: 224 52 20-224 65 81  
MADRID

**Thermic-barcelona<sub>sa</sub>**

C Travesera de las Corts, 11 al 17  
Teléfonos 240 74 34 y 240 74 31  
HOSPITALET (BARCELONA)

**Thermic-norte<sub>sa</sub>**

C/. Iparraguirre, 66  
Teléfono: 32 38 28  
BILBAO



# HOMENAJE A FARRAGUT EN MENORCA

**El embajador norteamericano descubrió un busto del ilustre marino**

CIUDADELA (Menorca), 30. (Crónica de nuestro enviado especial, Pablo SEBASTIAN.)—La villa menorquina de Ciudadela rindió hoy homenaje a su hijo predilecto el almirante norteamericano David Glasgow Farragut con diversos actos, que han concluido con la inauguración de un busto de bronce del que fue primer almirante de los Estados Unidos.

Los actos, a los que se sumó toda la población de Ciudadela, han estado presididos por el emba-

jador estadounidense en Madrid, señor Robert C. Hill; el comandante de las fuerzas navales norteamericanas en Europa, almirante Waldemar S. A. Wendt, y el presidente de la Liga Naval Americana en Madrid, señor Robert Pérez.

Por parte española presidió el almirante Cervera Balseiro, que ostentaba la representación del Vicepresidente del Gobierno y del Ministro de Marina; el Alcalde de Ciudadela, señor De Olivar; altos mandos de las Fuerzas Armadas y otras personalidades.

## Bienvenida

En el Ayuntamiento, el Alcalde dio la bienvenida a los visitantes y hubo un intercambio de placas conmemorativas del día entre la Corporación Municipal

de Ciudadela y la Liga Naval de los Estados Unidos.

Por la tarde las autoridades se trasladaron al lugar donde está levantado el monumento al almi-

rante Farragut para la inauguración del mismo.

En primer lugar, el Alcalde pronunció un discurso, en el que exaltó la vida del almirante y en el que, entre otras cosas, dijo: «David Farragut siempre sintió la llamada de Menorca, y buena prueba de ello la tenemos en el empeño que tuvo en visitar la tierra natal de su padre.»

A continuación hablaron el presidente de la Liga Naval norteamericana en Madrid, Robert Pérez, y el almirante Wandt.

Seguidamente, el embajador de los Estados Unidos en Madrid pronunció unas breves palabras inaugurales:

«David Glasgow Farragut, el primer almirante de los Estados Unidos, fue hijo de los Estados Unidos y de España. La vida del almirante es un ejemplo inspirador de las cualidades mejores de nuestros dos países. Sus mejores cualidades fueron su brillantez en la guerra y sus virtudes cristianas.»

## HABLA EL ALMIRANTE CERVERA

Fue descubierto el monumento, entre los aplausos de los asistentes. La inauguración terminó con unas palabras del almirante Cervera, quien, entre otras cosas, dijo:

«Cuando se medita algo sobre la extraordinaria potencialidad de los Estados Unidos y la enorme capacidad operativa de su Armada se llega pronto a la conclusión de que en ello mantiene el hombre como protagonista. La Marina de los Estados Unidos ha tenido una larga lista de hombres ilustres, que han dejado brillante recuerdo en la Historia. En ese firmamento de la gloria naval brilla con luz propia David Glasgow Farragut, al que los españoles tenemos principal admiración y particular cariño por ser hijo de un menorquín.»

Posteriormente, las autoridades presenciaron un desfile militar de fuerzas combinadas hispano-norteamericanas, y posteriormente se realizó una visita al buque «U. S. Little Rock». Los actos terminaron con la inauguración del Club Náutico de Ciudadela.

## YA ESTA A PUNTO

# PRIMER BUQUE ESPAÑOL DE INVESTIGACION OCEANOGRÁFICA Y PESQUERA

**FUE CONSTRUIDO EN GIJÓN Y ESTA VALORADO EN OCHENTA MILLONES DE PESETAS**

El primer buque español de investigación oceanográfica y pesquera —que tomará el nombre del científico coruñés del siglo XVIII José Cornide— efectuará en fecha próxima las pruebas de mar y, a continuación, su primera travesía desde Gijón hasta el puerto de Vigo, según se ha sabido ayer por un redactor de Cifra, en fuentes bien informadas.

Construido por Astilleros del Cantábrico y de Riera, S. A., en Gijón, por un importe de 45 millones de casco y máquina, y 35 millones en material científico. A su llegada a Vigo le serán instalados y montados los laboratorios de investigación y equipos técnicos complementarios, y se le dotará de los medios hábiles para establecer una escuela flotante de alumnos de formación

profesional náutico-pesquera, para lo que dispone de todos los tipos usuales de artes de pesca y un timón activo que permite la estabilidad de posición del buque, al objeto de que se puedan efectuar, con toda precisión y eficacia, trabajos de tomas de muestras, de plantación, salinidad, temperaturas, etcétera.

Entre sus características, sobresalen las siguientes: 50 metros de eslora entre perpendiculares, 11,25 de manga, siete de puntal a cubierta superior y 3,5 metros de calado previsto a plena carga. Su instalación propulsora, a base de dos motores de fabricación nacional que se acoplan a un solo eje, con hélices de palas orientales, posee una potencia total de 1.200 caballos y una velocidad de unos 12 nudos, con una autonomía mínima de once mil millas.

## LA CRISIS NARANJERA

# HACIA UNA SOLUCION RAPIDA

## Medidas del FORPPA

### URGENCIA EN LA RETIRADA DE EXCEDENTES AYUDAS INMEDIATAS A LOS AGRICULTORES

El grupo de trabajo constituido en el seno del FORPPA para estudiar la crisis naranjera, acordó «la inmediata retirada de una importante cantidad del fruto excedentario», según una nota facilitada ayer a la Prensa por el citado organismo.

Esta retirada de excedentes de naranjas se llevará a cabo mediante la ejecución —dice la referida nota— de las correspondientes medidas acordadas, que se elevarán con toda urgencia,

para su definitiva aprobación, al Ministerio de Agricultura y al Gobierno.

Las citadas medidas tienen por objeto «organizar una ayuda inmediata a los agricultores del sector cítrico de las provincias afectadas por la actual crisis de la naranja, ayudas que seguirán en líneas generales, las orientaciones marcadas por el Ministerio de Agricultura en el sentido de superar la coyuntura actual de bajos precios en el campo.

En el mencionado grupo de trabajo se hallaban representados los sectores interesados, tanto de la Administración como del sector privado. La reunión se prolongó durante toda la jornada de ayer, en los locales del FORPPA.

En la nota, no se dice el carácter de las medidas concretas adoptadas, pero se espera que en la próxima semana, el Ministerio de Agricultura las haga públicas. (Cifra.)

## EL «CHLOROMYCETIN», FUERTEMENTE CONTROLADO

**NO SE HA COMPROBADO QUE PRODUZCA EL NUMERO DE MUERTOS QUE SE DICE**

### Aclaraciones del subdirector general de Farmacia

«Todo medicamento que se tome en grandes cantidades y sin control médico puede tener efectos secundarios peligrosos para la salud de una persona. En lo que respecta al «Chloromycetin» se sabe que es un antibiótico muy activo; sin embargo, no son fundados los rumo-

res que sobre este medicamento circulan», dijo el subdirector general de Farmacia, don Manuel García de Mirasierra a un redactor de la agencia Cifra.

Noticias llegadas a Madrid informaban que por el departamento de Estado norteamericano, a petición de la Administración de Drogas y Alimentos de aquel país, ha comunicado a los países hispanoamericanos las siguientes indicaciones sobre el «Chloromycetin»: la etiqueta en Español no advierte a los médicos que el antibiótico provoca enfermedades sanguíneas mortales en uno de cada veinticuatro mil doscientos usuarios, y que, al contrario de lo que dice su etiqueta, no se tienen pruebas de que el «Chloromycetin» cure el sarampión, tos ferina, rubeola o hepatitis infecciosa.

Sobre lo expuesto anteriormente dijo a Cifra el subdirector general que en lo que se refiere a España este medicamento está fuertemente controlado y no se administra como no sea con receta médica. «Efectivamente —señaló—, si no se utiliza con precaución puede tener esos efectos secundarios, pero no se ha comprobado que produzca tal número de muertos, al menos en España, puesto que su venta y uso está muy restringido.» «También es cierto —aseguró— que el medicamento no sirve para curar las enfermedades indicadas, sino para atacar a las bacterias gram-negativa y gram-positiva, las rickettsias y tifus.» (Cifra.)

## Polineuritis: La producen los disolventes de la industria del calzado

ELCHE, 30. (Pyresa.)—Los casos de polineuritis, producidos por el uso de disolventes en la industria del calzado, denunciados recientemente, no parecen tan graves como en principio se creyó, según han informado en esta ciudad personas relacionadas con la Medicina y el mundo del trabajo.

Los cinco casos de esta enfermedad, presentados en una sola familia, llevaron al médico que les atendió a investigar las causas, resultando que todos ellos trabajaban con productos disolventes para el calzado en lugares inapropiados.

Recientemente se ha desplazado a Elche un equipo formado por un médico, un ingeniero y un químico, pertenecientes al Instituto Nacional de Medicina y Seguridad en el Trabajo, acompañados de varios técnicos de la Inspección de Trabajo, con el fin de tomar las medidas necesarias que eviten lo ocurrido en la década de los cincuenta, cuando el benzoleno afectó a muchas decenas de trabajadores y causó varias víctimas.

El equipo citado ha efectuado la comprobación de los índices de toxicidad en las Empresas y ha realizado análisis de los productos que se emplean en el calzado e industrias afines. Como resultado de las medidas que se adopten de una aplicación rigurosa de las disposiciones sobre seguridad e higiene del trabajo, se espera que en esta ocasión no se produzcan consecuencias irreparables.

## Para señora

# Tienda de baño

## Llena de novedades

**En ella encontrará reunidas todas las nuevas tendencias de una moda ágil, femenina, joven...**

Colores y diseños de hoy en bañadores y bikinis coordinados con toallas.

La audacia de las transparencias en sugestivos modelos. Shorts y conjuntos de playa. Y una gran fantasía en los complementos: sombreros, bolsos, zapatillas, gorros, pelucas...



Planta 5.ª de Galerías y entreplanta de Arapiles

# Galerías Preciados

Plaza del Callao -- Arapiles, 10 y 12

**VEA EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL ALQUILANDO UN TELEVISOR**

**telecent**

EN MADRID: Serrano, 76 - Tlf. 225 49 63  
General Ricardos, 12 - Tlf. 269 48 55  
EN BARCELONA  
San Andrés, 130 - Tlf. 251 56 61



# LAS SIETE VUELTAS DEL MUNDO

OTAN

## LOS QUINCE EN ROMA

¿Reducción equilibrada de las fuerzas militares a uno y otro lado del "telón de acero"? ¿Conferencia para la seguridad europea? Tal fue la alternativa del diálogo invisible entre los quince ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN, reunidos en Roma, y la distante Unión Soviética. Los primeros acudieron al Palacio de los Congresos con el propósito de renovar, en forma más solemne, la propuesta que hicieron en Reykjavic hace dos años. La segunda, antes de comenzar la reunión adelantó, a través de "Izvestia", su negativa, insistiendo en el plan de una vasta conferencia europea, y después de expedido el comunicado final ha reiterado su excomunión sobre la disminución de las fuerzas en presencia de ambos bloques.

Para no agriar la atmósfera, que en estos momentos es de distensión entre el Este y el Oeste, los quince ministros elaboraron, tras largos debates y estilo balanceado, un comunicado, síntesis en que se recogen ambas tesis: un deseo de llegar a la reducción de fuerzas militares y una oferta de avanzar hacia la conferencia de seguridad a través de contactos multilaterales exploratorios en los que pueda comprobarse que se quiere llegar seriamente a resultados tangibles y sin intenciones propagandísticas. Eso no será para mañana, y en tanto, la OTAN observará con prismáticos atentos el ir y venir de la flota soviética por el Mediterráneo.

Esta preocupación indica un cierto escepticismo, acento que se percibió tanto en el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, como en el secretario de la OTAN, Manlio Brosio. Las advertencias del discurso inaugural de éste son significativas: "Hoy, o a corto plazo, un plan de seguridad colectiva europea, o que haga del Atlántico o del Mediterráneo un "mar de paz" no puede significar otra cosa que la retirada de las fuerzas americanas y, por consiguiente, la dominación militar y política de la Unión Soviética en Europa." Este discurso se relaciona con el párrafo del comunicado alusivo a la invasión de Checoslovaquia y nuevas amenazas. En cuanto a Rogers considera que antes de llegar a acceder a la pretensión soviética de conferencia europea hay que equilibrar las fuerzas y avanzar más en el camino de las conversaciones bilaterales, del tipo de las SALT en Viena.

J. L. GOMEZ TELLO

## ORIENTE MEDIO

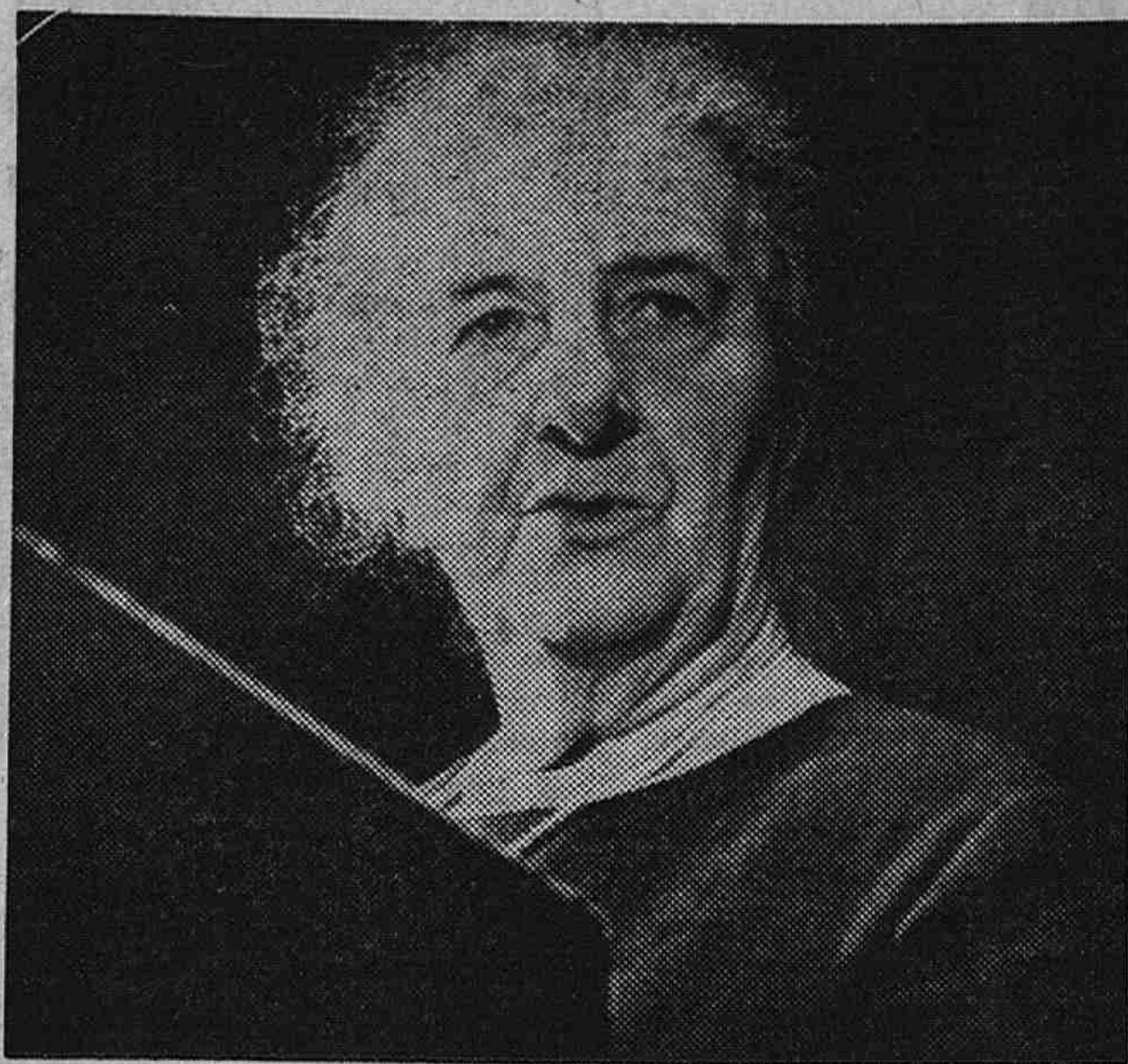
### ¿«PHANTOMS» PARA LA PAZ?

Golda Meir apenas elevó el tono de la voz; el jueves, después del Consejo de Ministros, habló como siempre, más bien bajito y sin concesiones de ninguna clase a la retórica. «Israel —vino a decir la primera ministra— desea la paz; estamos dispuestos a retirar nuestras tropas de los territorios ocupados.» Las declaraciones sorprendieron a los observadores, llenaron de perplejidad a los árabes e incluso dejaron un tanto atónitos a los propios judíos.

Esta no es, desde luego, la primera ocasión en que un político israelí anuncia el propósito de Jerusalén de abandonar las zonas ocupadas. Por eso creo que el interés de las declaraciones de Golda Meir está más en función del momento en que fueron hechas que de su contenido literal. La primera ministro dijo que su país no se niega a aceptar la resolución de las Naciones Unidas de noviembre de 1967, donde se ordena a Israel el abandono de las tierras conquistadas, pero la verdad es que, en teoría al menos, Israel nunca se había negado a cumplirlo. La clave del conflicto eran —y siguen siendo— las condiciones para la retirada: Israel puso siempre como condición las negociaciones directas con los países árabes, es decir, el reconocimiento —en pura ortodoxia diplomática— por parte de sus enemigos, mientras que los árabes insisten en exigir el abandono de los territorios ocupados como requisito previo a cualquier negociación.

Todo hace pensar que Golda Meir habló, sabiendo de antemano que la actitud árabe permitirá a Israel continuar la ocupación sin seguir a tumba abierta hacia el desprestigio total. Las condenas del Consejo de Seguridad, la negativa francesa a venderle los «Mirage» y la resistencia norteamericana a facilitar los «Phantom» han llevado a Israel a una situación tan difícil que ya hay quien empieza a poner en tela de juicio su superioridad militar. Detrás de las palabras de la primera ministra, se ve bastante clara la sombra de los Estados Unidos. Nadie cree que Washington vaya a abandonar a Israel, pero lo que no ofrece duda es que, en las circunstancias actuales, Norteamérica tropieza con todas las dificultades imaginables para facilitar ayuda a su aliado. Y las declaraciones de Golda Meir podrían muy bien ir encaminadas a establecer el ambiente propicio que necesita esa ayuda.

Esto no parece haberlo comprendido el radicalismo árabe. Naturalmente, los árabes no han creído en la buena fe de Golda Meir; pero en medio de su desconcierto, acuciados por sus diferencias internas, lejos de intentar aprovecharse diplomáticamente de la situación, parece que vuelven a envalentonarse, como ocurrió en vísperas de la guerra de los «seis días». Si lo que norteamericanos y judíos pretenden es cargarse de argumentos para que Israel pueda contar con otros



cien «Phantom», hay que sospechar que lo van a conseguir. Y eso, lejos de vislumbrar perspectivas de arreglo, como muchos quieren entrever en las declaraciones de Golda Meir, es el comienzo de una nueva escalada hacia la reanudación de la guerra.

Diego CARCEDO

## INGLATERRA

### EN BUSCA DE UN IDOLO

Ha sonado el pistoletazo que anuncia el principio de la carrera para las elecciones generales británicas: tres semanas para convencer y ganar. Los líderes de ambos partidos, el laborista Wilson y el conservador Heath, comienzan a largarse andanadas escalofrantes: la «election 70» estará caracterizada por el culto a la personalidad. El vencedor del próximo 18 de junio no será un partido, sino un hombre: el audaz y cáustico Wilson, que se convertiría entonces en el primer líder británico del siglo XX que gana tres elecciones generales consecutivas, o el «honest Ted», Edward Heath, frío y austero, que dedica sus tiempos libres a la navegación en vela y a tocar órganos en las iglesias.

Cada uno de estos hombres intenta edificar su triunfo sobre un manifiesto. Primera novedad: el partido laborista —que ocupa el poder desde 1964— renuncia definitivamente a las nacionalizaciones. Para ganar las elecciones de la posguerra suprimió de su lista nacionalizadora a la banca; dicen que fue una «conditio sine qua non» de la City. Para convertirse en lo que es ahora un partido de «mayoría natural» a costa de los liberales —que eran «la otra alternativa» frente a los conservadores hasta la segunda guerra mundial— el socialismo laborista excomulgó primero a sus afiliados comunistas y viene limando desde entonces sus tendencias «igualitarias». Prometieron en 1966 medio millón de viviendas al año, aulas con menos de 30 alumnos y estabilidad de precios para garantizar ingresos saneados. Ninguna de estas promesas han sido cumplidas e incluso el grupo «Child Poverty Action» ha demostrado que «durante los años de gobierno laborista aumentó la distancia entre pobres y ricos». El manifiesto laborista culpa a la situación económica heredada de los conservadores en 1964 de estos fracasos que, por lo demás, ni menciona siquiera. En resumen, el «gancho» laborista para las «urnas-70» es que «para conducir al país a una nueva forma de grandeza, industrial, son precisos más de seis años; deme usted, pues, su voto». Esto, después de entonar el himno de las realizaciones.

Los conservadores han presentado un manifiesto declamatorio y beligerante. Hacen promesas sobre generalidades que impresionan, no sobre puntos concretos. Alguien ha debido decirles que «la afirmación es más popular que la justificación» y juegan esa baza.

En fin, ambos partidos coinciden en prometer una vida mejor, a corto plazo. El desacuerdo comienza a la hora de proponer medios para conseguirla.

Pero, repetimos, el duelo es personal. Y pese a la baja cotización del laborismo desde 1966 hasta hace pocas semanas, Wilson se ha mantenido invariablemente por encima del músico soltero que es Heath, a la hora de cosechar simpatías. Es muy difícil que Edward Heath consiga ahora lo que no pudo obtener en cuatro años, la popularidad de un ídolo.

Antonio CASTRO

# DUBCEK REGRESA A PRAGA

SEGUN UN PORTAVOZ OFICIAL, A CAUSA DE LA GRAVE ENFERMEDAD DE SU MADRE

PERO EL VIAJE SE RELACIONA CON SU PROBABLE EXPULSION DEL PARTIDO COMUNISTA

VIENA, 30. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Francisco Eguigaray.)—La Embajada checoslovaca en Ankara ha salido al paso de la nube de especulaciones desatadas con motivo del inesperado regreso de Alexander Dubcek a su país, afirmando que el viaje tiene por objeto visitar a su madre, anciana de ochenta años, que se encuentra gravemente enferma. Un portavoz de la Embajada de Ankara ha declarado que Alexander Dubcek recibió un telegrama en el que se le anunciaba que el estado de su madre, hospitalizada desde hace un mes, había empeorado, lo que le decidió a emprender el viaje a Praga. El portavoz añadió que se esperaba el regreso del embajador a su puesto en una o dos semanas, y que, «naturalmente, Alexander Dubcek aprovechará también su visita a Praga para realizar consultas con diversos órganos».

## AL BORDE DE LA EXPULSION

Al tenerse noticia del viaje de Dubcek, que a las cinco de la mañana del sábado tomó en Estambul un aparato checoslovaco con rumbo a Praga, acompañado por dos funcionarios de la Embajada, inmediatamente se puso en relación su regreso con la campaña, cada vez más violenta, realizada en los últimos tiempos por la Prensa checoslovaca contra el ex jefe del partido comunista e ídolo popular de la llamada «primavera de Praga». En la capital checoslovaca comenzaron a circular rumores de que se llamaba a Dubcek para expulsarlo definitivamente del partido comunista checoslovaco—hasta el momento sólo se le ha suspendido en la condición de miembro mientras se «aclara» su caso—, lo que acarrearía probablemente la pérdida de su último puesto político: la Embajada en Ankara, y dejaría incluso vía libre a sus enemigos para forzar la iniciación de un proceso de responsabilidades. La expulsión formal, aseguraban diversos círculos en Praga, sería decretada por la nueva sesión plenaria del Comité Central, cuya preparación ha sido anunciada, aunque sin fijar fecha, y que, según los mismos círculos, se celebraría alrededor del 10 de junio. La aclaración de la Embajada en Ankara no ha disipado los temores de las infinitas gentes, para quienes Dubcek se ha convertido en el símbolo del fracasado esfuerzo por librarse de la opresión del comunismo reaccionario. Otro signo preocupante es la ignorancia sobre el paradero de la mujer de Dubcek, que, al parecer, marchó hace tiempo a Checoslovaquia, sin que nunca se haya comunicado si regresó o no a Ankara.

## TECNICA CHINA

La historia de Dubcek desde la invasión soviética se ha convertido en el resumen de la tragedia de todo el país. Arrastrado espasado, como un criminal, a Moscú a raíz de la entrada de las fuerzas de los Estados del Pacto de Varsovia en Praga, hubo de ser inicialmente confirmado en sus funciones ante la unánime resistencia popular. Pero lentamente, paso a paso, utilizando la vieja técnica de la tortura china, de la muerte lenta, fue barrido de todos los puestos, desde la jefatura del partido, que hubo de entregar a Gustav Husak en abril de 1969, hasta su puesto en el Comité Central en enero de este año. La expulsión del partido sería el telón final sobre esta vida que encarna la tragedia de los pueblos que buscan un mundo mejor, rompiendo la disciplina de la ortodoxia burocrática impuesta por el Kremlin.

# AUTOMOVILES Y DISCUSIONES, DEBILIDADES DE MALFATTI

SE ENCUADRA ENTRE LOS DEMOCRISTIANOS DE IZQUIERDA

SEMBLANZA DEL NUEVO PRESIDENTE DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS

BRUSELAS, 30. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio M. Sanuy.)—Prácticamente, está ya a punto la nueva Comisión de las Comunidades Europeas, aunque hasta este momento queda la incógnita de saber quién será el segundo comisario, de nacionalidad italiana. La incógnita estriba en saber si uno de los actuales vicepresidentes, Levi o Sandri, aceptará seguir formando parte del Ejecutivo europeo sin tener la condición de vicepresidente.

Veamos ahora cómo es el nuevo presidente, Franco María Malfatti, que sustituirá a Jean Rey. Es un hombre extremadamente joven, cuarenta y tres años, católico, de los que piensan hacia la izquierda, y que, según dicen desde Roma, tiene dos grandes pasiones: los automóviles y las discusiones.

Malfatti es actualmente ministro de Comunicaciones en el Gabinete de centro-izquierda de Mariano Rumor. Pertenece al partido demócrata-cristiano, pero esta indicación no es suficiente en Italia, ya que el partido viene a ser una selva de varia elección, donde se encuentra un poco de todo. Digamos que está más a la izquierda de Rumor y próximo, aunque no hasta la coincidencia exacta, de Aldo Moro; próximo también al ministro italiano de Trabajo, Donat Cattin, y pese a todo en una línea personal que en Italia se admira, aunque acaso se admire más a cierta distancia.

Se le puede catalogar también entre los izquierdistas de la democracia cristiana, que son partidarios decididos de la coalición con los socialistas y de las reformas sociales que no se paren en puras palabras, hasta el punto de que se le acusa con frecuencia de favorecer una coexistencia y una tolerancia con el partido comunista italiano, que es poderoso y además opera políticamente con habilidad. Malfatti ha sido delegado nacional de las Juventudes demócrata-cristianas de Italia, y a los veinticuatro años estaba ya en el juego político de su país; de forma que llamarle joven no quiere decir en ningún caso que se trate de un novato.



# HOY, CANONIZACION DE JUAN DE AVILA

CINCO MIL PEREGRINOS Y 26 OBISPOS ESPAÑOLES. EN ROMA

LA MISION ESPAÑOLA ESTA PRESIDIDA POR EL MINISTRO DE JUSTICIA

CIUDAD DEL VATICANO, 30. (Crónica del corresponsal interino de ARIIBA y Pyresa, Alejandro PISTOLESI.) — Una vispera cargada de gran emoción y entusiasmo es la que están viviendo en Roma los casi cinco mil peregrinos españoles que, acompañados de veintiséis abispos y de los cardenales-arzobispos de Toledo, Sevilla y Tarragona, se preparan a asistir a la solemne canonización del beato maestro Juan de Avila. Esta tarde las magníficas salas del nuevo Colegio Pontificio Español de Via Torre Rossa, adonde dentro de pocos días se trasladará definitivamente todo lo que queda en la vieja sede del palacio Altompe, rebotaban de peregrinos; llegados de todos los rincones de España para presenciar la función litúrgica dedicada a San Juan de Avila. La homilía, densa de doctrina y humanidad, la pronunció de modo magistral el arzobispo de Sevilla, don José Bueno Monreal, resaltando con documentada precisión la vertiente «posconciliar» de la figura del nuevo Santo español. Se hallaba presente el Ministro de Justicia, señor Oriol, jefe de la Misión extraordinaria para la canonización, acompañado de los miembros de dicha Misión y de altos funcionarios de las Embajadas españolas en Roma.

## Concelebración

El rito de mañana en la Basílica de San Pedro no se diferenciará substancialmente de los que ya hemos visto en otras canonizaciones, si bien, el «Osservatore Romano» de esta tarde señala que habrá un detalle de especial interés. En efecto, el cardenal postulador, inmediatamente después de pedirle al Santo Padre que proceda a la canonización del beato Juan de Avila, leerá unas notas biográficas de su vida ejemplar, para que todos puedan darse cuenta de cuáles son las virtudes y los hechos que configuran su santidad. En torno al Papa, concelebrarán los cardenales Tarancón, Arriba y Castro, Bueno Monreal, y Tabera, el arzobispo monseñor Morcillo, y el obispo monseñor Hervás y Benet. A lo largo de la ceremonia serán leídos varios textos litúrgicos, que subrayan los puntos sobresalientes de la vida y apostolado de San Juan de Avila, del que una nota del «Osservatore Romano» de hoy, dice que fue un sacerdote y un maestro que «en el vértice de su vida y de su enseñanza

puso el conocimiento y el amor de Cristo».

## MAESTRO DE SANTOS

En el mismo número de esta tarde, el órgano de la Santa Sede publica con gran relieve un bellísimo artículo del director de la Sala de Prensa del Vaticano, monseñor Fausto Vallainc, titulado «Juan de Avila, maestro de grandes Santos». En él subraya que no es un hecho frecuente en la historia de la Iglesia ver que se canoniza un Santo cuyo ejemplar apostolado ya había convertido y encaminado hacia la Gloria de los altares a otros dos Santos canonizados mucho antes que él. «Es justo que Juan de Avila —escribe monseñor Vallainc—, formador de Santos como Juan de Dios y Francisco de Borja, amigo y guía de otros Santos, como Ignacio de Loyola, Teresa de Avila y Juan de la Cruz, entre él también a formar parte de su grupo, mientras sus obras ascéticas y místicas, así como los ejemplos de su vida vuelven a resplandecer —al cabo de cuatro siglos— como faros de espiritualidad capaces de iluminar a los hombres distraídos y mecanizados de nuestro tiempo».

Es interesante subrayar que la canonización de San Juan de Avila coincide con el VIII centenario del nacimiento de Santo Domingo de Guzmán, y por consiguiente este número del «Osservatore Romano» queda prácticamente dedicado a los dos Santos españoles, ya que los artículos y semblanzas en torno a Santo Domingo ocupan casi dos planas, incluyendo en la primera el largo mensaje de Pablo VI al Padre Aniceto Fernández, maestro general de los Dominicos.

## INTENTAN SEPARAR A UNAS SIAMESAS

LONDRES, 30. (Efe.) — Dos niñas siamesas, nacidas anoche en Coventry, serán sometidas a una operación en el hospital infantil de Birmingham para ser separadas. Las niñas nacieron unidas por el abdomen y la parte inferior del pecho. Durante toda la noche se ha estado estudiando el caso cuidadosamente, así como la posibilidad de una intervención sin daño para las criaturas.

# LA EUROPA DE LOS "SEIS"

## VENECIA

## UNA MONEDA UNICA, RIVAL DEL DOLAR

★ Propuesta del Ministro de Finanzas francés ★ Alemania quiere la previa coordinación de las políticas económicas

VENECIA, Italia, 30. — La creación de una moneda europea capaz de rivalizar con el dólar norteamericano, fue propuesta por el ministro francés de Finanzas, Valéry Giscard d'Estaing, en una reunión, a puerta cerrada, de los ministros de Finanzas de los «seis».

El ministro francés puso de relieve tres temas: el deseo de crear un fondo de estabilización europeo, para 1974; limitar los márgenes de fluctuación de las monedas del Mercado Común, en el mismo período, y realizar la compra y venta de estas monedas sin que sea convertido su valor en dólares. Se ha sugerido establecer un tipo de cambio fijo entre las monedas comunitarias que, de una forma conjunta, subiría o bajaría frente al dólar. Este tipo de cambio fijo constituiría un primer paso para el logro de la moneda europea única.

## DISENSIONES

El fondo es estabilización, forma parte de un plan propuesto por el jefe de Gobierno y ministro de Finanzas luxemburgués, Pierre Werner, a fin de lograr la unión económica y monetaria de Europa occidental para finales de la década de los setenta. Dentro del ámbito de «los seis» existen dos grupos opuestos al respecto: Francia dirige el sector que desea conceder prioridad a la organización de un sistema de apoyo a las monedas. Alemania, en cambio, con Holanda, pretenden que sea previa la coordinación de las políticas económicas. Werner, tratando de satisfacer también al sector que encabeza el alemán

Schiller, ha sugerido incluso la idea de que los Gobiernos miembros habrían de llegar a un acuerdo entre ellos sobre los principales conceptos de sus presupuestos antes de presentarlos a los parlamentos nacionales.

Presidió la reunión el representante italiano, Colombo.

Este proyecto de unidad económica y financiera se encuentra en la primera fase y no se esperan aún decisiones finales.

Por otra parte, el esfuerzo en la unificación es considerado como amenaza para los Estados Unidos, que ven peligrar su influencia en Europa, en cuestiones económicas y

## ROMA

## LOS SOLICITANTES (Inglaterra, Noruega, Dinamarca e Irlanda), PROBLEMA DE LA UNIDAD POLITICA

★ El Ministro alemán de Exteriores apoya su participación en el estudio ★ Francia sólo desea que se les informe

en política exterior. Ni xon, no obstante, ha declarado que está dispuesto a correr el riesgo, con la esperanza de que se desarro-

lle una Europa unida, fortalecida y competente en el mundo de los negocios. (Resumen de EFE, AP y AFP.)

## Unidad política

ROMA, 30. — Mientras los ministros de Finanzas estudiaban los primeros pasos hacia la unidad monetaria europea, en Baganaia, Italia central, se han reunido los ministros de Exteriores de «los seis» para considerar la unión política.

El desacuerdo, debido a las inmensas dificultades de su labor, no ha impedido que se hayan podido oír las posturas de cada Gobierno. Los técnicos tratarán de reconciliar las diferencias.

Una cuestión clave —conceder o no a las naciones solicitantes un papel en el proceso de la construcción de la unidad política— mostró los pareceres extremos: Alemania occidental, a través de su ministro Scheel, se mostró partidaria de que los cuatro solicitantes habrían de participar en las conversaciones, al menos un día de los seis meses de reuniones proyectados, a fin de intercambiar puntos de vista. Por su parte, Francia, por voz de Schumann, se negó a que la participación de los solicitantes fuese más allá de la información del resultado de las consultas entre «los seis».

Los solicitantes son Gran Bretaña, Noruega, Dinamarca e Irlanda.

## Peligro de inflación

BRUSELAS, 30. — No se han descartado los peligros de la inflación en los países del Mercado Común, opinó Raymond Barré, responsable de los Asuntos Económicos de la Comisión Europea.

La presión sobre los costos y los precios sigue siendo ex-

cesiva y se imponen nuevas medidas económicas con urgencia, dijo también Barré. Próximamente será presentado al Consejo de Ministros una comunicación sobre la evolución coyuntural, por la Comisión europea. (Resumen de Efe-Upi-AP y AFP.)

## SE OPINA EN WASHINGTON

## LAS BASES ESPAÑOLAS, MAS NECESARIAS

## LA VISITA DE NIXON A ESPAÑA ESTA PREVISTA PARA JULIO

En Washington se subraya que América tiene especial interés en renovar el acuerdo sobre las bases, pues necesita más que nunca las facilidades de Torrejón, Zaragoza y Rota, como consecuencia de la evacuación de la base de Wheelus, en Libia, y en vista de la creciente penetración soviética en el Mediterráneo.

Cualesquiera sean las dificultades que queden por resolver para alcanzar un acuerdo, la impresión que ahora reina es que por ambas partes se negocia con buena voluntad y espíritu de amistad, asegurándose aquí que se ha logrado realizar «considerable progreso».

## ROGERS EN LISBOA

Desde Lisboa, donde ayer se entrevistó el ministro Rogers con el Presidente Caetano y el ministro de Asuntos Exteriores portugueses, se informa que ha logrado alcanzar un acuerdo en lo que atañe a la reanudación de negociaciones formales, a finales de año, sobre el uso por parte americana de las bases en las Azores. Como es el caso con la postura española, la portuguesa (que incluye, al parecer, petición de ayuda americana en los territorios africanos), parece tropezar ahora con la oposición que reina en el Senado contra la política exterior de la Administración nixoniana —exacerbada por las operaciones en Camboya—, actitud que, por lo visto, sugiere la oportunidad de demostrar determinadas decisiones de la Casa Blanca y del Departamento de Estado.

## «THE NEW YORK TIMES»:

## «WASHINGTON NO PUEDE PERMITIRSE EL LUJO DE PERDER LAS BASES DE ESPAÑA»

NUEVA YORK, 30. (Efe.) — Los Estados Unidos necesitan imperiosamente llegar a un acuerdo con España, que sustituya el Convenio militar sobre las bases aéreas y naval, dice hoy «The New York Times».

La irrupción soviética en el Mediterráneo y el Atlántico sería la razón fundamental, dice el diario neoyorquino, para que Washington no pueda permitirse el lujo de perder la utilización de las bases militares en España, cuyo contrato expira el próximo 6 de septiembre.

Ayer, en un extenso artículo sobre España, «The Wall Street Journal», también indicó que la reciente visita del secretario de Estado norteamericano, William R. Rogers, tenía como tema central la firma de «un convenio a largo plazo», porque las bases españolas eran «esenciales para la defensa del Mediterráneo».

Dre Middleton, experto en temas estratégicos de «The New York Times», escribe hoy en una crónica desde Madrid, en la que se refiere a la conversación de ayer entre Rogers y el Generalísimo Franco.

La crónica de Middleton se publica en primera página, titulada a una columna, acompañada de una foto a cuatro columnas, en la que aparece el jefe de Estado español con el secretario de Estado norteamericano.

Meddleton, resalta también la importancia de la entrevista de Rogers con el Ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo.

El diario neoyorquino menciona el comunicado tras la reunión, en el que informa de los «progresos sustanciales» de las conversaciones entre ambos países, cuyo acuerdo, firmado en 1953, y renovado en 1963, fue prolongado en 1968 por dos años más. En esta última fecha, España rehusó la prórroga automática del Pacto, y pidió la celebración de conversaciones para ampliar el alcance del texto, con la inclusión de cooperación en otros campos, además del militar, como la agricultura, la ciencia y la educación.

El especialista del «The New York Times» informa que las conversaciones están en un punto, según los norteamericanos, en el que «todavía estamos trabajando en el quid pro quo», es decir, que una tercera alternativa si no hubiese acuerdo en las dos anteriores.

Unos rumores de que Rogers había sondeado en Roma la opinión de varios ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN, sobre el eventual ingreso de España en la Organización, han sido desmentidos.



## SIN NOTICIAS DE ARAMBURU

BUENOS AIRES, 30.—En una carta —cuya existencia no ha sido confirmada— de los secuestradores del ex Presidente Aramburu que, al parecer, está en poder de un redactor de la agencia Sapori, se dice que Aramburu "será sometido a juicio revolucionario y que oportunamente se comunicará la alternativa del juicio y la sentencia dictada". La carta lleva un membrete que dice: "Perón vuelve", y está firmada por "Los Montoneros".

La carta, dejada por los secuestradores en el cuarto de baño de un bar del barrio de Belgrano y recogida por el redactor de la agencia, Jorge Baccari, quien posteriormente se negó a entregarla a la Policía, y fue detenido.

### Onganía al frente

El Presidente Onganía asumió personalmente la investigación sobre el secuestro de Aramburu. Así se informó ayer en la Casa de Gobierno, tras una entrevista del primer mandatario con los comandantes de las Fuerzas Armadas y los jefes del Servicio de Seguridad, en la que se trató la situación creada por el secuestro.

Posteriormente se dio un comunicado en el que se decía que se habían tomado medidas para esclarecer los hechos ocurridos y averiguar la identidad de los culpables.

### Registros

Centenares de registros ha realizado la Policía en la capital federal y en el Gran Buenos Aires, encaminados a descubrir pistas que aclaren circunstancias del secuestro de Aramburu.

Las carreteras están sometidas a riguroso control, así como los aeropuertos y las zonas fronterizas. Sin embargo, no se tiene ninguna pista concreta sobre el paradero del ex Presidente.

Se conocen los testimonios de varias personas que vieron a los secuestradores, entre ellas un garajista y una empleada de una «boutique». Ambos confirmaron que los raptos iban vestidos con uniforme militar y eran más jóvenes de lo que se pensó en principio. Tendrían unos veintisiete o veintiocho años. (Resumen de Efe.)

### NUEVA YORK

## HA MUERTO EL PERIODISTA JOHN GUNTHER

NUEVA YORK, 30. (AP-Efe).—El escritor y periodista John Gunther, de sesenta y ocho años, falleció ayer en el hospital presbiteriano de Columbia tras una corta enfermedad.

Vivía con su esposa en Nueva York y se sintió enfermo pocos días antes de ocurrir el fatal desenlace, ha indicado un amigo de la familia.

Nació en Chicago el 30 de agosto de 1902, se graduó en la Universidad de dicha ciudad en 1922, y desempeñó su primer trabajo periodístico como redactor del «Chicago Daily News» ese mismo año. Fue destinado corresponsal del periódico dos años después, y efectuó numerosos viajes por Europa y Oriente Medio en los años siguientes.

Entrevistó a numerosos jefes de Estado e informó de gran número de acontecimientos mundiales, incluyendo el estallido de la segunda guerra mundial.

Entre sus obras más destacadas figuran: «África por dentro», «Rusia por dentro», «Iberoamérica por dentro», «La Europa de hoy por dentro», «Asia por dentro», «Muerte, no seas orgullosa», «El alto precio de Hitler» y «Tras telón de acero».

Escribió también varias biografías, entre ellas la del ex presidente Roosevelt, el general McArthur, el ex presidente Eisenhower y otras importantes figuras del siglo XX.

### VIETNAM DEL SUR

## FUERTE ATAQUE COMUNISTA A DALAT (Es el más importante) en dos años

### INCREMENTO DE LA ACTIVIDAD BELICA, TRAS LAS PERDIDAS DEL VIETCONG EN CAMBOYA

SAIGON, 30.—El mayor ataque comunista contra una ciudad survietnamita desde 1968 ha tenido lugar hoy en Delat, en las tierras altas del país. Portavoces manifestaron la semana pasada que se temían un importante incremento bélico en Vietnam del Sur, tras los contratiempos del Vietcong en Camboya.

La batalla comenzó a las dos de la madrugada de hoy y los primeros informes señalan que las tropas gubernamentales han resistido el ataque, aunque los guerrilleros han tomado, por lo menos tres fortalezas. Unos veintidós vietcongs han muerto y los survietnamitas perdieron ocho hombres y han sufrido 24 heridos.

Dalat, ciudad de 74.000 habitantes, alberga la Academia Militar de Vietnam del Sur y está situada en una zona montañosa, a unos 330 kilómetros al norte de Saigón. Posteriores noticias, referidas a esta lucha, hicieron público que los comunistas han tomado una iglesia, un seminario y un colegio; los tres, emplazados en pleno centro de la ciudad. Catorce objetivos fueron atacados por norvietnamitas y guerrilleros. También dirigieron una acción contra la Academia Militar, que fue rechazada.

### Urgentes refuerzos

Según el alto mando de Saigón, «varios» batallones se dirigen a Dalat para expulsar a los comunistas, los cuales, al parecer, han quedado aislados. Esta ciudad fue escenario de fortísimos combates en 1968, durante la ofensiva del Tet. Posteriormente ha sufrido constantes bombardeos.

El ataque de las fuerzas del Norte fue precedido de un bombardeo copioso, sobre todo

contra un centro de instrucción militar y un campo de aviación.

Según observadores, este ataque —el más importante en casi dos años— bien podría ser el inicio de una importante ofensiva comunista.

### Bombardeos

Cuatro incursiones de bombardeos norteamericanos «B-52» contra concentraciones guerrilleras en la zona desmilitarizada de Vietnam se efectuaron anoche, según informaron portavoces aliados. Estos bombardeos fueron motivados por un incremento de las actividades guerrilleras en la zona.

Cuatro soldados americanos murieron y diez resultaron heridos en un ataque contra una base perteneciente a la quinta división de Infantería mecanizada, en la provincia de Quang Tri, cerca de las zonas bombardeadas.

### Combates en Camboya

PHNOM PENH, 30.—Según un portavoz camboyano, tropas aliadas han liberado Prey Vang y obligado a los norvietnamitas a replegarse hacia el Norte. Durante dos días esta ciudad estuvo ocupada por los comunistas. Sin embargo, noticias procedentes de Saigón informan que, por la mañana, todavía se combatía en las calles.

Contingentes sudvietnamitas han dado muerte a 136 guerrilleros durante un día de lucha en el sector de Pico del Loro. En la provincia de Svay Rieng, donde los comunistas cortaron el puente principal de la autopista número uno, las fuerzas gubernamentales mantuvieron un fuerte combate con elementos del Vietcong. No se tienen más detalles de este choque. El corte de la autopista número uno es un gran problema para los abastecimientos aliados.

Prey Vang volvió a ser atacada por los vietcongs por segunda vez en dos días. También volvieron a penetrar en la ciudad y hubo luchas en las calles. Han llegado refuerzos sudvietnamitas. (Resumen de Efe, AFP, Upi y Reuter.)

## EL BOTIN ALIADO EN CAMBOYA

### CATORCE MIL ARMAS, MIL TONELADAS DE MUNICION Y CINCO MIL DE ARROZ

NUEVA YORK, 30. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno).—Las estadísticas ahora compiladas sobre el resultado de las operaciones en Camboya, al mes del inicio de la invasión, informan que cerca de doce mil armas individuales, poco más de dos mil armas que requieren a más de un hombre para su manipulación, unas mil toneladas de munición, cerca de cinco mil toneladas de arroz, unos trescientos vehículos motorizados y otro botín de guerra que incluye productos farmacéuticos, gasolina y «500.000 botones», han sido capturados durante la ofensiva. Se calcula que el adversario ha perdido cerca de 10.000 hombres, contra 751 muertos y 3.083 heridos aliados, 227 y 847, respectivamente, en las filas americanas. Aún no se ha cifrado el costo de la operación en dólares.

### Dos hechos significativos

Frente a estas estadísticas, también se subraya, sin embargo, que, como indica la ofensiva en curso del Vietcong en Vietnam del Sur (la más ambiciosa desde «tet»), el adversario no parece haber perdido su capacidad combativa a pesar de haber tenido que abandonar los santuarios en Camboya. También se atribuye especial importancia a los dos hechos siguientes: en primer lugar, que en los últimos diecisiete días las fuerzas norvietnamitas en Camboya han logrado establecer una ruta alternativa de abastecimientos por el río Mekong; en segundo lugar, que la casi totalidad del armamento capturado es anticuado (por ejemplo, fusiles «SKS»), mientras que la mayoría de la tropa enemiga combate desde hace casi dos años con armas mucho más sofisticadas, como el fusil automático «AK-47».

Ello parece indicar que los depósitos capturados no constitu-

yen sino una segunda reserva de material bélico. Queda por ver por lo demás ahora —se especula incluso en ambientes militares— si el Monzón entorpecerá más las operaciones del enemigo que las propias.

### Relaciones diplomáticas

WASHINGTON, 30. (Efe Upi).—Camboya y Estados Unidos van a intercambiar embajadores, según informan medios diplomáticos. Con esta postura se reforzarán las relaciones entre ambos países.

Los círculos asiáticos manifestaron ayer que Camboya tomó la iniciativa con objeto de incrementar relaciones con Estados Unidos. El portavoz del departamento de Estado no comentó los informes.

## NUEVOS DISTURBIOS EN BELFAST

### INTERVINO EL EJERCITO

BELFAST, 30. (Efe Upi).—Hoy se han practicado varias detenciones, mientras grupos de católicos y protestantes se agredían en algunos puntos de Belfast.

Efectivos del Ejército inglés entraron en acción para evitar que los desórdenes empeorasen.

Los disturbios comenzaron anoche en la zona circundante con la calle Hooker y zona de Devis, donde ya se produjeron incidentes.

Los grupos rivales se volvieron contra los soldados cuando éstos trataron de apartarlos. Las tropas inglesas y efectivos policiales acordonaron la zona, escenario de los violentos disturbios del pasado agosto, desviaron el tránsito rodado y desmontaron las barricadas que se habían levantado.

Gradualmente se fue restableciendo el orden, y la situación quedó en relativa calma en la calle Disraeli, en la que abundan elementos protestantes.

### 35 DIAS ANTES

## EL VIETCONG CONOCIA EL PLAN DE ATAQUE A LOS «SANTUARIOS»

MADRID, 30. (De nuestra Redacción).—El Vietcong sabía que las fuerzas norteamericanas y survietnamitas iban a invadir Camboya. Según el enviado especial a Indochina del diario de Turín «La Stampa», tenían conocimiento de esta operación desde el día 26 de marzo, treinta y cinco días antes de que se realizara el ataque combinado.

En esa fecha los contingentes del Vietcong recibieron orden de comenzar a replegarse, llevando con ellos todo el material que les fue posible transportar y creando un pasillo de seguridad a lo largo de la frontera camboyana hasta el mar, como «válvula de escape».

Las capturas aliadas de material, sin duda importantes, son tan sólo una pequeña parte de lo que los comunistas tenían en Camboya. Lo que han encontrado es lo que los «viets» no pudieron llevarse. Ayer mismo —lo dice el

periodista italiano— en un lugar de la selva se encontraron más de un centenar de «bazookas» y varios lanza-cohetes de fabricación china.

La información ha surgido del propio cuartel general del Tercer Ejército survietnamita establecido a poca distancia de la frontera con Camboya. Se especula con que el conocimiento de la acción aliada se hubiera producido por la intervención de los servicios comunistas de espionaje o bien, que, ante la caída de Sihanouk, el Vietcong se plantease la acción americana como inevitable.

En medios militares de Saigón se dice que el problema no ha sido entrar en Camboya, sino hacerlo demasiado tarde. El momento oportuno hubiera sido, al parecer, el momento en que Lon Nol derrocó al príncipe Sihanouk.

### SIN PRECEDENTES EN LA GUERRA

## EXTRAEN UNA BALA DEL CORAZON DE UN SOLDADO EL CIRUJANO FUE ALUMNO DE COOLEY

SAIGON, 30. (Efe-Afp, por J. T. Wolkerstorfer).—Un equipo de cirujanos norteamericanos han extirpado una bala disparada por el Vietcong, que estaba alojada en el corazón de un soldado estadounidense de veinte años, mediante una intervención quirúrgica sin precedentes en la guerra.

El soldado de primera clase Donald H. Light se encuentra hoy en perfecto estado—dentro de las circunstancias—; ha hablado por teléfono con sus familiares, que se encuentran en los Estados Unidos.

«No hemos tenido nunca un caso como éste», ha declarado el doctor Hanna, cirujano cardíaco del hospital de campaña del tercer cuerpo de Ejército americano, en Saigón.

«Anteriormente hubo otros casos en que el corazón fue alcanzado por fragmentos de un proyectil o metralla, pero según tengo entendido, ésta es la primera vez que un proyectil completo ha sido removido del corazón de un paciente (refiriéndose a la guerra del Vietnam).

Por regla general, una bala disparada con un fusil «AK-47» destroza materialmente el corazón al alcanzarlo. Es un verdadero milagro que Donald haya logrado sobrevivir.»

Donald Light y otros miembros de su patrulla realizaban una misión a diez kilómetros más allá de la frontera camboyana el martes último, cuando una bala le alcanzó el hombro izquierdo, le fracturó una costilla, atravesó su pulmón izquierdo y se alojó en su corazón.

El proyectil hizo dos orificios en el corazón y se detuvo finalmente en la base del ventrículo derecho, desde donde se bombea la sangre a los pulmones.

Light fue llevado a una «base de fuego» situada en territorio camboyano, unos 145 kilómetros al norte de Saigón. Los médicos le taparon el orificio de la entrada del proyectil y le administraron plasma sanguíneo. A continuación fue evacuado por un helicóptero a Quan Loi, ciudad distante 50 kilómetros al sur.

En Quan Loi los médicos del 15 batallón sanitario le administraron plasma nuevamente y fue llevado a otro helicóptero, que le trasladó a Saigón.

Antes de haber transcurrido dos horas desde que fue herido, el comandante médico Jack Lee le reconoció minuciosamente en el hospital del tercer cuerpo de Ejército y dispuso su traslado a la sala de operaciones.

«No supimos, hasta que le abrimos el tórax, que la bala se hallaba alojada en el corazón. Es increíble que pudiera llegar vivo hasta el quirófano. Había perdido gran cantidad de sangre, unas terceras partes del volumen total, y hubo que practicarle transfusiones.

Parece ser que los músculos del ventrículo se contrajeron cuando penetró el proyectil, con lo que los orificios quedaron prácticamente cerrados. La presión en el interior del ventrículo descendió como consecuencia de la pérdida de sangre y se formaron coágulos en los orificios. Esto es lo que salvó su vida, y ahora se halla en excelente estado», ha declarado el doctor Elías Hanna.

«Fue una atrevida operación, pero no específicamente difícil», añadió el doctor Hanna, que estudió la cirugía a corazón abierto con el doctor Debakey y el doctor Cooley en la Facultad de Medicina de Houston. «La intervención duró algo más de una hora.»



## PADRE A LOS 108 AÑOS

«POR MOTIVOS ECONOMICOS HE DECIDIDO QUE SEA EL ULTIMO», DECLARO

MEDELLIN (Colombia), 30. Un labrador, de ciento ochenta años de edad, Antonio Mosquera, que forma parte de la lista de los diez hombres más viejos de Colombia, celebró ayer un acontecimiento insólito: ha sido padre de una niña. La esposa de Mosquera tiene treinta y ocho años. «Estoy muy contento con la llegada de la niña pero, por falta de recursos económicos para sostener a mi numerosa familia, he resuelto que ésta sea la última», declaró Mosquera a los periodistas. (Efe.)

## WILLIAM ROGERS, EN LISBOA

HABLARA DE LAS BASES EN LAS AZORES

LISBOA, 30. (AP-Efe.) — El secretario de Estado norteamericano, William P. Rogers, llegó ayer a Lisboa para una visita oficial de tres días.

Rogers ha asistido a la sesión de primavera del Consejo ministerial de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, reunido en Roma, desde donde se dirigirá a Madrid.

Estados Unidos y Portugal van a iniciar negociaciones para la renovación de los tratados de utilización de las bases militares de las Azores.

La Policía portuguesa ha adoptado especiales precauciones de seguridad, ante las amenazas de estudiantes izquierdistas de celebrar manifestaciones en señal de protesta por la intervención norteamericana en Camboya.

## PROXIMAS REUNIONES DE LA SEATO

CANADA NO SE COMPROMETERA EN ALIANZAS MILITARES DEL PACIFICO

BANGKOK, 30.—Seis expertos en guerra psicológica de la Organización del Tratado del Sudeste de Asia (SEATO) se reunirán en esta capital del día 1 al 5 del mes de junio que se inicia, para discutir los medios para detener la explotación comunista de los problemas salubres de las aldeas, según informó un portavoz de la Organización.

Tomarán parte en la Asamblea expertos de Filipinas, Estados Unidos, Australia, Nueva Zelanda, Gran Bretaña y Tailandia. La reunión es la cuarta del Comité Médico Militar de la Seato, y será seguida de otra, sobre el mismo problema, que se celebrará del 8 al 18 del mismo mes. (Efe-Upi.)

Canadá no se adherirá a la SEATO

VANCOUVER (Columbia Británica), 30.—Canadá no tiene intención de aliarse con ningún país del Pacífico, declaró anoche el primer ministro, Pierre Elliot Trudeau, en viaje a través de seis naciones del área. «No nos adheriremos a ningún bloque», añadió.

«No veo qué papel de importancia pueda representar Canadá aliándose con la Seato, y no tenemos intención de comprometernos en alianzas militares en aquellas zonas.»

«Los países del Pacífico —dijo— creen que Inglaterra abandonará la zona en 1971, y que se ejerce presión sobre los Estados Unidos para que salgan también. Todos los dirigentes se preguntan qué nación sustituirá a Inglaterra: Japón, China o la URSS?»

Respecto al resurgimiento del poderío militar nipón, Trudeau hizo observar que Japón no parecía pretender el rearme. «Son hombres más bien dedicados a la economía que a la milicia, y eso es precisamente lo que les interesa.» (Efe-Upi.)

# EL JEFE DEL GOBIERNO CHECO ATACA AL TRIBUNAL SUPREMO

## Un nuevo pleno del Comité Central tratará de «reiniciar la vida comunista»

VIENA, 30. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Francisco Eguagaray.)—El jefe del Gobierno checoslovaco, Lubomir Strougal, ha pronunciado un importante discurso ante el Parlamento con motivo de una sesión dedicada fundamentalmente a la ratificación del tratado de amistad y ayuda mutua entre la Unión Soviética y Checoslovaquia, firmado el pasado 6 de mayo. El discurso de Strougal se dirigió, naturalmente, en primer lugar, a la defensa del tratado recién concluido. El jefe del Gobierno se enfrentó con la mayor violencia contra las informaciones occidentales, según las cuales el nuevo tratado legaliza la teoría de la soberanía limitada de los Estados socialistas y significa el sometimiento completo de Checoslovaquia a la Unión Soviética. Pero, aparte de estos fá-

ciles ataques retóricos, Strougal pudo presentar muy pocos argumentos. El nuevo tratado entre Checoslovaquia y la URSS garantiza, según él, definitivamente, la existencia y el desarrollo de una Checoslovaquia socialista en el mundo dividido. La raíz de la actitud de los actuales dirigentes checoslovacos se reveló en la importancia otorgada por Strougal a los aspectos militares del nuevo tratado que acaba de ratificarse. Por una parte, afirmó que esta colaboración militar que consagra la ocupación de su país por las tropas soviéticas, garantiza la seguridad de Checoslovaquia. Pero, por otra, se manifestó sorprendentemente vago respecto a las obligaciones militares de los Estados socialistas en el caso de un conflicto con China.

En otros aspectos del discurso han llamado la atención, junto a los inevitables ataques a la era Dubcek, las extraordinarias alabanzas realizadas a la nueva dirección del partido de Gustav Husak. Esta parte de su discurso, al igual que sus afirmaciones respecto a la estabilización económica, parecerían sugerir una consolidación de la situación política en Checoslovaquia. Sin embargo, esta impresión de consolidación resulta totalmente destruida por los ataques de Strougal al aparato judicial checoslovaco. Refiriéndose a la reciente «purga» en el Tribunal Supremo, afirmó que la justicia había perseguido de modo muy vacilante los delitos contra los intereses exteriores e interiores de la República Socialista checoslovaca, mientras que los tribunales se mostraron siempre dispuestos a las rehabilitaciones sin tener siquiera en cuenta «actividades criminales» del pasado.

Esta contradictoria actitud de rigor y de consolidación marca también el anuncio de que la presidencia del Comité Central del partido comunista checoslovaco prepara un nuevo pleno del Comité Central, en el que, según expresión del órgano central del partido, «Rude Pravo» se iniciará otra vez una nueva fase en la vida del comunismo checoslovaco. El «Rude Pravo» menciona el fin de las «purgas» y una preparación consecuente del plan quinquenal para los años 1971-1975. Sin embargo, los observadores consideran que esta expresión de «fin de las purgas» significaría una especie de gran traca final en la que caerían como víctimas el ídolo de la primavera del partido y toda una serie de personalidades aún no expulsadas, como el ex jefe del Gobierno Oldrich Cernik, que todavía conserva su puesto en el Comité Central. El comentario de «Rude Pravo» ofrece muchos más puntos que el discurso de Strougal para esta situación de inseguridad interminable. Al decir, por ejemplo, que «a pesar de todo lo conseguido sería engañoso ceder a la satisfacción prematura» y que «la consolidación política se encuentra en las primeras gotas, que no hacen verano.»

Regresa el Presidente rumano

VIENA, 30.—El presidente del Consejo rumano, Ion Gheorghe Maurer, llegó a Bucarest a última hora del viernes, anuncia la agencia oficial rumana Agerpress.

## ELECCIONES REGIONALES ALEMANAS EL PROXIMO DIA 14

SOCIALDEMOCRATAS Y DEMOCRISTIANOS, CONTRA LA MINICOALICION

BONN, 30. (Del corresponsal de Pyresa y ARRIBA, César Santos.)—Tras el debate parlamentario sobre la política de apertura al Este del Gobierno y sobre la política interalemana, la actividad de los partidos se concentra en las elecciones regionales previstas para el 14 de junio. Entre los distintos Estados federados que decidirán ese día su futuro político se encuentra el de Rhenania-Westfalia. Sin duda, después de las elecciones federales, ninguna tan importantes como las de este enclave con más de doce millones de ciudadanos con derecho a acercarse a las urnas electorales. En esta ocasión cobran un interés especial por coincidir el «matrimonio» de Dusseldorf entre liberales y socialdemócratas con el de Bonn.

Un reto decisivo

Aunque también el partido comunista echa su cuarto a espaldas en esta competición política, evidentemente la gran batalla ha de ser librada entre socialdemócratas y cristianodemócratas. Willy Brandt y sus colegas de partido no han podido olvidar que al decidirse, tras las elecciones nacionales, por una pequeña coalición con los liberales, la cristianodemocracia les retó para este «decisivo» 14 de junio. Con la amargura incontestable del que se ve desbancado tras veinte años de poder, los cristianodemócratas anunciaron ya el pasado septiembre al SPD que estas elecciones regionales pondrían de manifiesto que la población estaba contra una minicoalición. Dos semanas de espera y sabremos si andaban o no andaban desencaminados los antiguos señores de la Adenauer-Allee. En todo caso, lo que no puede ser puesto en tela de juicio es que a última hora de la noche del 14 de junio la coalición Brandt-Scheel sabrá con exactitud el apoyo o la falta de apoyo con que cuenta su política. Aquí no cabe decir que las elecciones regionales son única y exclusivamente el termómetro de la política regional realizada por el Gobierno actual. Lo mismo en Rhenania-Westfalia que en el Sarre o en Baja Sajonia, donde se celebrarán el mismo día elecciones, se tendrá en cuenta en el momento de dar el voto a unos u otros, el papel político de los mismos en el Parlamento federal.

## PAGA «EXTRA» A LOS EMPLEADOS DEL VATICANO

OBSEQUIO DEL PAPA EN EL ANIVERSARIO DE SU PRIMERA MISA

CIUDAD DEL VATICANO, 30. Una gratificación de 100.000 liras (11.500 pesetas) es el obsequio de Su Santidad el Papa a todos los empleados de la Ciudad del Vaticano, con motivo del I aniversario de su ordenación sacerdotal. Al mismo tiempo, se ha anunciado un aumento del 10 por 100, a partir del primero de julio, sobre todos los estipendios-base de todas las categorías y departamentos.

Las novedades administrativas fueron anunciadas por el cardenal Villot, quien habló en el aula de la Bendición a todo el personal vaticano, reunido para asistir a la santa misa.

A LOS 34 AÑOS

## FALLECE LA ESCULTORA EVA HESSE

NUEVA YORK, 30. (Efe-AP.)—Eva Hesse, escultora que adquirió también la celebridad por sus dibujos y pinturas, falleció ayer en un hospital de esta ciudad, a consecuencia de un tumor cerebral. Contaba treinta y cuatro años de edad.

# REUNION DE NIXON CON SUS CONSEJEROS

TEMAS: GUERRA EN EL SURESTE ASIATICO Y LA ECONOMIA

SAN CLEMENTE (California, Estados Unidos), 30 (Efe-Upi).—El Presidente Nixon se entrevistó anoche con sus consejeros en la Casa Blanca para tratar sobre los dos principales problemas que tiene planteada la Administración: la guerra en el sudeste asiático y la quebrantada economía.

El secretario de Prensa, Ronald L. Ziegler, manifestó que el Presidente se entrevistó, entre otros, con el doctor Henry A. Kissinger, su experto en política exterior y principal colaborador en materia de defensa, para tratar sobre el conflicto de Indochina. Se espera que haga una comunicación al país dentro de tres o cuatro semanas, para subrayar con más detalles los resultados de las operaciones militares en Camboya.

El discurso también facilitará más información sobre la orientación de la política estadounidense hacia Camboya, tras las operaciones realizadas contra los reducidos comunistas en aquel país. Algunos miembros del Con-

## TELEGRAMAS DE TODO EL MUNDO

MAS DE DIEZ MIL tiburones han sido muertos, en los últimos ocho años, durante la campaña para «desinfectar» la costa de Queensland. Asimismo se ha evitado la reproducción de casi seis mil escualos. La zona se hallaba peligrosamente poblada de esta clase de animales.

UN MAYOR ACCESO a la utilización de los satélites para la transmisión de las noticias fue facilitado por representantes de la Prensa internacional con motivo de la V Asamblea del Comité Internacional de Telecomunicaciones de Prensa. (CITP). El Comité mencionado agrupa a más de 7.000 periódicos y a las principales agencias informativas mundiales.

CINCO NUEVOS sellos han sido emitidos por los servicios de Correos del Vaticano para celebrar el cincuenta aniversario de la ordenación sacerdotal de Pablo VI. Cuatro representan el rostro de Cristo, reproducido por pintores célebres, y el quinto, el del Papa.

CEREBROS ELECTRONICOS permitirán a los pescadores efectuar un mayor volumen de capturas. Dentro de dos años, todos los buques de pesca modernos irán equipados con dicho material tecnológico, se predijo en la Conferencia de la Organización para la Agricultura y Alimentación de las Naciones Unidas celebrada en Reykjavik.

MAS DE UN MILLON de automovilistas salieron de la zona de Chicago en automóvil, ayer, con motivo de la primera festividad «puente» del año. Se prevé que el número de muertos durante este largo fin de semana se elevará a 450. El año pasado fueron 597 las víctimas de las autopistas.

UNA PAREJA INGLESA conserva el título de campeona del mundo de profesionales del baile moderno, obtenido en 1966. El concurso se celebró el viernes en el Albert Hall de Londres. Forman la pareja vencedora Peter Eggleton y Brenda Winslade.

SALIO DE MOSCU, en dirección a Ghebra, el emperador etíope Haile Selassie, al término de su visita oficial, de tres días, a Moscú. El emperador se entrevistó con Podgorny.

EL DERECHO DEL MAR será el tema de la Conferencia que celebren los jefes de las Misiones diplomáticas de los países de Iberoamérica

acreditados en Lima, del 11 al 15 de agosto próximo.

LA CIUDAD MAS GRANDE del mundo, Tokio, cuenta con una población de 11.524.666 habitantes, informó ayer el Gobierno metropolitano. Prevalece el número de varones sobre el de las mujeres en casi doscientos mil.

UNA NECROPOLIS de 300 tumbas ha sido descubierta en las excavaciones efectuadas, desde hace cuatro años, en una región poco conocida de la Nubia sudanesa. Uno de los sepulcros es, probablemente, el de Taharga, famoso conquistador de la dinastía 25. Las tumbas contienen collares de oro, sortijas y cristalería en color.

EN MIL MILLONES DE MARCOS (18.930 millones de pesetas) será reducido el presupuesto de armamento y equipo de los tres Ejércitos germano-occidentales. Serán, por consiguiente, un 10 por 100 menor a los del año anterior. Los gastos de personal aumentarán en cuantía similar a las cantidades económicas en equipos.

LOS PELIGROS de insecticidas y residuos industriales contaminadores han sido poco tenidos en cuenta en la lucha contra el cáncer, se afirmó el viernes en el Congreso Internacional que se celebra sobre el tema en Houston (Texas). «La gente sigue fumando, pese a que el más importante de los descubrimientos de la década, en oncología, ha sido que los cigarrillos producen cáncer.»

UNA SERIE DE MODELOS de tipo medio será lanzada este verano al mercado por la industria germano-occidental del automóvil. Preparan sus ejemplares la Ford alemana, el grupo Volkswagen y la Opel.

HAN SIDO SITIADOS por las autoridades federales el centenar de indios refugiados desde hace seis meses en la isla de Alcatraz. Las autoridades ordenaron el corte de la energía eléctrica y de suministro de agua al islote. La Administración regional resolvió el pasado martes convertir la isla en parque nacional.

LA PRODUCCION DE ARMAMENTO de Africa del Sur se ha desarrollado hasta tal punto, que se considera la exportación de algunos tipos de armas, dijo el ministro de Defensa del país. El país se arma por sí mismo, dijo el Presidente, para impedir que se le arrebatase lo que le pertenece. (Resumen de Efe, Reuters, Upi, AP y AFP.)

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

DELEGACION DE ALAVA

ADMINISTRACION PROVINCIAL DE INSTITUCIONES SANITARIAS

VITORIA

CONCURSO PARA CONTRATACION DEL SERVICIO DE AUTOBUS PARA EL TRASLADO DEL PERSONAL DE LA RESIDENCIA SANITARIA

En esta Administración Provincial de Instituciones Sanitarias, hasta las trece horas del día 18 de junio de 1970, se admiten instancias para optar al concurso para contratación del servicio de autobús para el traslado del personal de la Residencia Sanitaria, con arreglo a los pliegos de condiciones que se encuentran expuestos en los tablones de anuncios de la Delegación Provincial (calle Dato, 36), de la Residencia Sanitaria (Campo de Arana, s/n) y del Ambulatorio (calle Olaguibel, 29).

El importe y gastos de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Vitoria, 26 de mayo de 1970  
EL DIRECTOR PROVINCIAL,  
(Illegible)

Arriba 13



# RUSIA CONTRA ISRAEL

«Quiere extender la ocupación a las zonas meridionales de El Líbano»

LLEGA A BAGDAD EL CORONEL GAHDAFI, PRESIDENTE DEL CONSEJO REVOLUCIONARIO DE LIBIA

COMANDOS EGIPCIOS ATACARON POSICIONES IUDIAS A LO LARGO DEL CANAL DE SUEZ

MADRID, 30. (De nuestra Redacción.)—Réplica soviética a las declaraciones de Golda Meir: «Israel quiere consolidar su posición en los territorios ocupados». Estas palabras, difundidas por la agencia Tass, vienen a demostrar que ni árabes ni rusos confían en las intenciones pacificadoras de la primer ministro. El comunicado difundido por la agencia comunista constituye una dura crítica a los últimos ataques judíos al Líbano: «Israel—afirma incluso— quiere extender la ocupación a las zonas meridionales del Líbano.»

## EXPANSION A OTROS PAISES

«Estas acciones de piratería—acusar en Moscú— de Israel, intoxicados hasta la ceguera por el chauvinismo, se están esforzando por conseguir nuevas ganancias territoriales, pero no por procurar la paz en Oriente Medio, como ellos dicen. Están intentando la expansión a costa de otros países y de otros pueblos. «La política israelí respecto a El Líbano está llena de consecuencias peligrosas para Jerusalén.» El comunicado se publicó sin firma, pero en los círculos diplomáticos de Moscú se cree saber que ha sido inspirado por «muy altos dirigentes soviéticos», según informan las agencias Efe-Upi.

## INTENSA ACTIVIDAD DIPLOMATICA

El conflicto del Oriente Medio vuelve a entrar, por tanto, en fase de intensa actividad diplomática. Destaca en este sentido la llegada a

Bagdad del coronel Gahdafi, presidente del Consejo del Mando Revolucionario de Libia. Permanecerá cinco días en Irak para continuar luego la visita a otros países árabes—Siria, Jordania y Líbano—, con el fin de conseguir apoyos para su proyecto de movilización del potencial árabe contra Israel.

## Llegada de Gahdafi

Radio Bagdad informó ampliamente de la llegada de Gahdafi, que fue recibido en el aeropuerto por el Presidente iraquí. La emisora oficial no informó, sin embargo, sobre las causas que originaron un retraso de veinticuatro horas en la llegada del dirigente libio. Al parecer, Gahdafi tenía proyectado viajar a Bagdad desde Jartum, donde asistió a una Conferencia tripartita—junto con los Presidentes de la RAU y Sudán—, pero la visita se aplazó un día sin que mediase explicaciones de ningún tipo. (Cabe recordar que en la reunión de Jartum surgieron discrepancias entre Gahdafi y Nasser.)

## Conversaciones en el Líbano

En Beirut continúan las conversaciones del primer ministro jordano, Bahjat Talhouni. Esta tarde, Talhouni con-

ferencia ampliamente con el Presidente libanés, Charles Helou, y con el primer ministro, Rachid Karamé. Al final de la reunión, el dirigente jordano declaró: «Jordania ha emprendido una misión mediadora entre ciertos países árabes hermanos». Y más tarde, comentando los resultados obtenidos hasta ahora, añadió: «Los resultados de mi mediación son buenos. Estimo que el Líbano debe realizar esfuerzos en este sentido. El éxito de nuestros esfuerzos dependerá de las circunstancias, pero nosotros nos sentimos optimistas.» Se sabe que el primer ministro jordano entregó al Presidente libanés un mensaje personal del Rey Hussein.

## Actividad militar

La actividad militar tampoco ha decrecido en las últimas veinticuatro horas. En el momento de redactar esta crónica de urgencia, los despachos informativos que se reciben en nuestra Redacción señalan la iniciativa egipcia en los combates librados hoy. El más importante ha sido, sin duda, el ataque llevado a cabo por comandos dirigidos desde El Cairo a objetivos israelíes situados a lo largo del canal de Suez. «Nuestros soldados—dijo un portavoz del comando—consiguieron destruir una red de comunicaciones telegráficas en el sector norte del Canal.» Por su parte, la organización Sinaí Árabe señaló que sus hombres habían cortado las rutas israelíes

de abastecimiento en el sector de El Balah, y que todos los guerrilleros regresaron sin novedad a sus bases.

Según un portavoz egipcio, en la operación fue desarticulada una columna blindada israelí y fue hecho prisionero un soldado judío.

En Jerusalén, los comerciantes árabes cerraron esta mañana sus establecimientos en señal de protesta contra los nuevos impuestos, entre los que figura una cantidad «destinada a las autoridades israelíes en concepto de defensa». Koll Israel informó que la huelga era casi completa, pero que los transportes públicos estaban funcionando normalmente.

## LIDER DE «IZQUIERDA PROLETARIA»

# ORDEN DE DETENCION CONTRA ALAIN GEISMAR

Presunto culpable contra la seguridad del Estado francés

HAN SIDO ALERTADOS AEROPUERTOS, ESTACIONES Y CARRETERAS

PARIS, 30. (Del corresponsal de ARRI-BA y Pyresa, Manuel DE AGUSTIN.)—Si ven ustedes pasar corriendo un personaje llo mofletudo, de tez morena, con ojos ligeramente saltones y de estatura media, ese, probablemente sea Alain Geismar, un francés de pura estirpe, como su nombre indica, aunque el origen sea judío, la formación alemana, la doctrina soviética y la obediencia china. Irá tratando de huir de la Policía francesa, que ha dado «orden nacional» de detenerle preventivamente hasta saber si el juez decide inculparle o no por atentar a la seguridad del Estado o simplemente por actividades subversivas con in-

tento de organizar un grupo político disuelto y prohibido por la ley. El señor Geismar, como jefe de esa fracción de izquierda proletaria, ha sido el inductor de todos los desmanes, atentados, daños y perjuicios causados en el país durante las últimas tres jornadas.

Evidentemente, su actividad clandestina data ya de viejo y su aparición en público remonta a los famosos sucesos de mayo de 1968, cuando la débil V República se tambaleó bajo el estrépito del griterío estudiantil en el que llevaron la batuta tres personajes inéditos: Cohn Bendit, Souvageot y Geismar.

## Agitador profesional

Alain Geismar es el prototipo clásico del agitador profesional y ambicioso. Por ejemplo, mientras preconizaba la «huelga general del proletariado como arma de lucha contra esta sociedad de consumo» iba solicitando de los partidarios de la carretera un cupo de gasolina para el «Flot» deportivo (más de tres millones de coste), que era su coche de uso.

Sus secuaces, dos años después, en el conato de «segunda revolución de mayo», pararon al humorista Pierre Daninos porque iba con un «Daimler», diciéndole: «Cuántos tios habrás matado para poder pagarte este

lujo.» Y sin esperar respuesta la emprendieron a golpes con el notable escritor, cuyo único delito era el de pasar en aquel momento delante de un grupo de maoístas en acción.

La táctica que emplean los comandos izquierdistas bajo las órdenes del cabecilla consiste en agredir a cuantos representan algo o en provocar todos los incidentes posibles. Su último descubrimiento consistió en recurrir al incendio de cualquier silla, mueble o saco encontrado en una acera para que la gente acuda, y cuando hay bastante público y llega la Policía, entonces, desde lejos, un cómplice lanza

pedras a los agentes, que replican a golpes contra cuantos les rodean.

«Cada palo recibido por un inocente—dice la explicación de la lucha proletaria— es un simpatizante más para el marxismo y otro enemigo de la burguesía.»

Quien dirige tales estrategias lleva el nombre que todos conocen y que las brigadas de Seguridad, de puesto en fronteras, en aeropuertos, en estaciones y en carreteras, escribieron en sus listas de control para evitar que se le escape a un juez la oportunidad de interrogarle por lo que ha hecho y por lo que aún pueda hacer. Pero él no quiere dejarse apresar.

# EL PARTIDO LIBERAL, CONTRA LA PRISA DE BRANDT

Sin su aprobación no podrá firmarse el acuerdo con la Unión Soviética

BONN, 30. (Del corresponsal de Pyresa y ARRI-BA, César Santos.)—Un diputado liberal abandona su escaño parlamentario y su cargo de secretario de Estado en el ministerio de Asuntos Exteriores para trasladarse a Bruselas, Ralf Dahrendorf ha sido nombrado segundo representante de la República Federal en la Comisión Europea. El nombramiento de Dahrendorf no habría merecido una atención especial de no haberse producido en circunstancias un tanto sospechosas. La opinión, en ciertos medios políticos de la capital alemana, es que el secretario de Estado del ministro, Scheel, ha sido, en cierto modo, «confinado» en Bruselas. Entre el ministro y su secretario de Estado habían surgido divergencias de envergadura en torno a la política con el Este del Gobierno.

## Luz verde a las negociaciones con Moscú

Dahrendorf se ha manifestado, no como enemigo de la política de apertura al Este, pero sí como enemigo de una política espectacular y precipitada, que es, en fin de cuentas y en su opinión, la que está haciendo el equipo de Willy Brandt. Hace poco que el diputado liberal declaraba, en una entrevista con un semanario alemán, que ni actualmente ni en el futuro debe ser discutible con la Unión Soviética un acuerdo que cierre los caminos a la reunificación de Alemania.

Con el regreso de Egon Bahr de Moscú, dando luz verde al comienzo de las negociaciones con la Unión Soviética para la firma del tratado de renuncia a la violencia, las divergencias en las altas esferas del partido liberal han saltado a la opinión pública. Con toda seguridad, el ministro Scheel ha tratado, con el nombra-

miento de Dahrendorf para la Comisión Europea, de deshacerse de un colaborador que le resultaba incómodo. El cese del citado secretario de Estado no significa, ni mucho menos, que al ministro de Asuntos Exteriores le quede vía libre para ceder ante el SPD. Un tercio de la fracción parlamentaria del partido liberal, capitaneado por Erich Mende, antiguo vicecanciller y antiguo ministro del partido, defiende la política de precaución de Dahrendorf. No sólo entre los diputados liberales se registran reservas frente a una política de precipitación con Moscú, también los ministros Genscher, Interior, y Eril, Agricultura, están tratando, al parecer, de frenar a su colega de partido y de Gabinete, Walter Scheel.

## EL PARTIDO LIBERAL, CLAVE DE LA SITUACION

Los enemigos de la minicoalición y los pesimistas comienzan a esgrimir estas divergencias para hablar de crisis entre socialdemócratas y liberales. Pudiera desembocar en una crisis, pero, por el momento, se está todavía lejos de ello. Ni Willy Brandt ni sus asesores políticos pueden ignorar la presencia de los liberales en la coalición y en el Parlamento. Sólo con su colaboración puede seguir con su política de contacto con los Estados socialistas. Es por esto que, en tanto el partido liberal no dé su aprobación, no habrá firma del tratado de renuncia a la violencia. El tiempo dirá hasta qué punto ha andado encaminado Scheel al deshacerse de un colaborador, simplemente porque éste no se declaraba dispuesto a responsabilizarse de una política precipitada con el Kremlin.

## SECUESTRO DE UN AVION ITALIANO

\* \* VIENE DE 1.

El piloto, en comunicación con el aeropuerto de Milán, avisó a las autoridades, que pusieron inmediatamente en estado de alarma a todos los aeropuertos.

A las cuatro de la tarde, el avión tomó tierra en Nápoles, donde el pirata hizo descender a una de las azafatas para que diera la orden de descargar todo el equipaje, las mercancías y el correo, mientras tanto los servicios del aeropuerto llenaron con casi nueve mil litros de keroseno los depósitos del avión.

A las cuatro y media de la tarde, el pirata dio la orden de despegar.

La ruta de vuelo fue en un primer momento de Trípoli. Luego, al llegar sobre la vertical de la capital de Libia, ordenó que se continuara hacia Marsa Matruh, y seguidamente, que se aterrizará en El Cairo, donde el aparato tomó tierra a las siete y media de la tarde.

# EL CRECIMIENTO ECONOMICO INGLES, EL MAS RAQUITICO DE EUROPA

UN 2 POR 100 DURANTE EL GOBIERNO LABORISTA

LONDRES, 30.—Durante el gobierno laborista, el índice anual de crecimiento económico inglés ha sido el más bajo de Europa, según el conservador Ian McLeod.

El ministro de Hacienda del gabinete «fantasma», McLeod, ha dicho que Inglaterra es el último de los países europeos en relación con el crecimiento económico, cifrado en el 2 por 100.

El líder del partido liberal, Jeremy Thorpe, se ha burlado de Harold Wilson y de Edward Heath, en un discurso al aire libre.

«Se acometen y se destruyen mutuamente. Si siguen así hasta el 18 de junio, uno de ellos va a arder.» Se tiene la impresión de que Thorpe y otros candidatos

de su partido están llevando a cabo una campaña muy ágil.

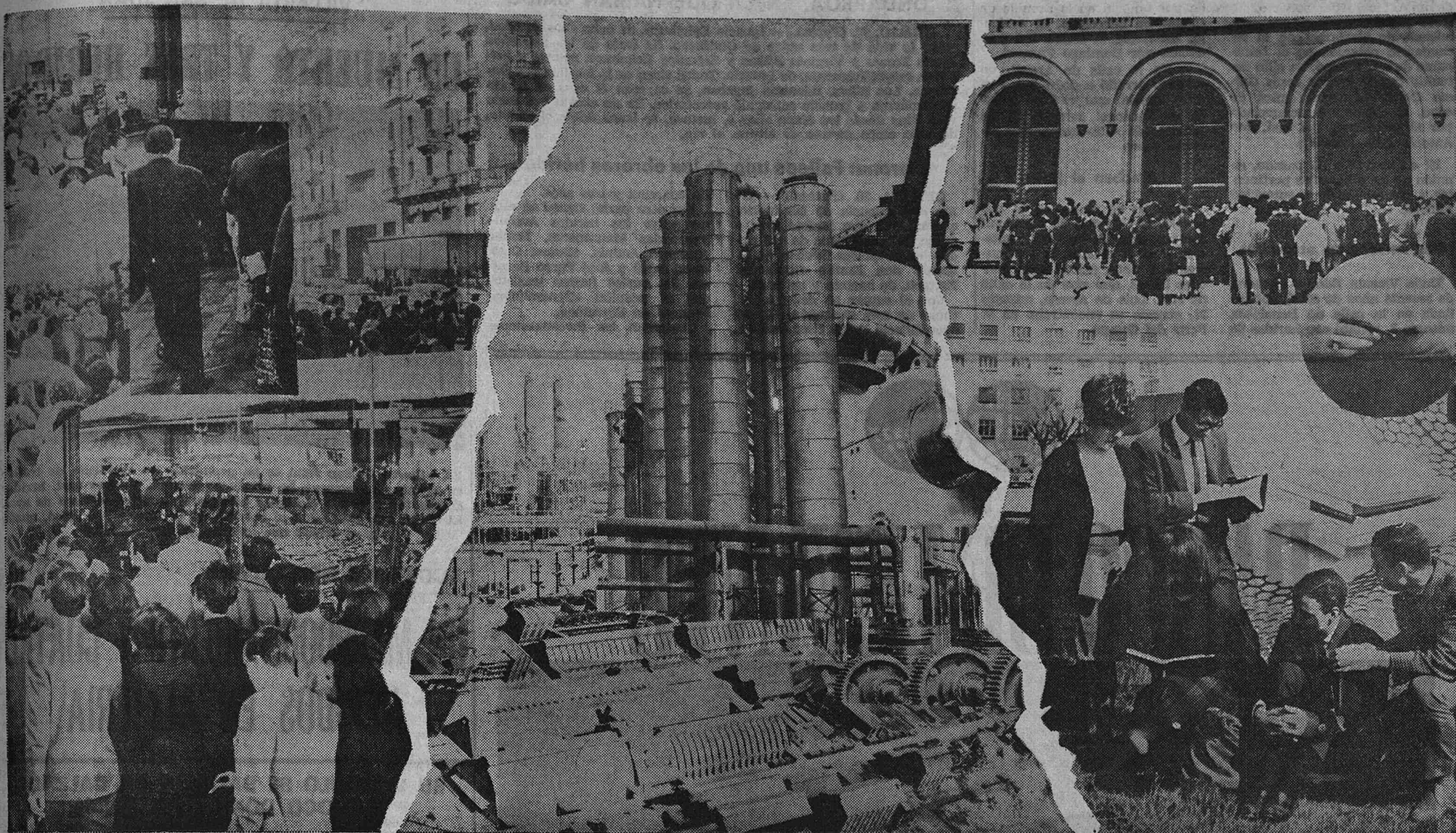
El Frente Nacional, organización de extrema derecha, ha anunciado que presentará 10 candidatos en las próximas elecciones generales.

Varios oradores atacaron duramente a todos los grandes partidos políticos británicos en un mitin preelectoral, en torno al cual se desplegó un extraordinario servicio de protección.

Un explosivo manifiesto sobre el tema racial ha sido hecho público por el conservador Enoch Powell. Powell ha declarado que el problema racial es el más grave peligro con que se enfrenta Gran Bretaña y causa de futuras divisiones y violencias. (Resumen de Efe y AFP.)



# ESPAÑA PROGRESA



Las relaciones personales y sociales, la expansión económica, la promoción espiritual y cultural, el entendimiento entre los pueblos, y las necesidades más urgentes del quehacer diario, están sólidamente unidos al ritmo ascendente de las comunicaciones telefónicas.

**El crecimiento y mejora del servicio telefónico se apoya en un constante esfuerzo de inversión.**

	N.º de teléfonos	Provincias integradas en la Red Automática Nacional	Inversiones año Millones ptas.
1965	2.771.600	3	9.487
1966	3.053.879	10	9.096
1967	3.359.029	14	10.963
1968	3.702.244	16	11.621
1969	4.093.494	19	15.676
1970 (previsión)	4.566.000	24	23.000
1971 (previsión)	5.407.300	28	26.000



## SE APROPIO DE UN TAXI DURANTE UN MES Y SE QUEDO CON LA RECAUDACION

Acusado de haberse apropiado de un vehículo del servicio público durante cerca de un mes, además de quedarse con la recaudación obtenida en el transcurso de ese tiempo, ha sido detenido por la Policía Jesús García Oliva, de treinta años de edad. El hecho fue denunciado por el propietario del taxi, don Antonio Díez Herencia.

El detenido ha pasado, en unión de las diligencias pertinentes, a disposición de la autoridad judicial.

### Dos heridos en atropellos

Doña Vicenta Ramiro Cantero, de sesenta años de edad, domiciliada en la calle de Benaláiz, número 3, resultó con heridas de

pronóstico grave al ser alcanzada por un taxi en la avenida de Ciudad de Barcelona. El vehículo, matrícula M-461282, iba conducido por Domingo Ferrero.

En la calle de Arenal, un turismo arrolló a doña Ana Pestaña Vereda, que vive en la calle de Bocangel, número 29. La accidentada sufre lesiones de carácter grave.

### Le roban el bolso

El bolso de mano, en el que llevaba la cantidad de cinco mil pesetas, además de documentación y otros efectos, le fue sustraído a doña María José Sánchez López, que vive en la calle de José Luis de Arrese, número 21, cuando se encontraba en la Feria del Campo.

## UN NIÑO SALVA A TRES COMPAÑEROS DE PERECER AHOGADOS

### CONSIGUIO RESCATARLOS DE LA RIA DE ONDARROA, EN LA QUE HABIAN CAIDO

BILBAO, 30. (Pyresa.) — Ignacio Echaburu, de ocho años de edad, salvó la vida de tres niños de Ondarroa. Se trata de los pequeños María Teresa y Virginia Bilbao y Salvador Echaburu, primas y hermano, respectivamente, de Ignacio. Todos viven en la localidad de Ondarroa. Los niños, mientras jugaban, se cayeron al agua en la ría de Ondarroa e Ignacio consiguió rescatarlos. Es un chaval que nada muy bien desde los cinco años e, incluso, se lanza desde el puente, de unos cinco metros de altura, al río.

### Gerona: Fallece uno de los obreros heridos

GERONA, 30. (Pyresa.) — Como consecuencia de las fuertes quemaduras que recibió ayer a causa de la explosión de una caldera en la fábrica Grober, ha fallecido don Emilio Gimbernat Estrach, de sesenta y un años. Con él suman ya dos las víctimas de esta explosión, ya que ayer falleció Pablo Cruz Guillén.

de cuarenta y tres años.

Por otra parte, siguen en estado grave los heridos Antonio Fernández Manzanares, Emilio Aramayo Andrés, Manuel Casadeval Adell y José Turró Barreda, los cuales fueron trasladados al hospital «Generalísimo Franco» de Barcelona.

Continúan las investigaciones

## Sucesos

VILLARTA DE SAN JUAN

## UN MUERTO Y TRES HERIDOS



En Villarta de San Juan se ha producido un accidente de tráfico en el que una persona ha resultado muerta, y otras tres, heridas graves. Del siniestro dábamos noticias en nuestro número de ayer. El coche, que chocó con el bordillo de la carretera y volcó, quedó en el estado que muestra la foto de Cifra.

### ACCIDENTE DE TRAFICO

## UN MARROQUI MUERTO Y CUATRO HERIDOS EN ALMERIA

### SU VEHICULO SE SALIO DE LA CALZADA Y CHOCO CONTRA UN ARBOL

ALMERIA, 30. — En el kilómetro 192,900 de la nacional 340, término municipal de Los Gallardos, el turismo 1492-DE-13, conducido por Desale Rento, de veintidós años, domiciliado en Chiere (Tarento), se salió de la calzada y chocó violentamente contra un árbol.

Resultó muerto Abdelkader Ben Hantim, de treinta y un años, domiciliado en Boroju (Marruecos), y heridos graves Abou Halan Mohamed, de treinta y cinco años; Ghanaqui Mohamed, de cuarenta y cinco, y Ghanaqui Abdesselan, de veinte, y leve, Elrhannanqui Mohamed, de diecinueve, todos de la misma nacionalidad del muerto. El conductor resultó con heridas leves.

El coche se dirigía hacia Algeciras. (Mencheta.)

### Matrimonio accidentado

PALENCIA, 30. (Pyresa.) — Don Antonio Prieto Gorostiri, industrial de cincuenta y tres años de edad, con domicilio en Ribadeleira (Asturias), resultó muerto en el acto, y su mujer, doña Gloria Blanco Berbes, de cincuenta y un años, con heridas calificadas de graves al estrellarse el coche que conducía el primero, matrícula S-27300, contra el camión P-20897, conducido por don Jesús Plaza Gutiérrez, de treinta y cuatro años de edad, con residencia en Fromista. El turismo iba a gran velocidad, y al llegar a una curva cerrada a la izquierda, frenó, invadiendo parte de la calzada contraria, momento en que chocó contra el camión que venía en sentido contrario.

### Un muerto y un herido en Vich

VICH (Barcelona), 30. (Cifra.) — Un muerto y un herido de pronóstico reservado ha sido el resultado de la colisión de un camión contra un árbol, ocurrida esta mañana en el kilómetro 1.700 de la carretera comarcal de Vich a Olot, término municipal de Vich. El camión B-501404, por causas que se ignoran, se desvió de la carretera en un tramo recto, y fue a chocar contra un árbol. El conductor, Arsenio Noqueira Vidal, sufrió lesiones de pronóstico reservado, pero su acompañante, Casimiro Rubio, de dieciocho años, vecino de Canovellas, resultó muerto en el acto.

### Accidentes en Barcelona

BARCELONA, 30. (Cifra.) — En las últimas veinticuatro horas se produjeron en Barcelona diecinueve accidentes de circulación, con un total de veinticuatro heridos. Uno de ellos sufre lesiones graves; tres, menos graves; cuatro, de pronóstico reservado, y dieciséis, leves.

El grave es una mujer, Josefa Figueras Domingo, de sesenta y ocho años, que sufrió una caída

en el interior de un autobús de la línea 5, cuando éste circulaba por la avenida de la Virgen de Montserrat. Fue internada en el Hospital de San Pablo.

Intervinieron en los diecinueve accidentes: catorce turismos, cuatro motos, cuatro taxis, cuatro camiones, dos furgonetas, dos autobuses y un carrmatón.

### Ahogado

PAMPLONA, 30. (Cifra.) — Perekó ahogado al caer a un pozo de una casa de vecindad el niño Angel Alonso, de nueve años, natural de Zamora, pero que desde hace cuatro años vivía con sus padres en el pueblo de Astráin, a 15 kilómetros de la capital.

El pequeño se hallaba con sus familiares en el puerto del Perdón, carretera de Pamplona a Estella, y jugando por los alrededores se cayó al pozo de la mencionada casa, existente al borde de la carretera.

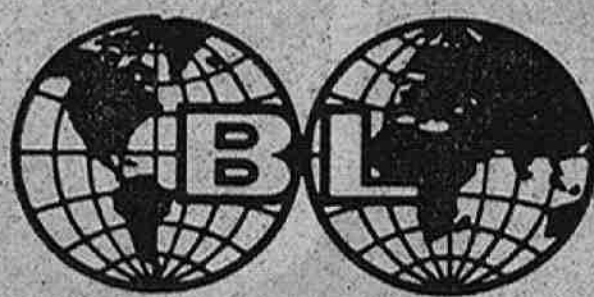
Los bomberos del Servicio Provincial, llegados con toda prontitud, extranjeraron al pequeño, pero ya era cadáver.

### Joven corneada por una vaca

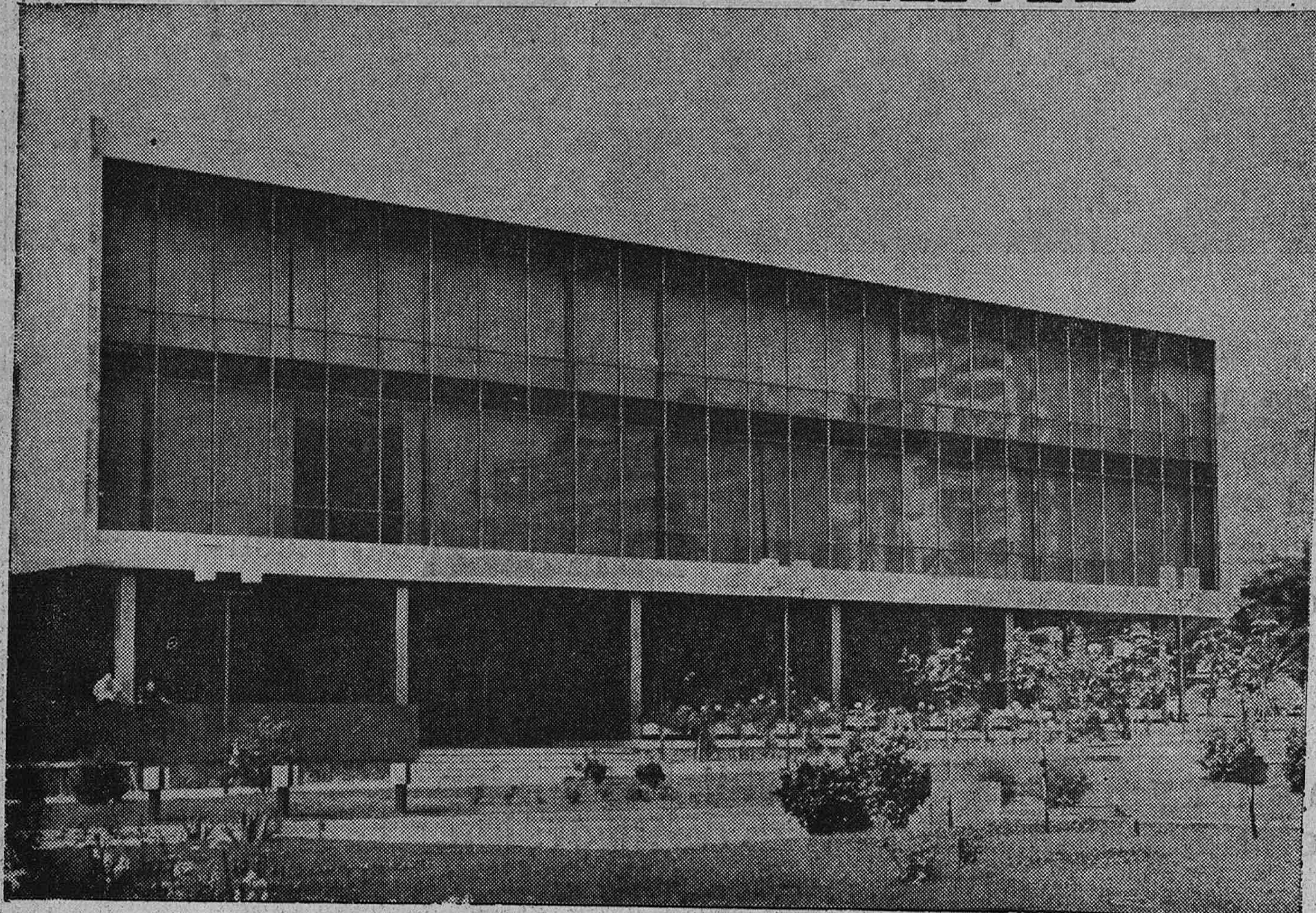
ECIJA (Sevilla), 30. (Cifra.) — Con heridas de carácter grave ha resultado la joven Dolores Rodríguez García, de veintitrés años, al ser corneada por una vaca en la finca agrícola «Colonia del Villar», de este término.

Como solía hacer habitualmente, la muchacha penetró en el cercado de la hacienda para dar de comer a las vacas. Lo hizo en el momento en que eran encerradas una becerrias, y una de las reses, inesperadamente, embistió a la muchacha.

La rescataron sus familiares y otras personas de la finca, y fue llevada al Hospital Municipal, cuyos facultativos han dictaminado que Dolores sufre una herida por asta de toro en el pliegue inguinal, interesando piel y tejido celular subcutáneo, de pronóstico grave.



## EL BANCO DE LEVANTE



## EN EL PALACIO DE CONGRESOS Y EXPOSICIONES DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

La Dirección del BANCO DE LEVANTE se complace en anunciar a sus distinguidos clientes, amigos y público en general, que el próximo día 1 de Junio, procederá a la apertura de una

### OFICINA

## “PALACIO DE CONGRESOS Y EXPOSICIONES”

Situada en la planta de acceso del Palacio de Congressos y Exposiciones  
Avda. Generalísimo, 29 - Madrid-16

GARSAN

Aprobado por el Banco de España con el número 7848

16 Arriba



# CINCO HUKS MUERTOS EN CHOQUES CON EL EJERCITO

PERECIERON DOS RECLUSOS DURANTE UNOS DISTURBIOS EN UN PENAL DE MEJICO

CABANATUAN (Filipinas), 30.—Cinco hüks, entre ellos dos comandantes, fueron muertos ayer en un encuentro con el Ejército, en el barrio de Caanawan, de la ciudad de San José. Las tropas del Gobierno asaltaron el lugar, donde se encontraban 22 hüks, quienes hicieron frente a las tropas gubernamentales durante una hora. Estas últimas no sufrieron bajas. Por uno de los muertos, el comandante Ramírez, se habían ofrecido más de 4.000 dólares de recompensa. Se les recogieron documentos, entre ellos una lista de personas que iban a ser asesinadas.

## Disturbios en una prisión

ACAPULCO, 30.—Dos reclusos murieron ayer y muchos otros resultaron heridos en unos disturbios que tuvieron lugar en la prisión de esta ciudad. Al parecer, fueron provocados por el tráfico de drogas que existe en el interior de la penitenciaría. La lucha comenzó en uno de los bloques, amotinándose inmediatamente después los restantes. Fueron rápidamente sometidos. Cuando los vigilantes consiguieron entrar en los pabellones, encontraron muertos a dos reclusos, en medio de un charco de sangre y con múltiples heridas hechas con estacas de metal punzantes.

## Muerto a puñaladas

ESTRASBURGO, 30.—Alcanzado por varias puñaladas en el pecho en el transcurso de una riña, un vagabundo de treinta y ocho años, Celestin Humbert, murió en la ambulancia que le trasladaba al hospital. El asesino, Alfred Peuckert, de veintinueve años, fue detenido poco después por un policía. Durante los acontecimientos de mayo, Humbert se había titulado «Decano de la Facultad de Letras» y ocupaba el lugar del titular en la oficina del mismo, en poder de estudiantes de la Universidad autóctona. Participó también con parlamentarios del Consejo de Europa en una rueda de Prensa sobre el malestar estudiantil. Intervino en los disturbios en alguna ocasión enarbolando una bandera roja. Antiguo partidista de las tropas francesas en Indochina, era conocido por su afición a la bebida. El asesino no ha podido explicar los motivos que le indujeron a matar al «decano».

## Explosión en un destructor alemán

HAMBURGO, 30.—Por causas que se desconocen todavía, se produjo esta mañana una explosión en un destructor de la Marina de guerra alemana anclado en el puerto de Hamburgo. Dos personas resultaron heridas, una de ellas de gravedad. El barco sufrió graves daños en uno de los costados.

## Tiros en un campo de fútbol

YAKARTA, 30.—Durante un encuentro de fútbol que disputaban un equipo brasileño y otro indonesio, se registraron altercados e incluso disparos al aire. Los veintidós hombres terminaron el partido en una auténtica batalla, a la que se sumó el público, unos ochenta mil espectadores.

La Policía hubo de disparar al aire para conseguir el orden, salvando al equipo visitante de las iras de los locales.

## Atentado en el domicilio de un juez

PARIS, 30.—Un atentado fue perpetrado anoche en el domicilio del juez de Instrucción en el Tribunal de Seguridad del Estado, Jean Leloir, que reside en las afueras de París. Las dos hijas mayores del magistrado resultaron heridas, al saltar desde un balcón, cuando el incendio provocado por la explosión se extendió al primer piso del pabellón. El juez, ayudado por sus convecinos, logró dominar el siniestro. Se ignora quiénes puedan ser los autores del atentado.

## Detención de «fabricantes de bombas»

NUEVA YORK, 30.—Un hombre de veinticinco años y su esposa, de veinticuatro, fueron detenidos anoche por la Policía neoyorquina en un apartamento del Alto West Side, donde se dedicaban a la fabricación de bombas. Los agentes encontraron cuatro pistolas, quinientos proyectiles y varias armas blancas. El matrimonio estaba reclamado en California, acusado de haber violado las leyes federales. (Resumen de Efe, Reuter, AFP, AP y Aifil.)

## BALANCE DE LAS INUNDACIONES DE RUMANIA

# 161 MUERTOS Y 16 DESAPARECIDOS

VIENA, 30. (Efe).—A 161 asciende el número de muertos en las catastróficas inundaciones que ha sufrido Rumania en las últimas semanas. Dieciséis personas han desaparecido y un total de 68.800 se ven afectadas por los incalculables daños materiales.

Las inundaciones cubren todavía más de 488.000 hectáreas, de las cuales cerca de 208.000 estaban dedicadas al cultivo de cereales y legumbres. El agua, que anegó días pasados amplias comarcas rumanas, sigue todavía en 125 poblaciones, con 9.730 edificios de viviendas y casas aisladas.

En prevención de posibles enfermedades de infecciones del agua contaminada y deficiencias en los servicios higiénicos públicos, se han vacunado, hasta el momento, contra el tifus 400.000 personas.

Los más recientes informes oficiales publicados el sábado notifican que van descendiendo lentamente el nivel de las aguas desbordadas de los ríos procedentes de los Cárpatos.

## Descarrila un tren francés

PARIS, 30.—La pasada madrugada se produjo el descarrilamiento del tren Roma-París, «Palatino», al salirse de la vía los vagones de cola, aunque ninguno de ellos volcara. Cinco personas resultaron heridas leves. El tren marchaba a moderada velocidad y se cree que el accidente se produjo a causa del mal funcionamiento de la aguja de la dirección.

## Tren bloqueado por la nieve

LOS ANDES (Chile), 30.—Un tren de mercancías ha quedado bloqueado por la gran cantidad de nieve acumulada en esta zona, que también ha motivado la paralización del servicio inter-

nacional ferroviario y automovilístico con Argentina. La nieve alcanza en algunos sectores una altura de más de dos metros. En otras zonas, como la carretera internacional de Caracoles, la nieve acumulada es tan intensa que ni siquiera las máquinas barreadoras han podido acercarse.

## Seísmo

NUEVA DELHI, 30.—Un «grave movimiento sísmico» ha sido percibido esta mañana en la ciudad de Imfal, capital de Manipur. Al parecer, no se han producido daños ni desgracias personales. El seísmo duró unos cuantos segundos, y los habitantes de la ciudad se echaron a la calle presa del pánico.

# DOS MINEROS SEPULTADOS EN UN POZO DE HUNOSA

OVIEDO, 30. (Pyresa).—A última hora de la tarde de hoy se produjo un desprendimiento de carbón en el pozo «San Antonio», de Hunosa, situado en Moreda, que atrapó al picador Cipriano Pardo Lobo, de treinta y seis años, casado, con un hijo, y vecino del pueblo de Nembra, y al ayudante minero Venancio García González, de veintiséis años, soltero y vecino de la misma localidad.

Se están realizando trabajos para rescatar a los dos productores, y según manifestaron varios técnicos que estuvieron trabajando en el lugar del accidente, es casi seguro que los dos mineros se encuentren sin vida, ya que ha sido mucho el carbón caído sobre ellos. La presencia de gran cantidad de gases acumulados dificulta también los trabajos de rescate.

# QUEZON (FILIPINAS)

# DOS NIÑOS ABRASADOS EN EL INCENDIO DE UNA CASA

Otros tres hermanos lograron escapar del siniestro

UN NIÑO DE SIETE AÑOS AHOGADO EN FRANCIA

QUEZON (Filipinas), 30.—Dos niños perecieron ayer en un incendio ocurrido en la ciudad de Quezón, próximo a Manila. Los dos pequeños, un niño y una niña, de dos años y medio y uno, respectivamente, se hallaban en el piso alto de la casa mientras que otros tres de sus hermanos veían la televisión en el piso bajo. Estos tres últimos lograron escaparse cuando comenzó el fuego, pero los primeros perecieron al no poder salir de la casa. Otro incendio destruyó cincuenta casas en el Municipio de Mandaluyon, también cercano a Manila.

## Se ahoga un niño

BOULOGNE - SUR - MER, 30. Un niño de siete años, Pascual Cretón, se ha ahogado en esta ciudad ante la vista de sus amigos que, desesperados, no pudieron dar el aviso a nadie. Pascual jugaba, el pasado jueves, con sus compañeros, cuando decidió ir a pescar. De repente, resbaló y desapareció ante sus compañeros, que nada pudieron hacer. Estos no dijeron nada acerca del drama, y el cadáver

## Intentaban pasar un cadáver

TRIESTE (Italia), 30.—La mujer que iba en el asiento trasero de un coche no respondió cuando los funcionarios de aduana

nas le pidieron el pasaporte en la frontera italo-yugoslava. Estaba muerta. Los dos hombres que iban con el cadáver pretendían pasarla a través de la frontera, para enterrarla en su pueblo. Todo hace suponer que la mujer murió de muerte natural. Tanto los dos hombres como la mujer, trabajaban ilegalmente en Italia. Generalmente no se pide el pasaporte a los ciudadanos de los respectivos países que atraviesan la frontera.

## Inundaciones en Yugoslavia

VIENA, 30.—Las inundaciones que han devastado amplias zonas del este europeo, se han extendido hoy a Yugoslavia. Más de 400.000 personas habitan en la zona amenazada. Las aguas, procedentes de Rumania y Hungría, ya han inundado 74.000 acres de terreno cultivado, y está en peligro una extensión seis veces mayor. En Rumania todas las provincias se han visto afectadas, de un modo u otro, por las inundaciones. Las aguas del Danubio, amén de los innumerales daños causados en cosechas y viviendas, han provocado la muerte de 200 personas. Las informaciones son parciales, debido a la incomunicación de las zonas más afectadas.

(Resumen de Efe, Upi, Ap y Afp.)

# BARCELONA

# UNA MUJER, ASESINADA POR SU ESPOSO

El parricida confesó su delito a una vecina

BARCELONA, 30. (Cifra).—Una mujer ha sido asesinada por su esposo en una casa de la calle de Ataulfo, 16, a primera hora de esta tarde. Se trata de Carmen Gómez Aldabo, de setenta y seis años, cuyo cadáver fue hallado por la Policía en medio de un charco de sangre.

El hecho se supo porque una vecina se cruzó en la escalera con el marido de la víctima, el cual le dijo: «Acabo de matar a mi mujer. Voy a entregarme a la Policía.» La vecina, asustada, llamó inmediatamente al 091, acudiendo poco después a la casa un coche patrulla de la Policía, que procedió a registrar el piso, hallando el cadáver de Carmen Gómez.

De momento se ignora el nombre del marido y no se tienen noticias de que se haya presentado a la Policía.

## El caso del alemán estrangulador

BARCELONA, 30. (Cifra).—Con tinúan las pesquisas de la Brigada de Investigación Criminal para la localización y captura del súbdito alemán, de quien se sospecha sea el autor de la muerte de Manuel Rodríguez Solano Pastrán, hecho ocurrido en el hotel Príncipe, en la tarde del viernes.

Parece comprobado que el móvil del crimen fue el robo, puesto que en la habitación 317 de dicho hotel, donde fue hallado el cadáver, no se encontró dinero, cartera ni reloj de la víctima. Este era ya conocido del hotel, situado en el número 128 de las Ramblas, puesto que a mediados de este mes, acompañado entonces de una señorita, estuvo hospedado en él, unos días, procedente de Brasil, según demostraba el pasaporte que entonces exhibió. Manuel Rodríguez Solano había nacido en Vigo y contaba treinta y ocho años de edad. El hecho de haberse alojado anteriormente en el Hotel Príncipe, hizo que no despertara sospechas cuando a las dos de la madrugada del jueves al viernes se presentó acompañado del súbdito alemán a que se busca, sin equipaje, ya que, además, manifestaron que lo habían dejado en el coche y que irían más tarde en su busca. Cuando abonó la habitación, al inscribirse, lo hizo sacando un fajo de billetes de 1.000 pesetas del bolsillo, billetes que no han sido encontrados, lo que abona la teoría del robo como móvil del crimen.

A las cinco de la madrugada, el súbdito alemán, de unos dieciocho a veinte años de edad, que se inscribió como Reinher Fuestern, salió del hotel, pretextando que iba a recoger el equipaje, dio cinco pesetas de propina al empleado del hotel y unas pesetas al botones que le abrió la puerta para que pudiera salir a la calle y desapareció.

Tampoco ha sido encontrada la americana que vestía el difunto cuando entró en el hotel. Su cuerpo fue hallado a las tres de la tarde por la camarera que iba a acondicionar la habitación. Estaba caído en el suelo, junto a la cama, completamente desnudo, excepción hecha de unas sandalias que calzaba. Los calcetines le tapaban la boca y alrededor del cuello había una toalla fuerte-

mente anudada. La habitación era doble, puesto que en ella iban a convivir víctima y sospechoso, pero sólo una de las camas estaba deshecha.

## Riña familiar

MALAGA, 30. (Pyresa).—Por cuestiones familiares, se suscitó una riña en una casa de la calle Trinidad, de la que fueron protagonistas María Cabrilla Brincón, de dieciocho años, y Salvador Jiménez López, de cuarenta y uno. Salvador, con una navaja asestó varios cortes a la joven, alcanzándole el rostro y un brazo. Fue llevada por otros familiares al Hospital Civil, donde fue asistida de una herida desde la comisura del labio hasta el pabellón de la oreja izquierda y de otra en el brazo del mismo lado.

## Tráfico de drogas

MALAGA, 30. (Cifra).—Por intentar pasar grifa clandestinamente, han sido detenidos por fuerzas de la Guardia Civil, de

## COLOMBIA

# FALLECE UN SACERDOTE ESPAÑOL POR SALVAR A DOS JOVENES

BOGOTA, 30 (Efe).—Nicolás Ruiz de Dulante, sacerdote agustino nacido en España, pereció víctima de un infarto cardíaco cuando se lanzó al agua a rescatar a dos escolares que daban señal de estar ahogándose.

Los hechos ocurrieron en la vecina localidad de Villeta, en donde los jóvenes se encontraban de paseo, el cual era dirigido por el padre Nicolás, y en el cual tomaban parte cerca de 45 alumnos.

El sacerdote era natural de Burgos (España), y en la actualidad desempeñaba el cargo de vicario cooperador de un colegio de la ciudad de Facativá. Contaba en la actualidad con sesenta y dos años de edad.

# JORGE JUAN - VOZ - METROPOLITANO PAVON - FATIMA

¡MAÑANA LUNES, PRIMER REESTRENO EXCLUSIVO!



# EL 6 Y 9 DE JUNIO, EXAMENES PARA LA OBTENCION DE BECAS

HAN SIDO SOLICITADAS POR 15.874  
ALUMNOS

Las pruebas comenzarán a las diez  
de la mañana

El Servicio de Promoción Estudiantil de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia de Madrid informa que los exámenes de selección de becarios de Iniciación de Estudios Medios se celebrarán en Madrid los próximos días 6 y 9 de junio, a las 10 de la mañana, y posteriormente se celebrará otra prueba el día 15, a efectos de recoger las incidencias de las fechas anteriores. Para la celebración de las pruebas se utilizarán colegios nacionales de la capital, en los cuales se han distribuido los 15.874 alumnos que han solicitado becas de iniciación, y que habrán de examinarse los días citados. A cada uno de los alumnos solicitantes se le ha cursado una citación en la que se le indica el domicilio del colegio nacional en que habrá de realizar el examen; los alumnos que no se presenten al examen, aun cuando fuese por causa justificada, perderán todo derecho a obtener beca. Los residentes en Alcalá de Henares, Aranjuez y Getafe, se examinarán el día 15 de junio, en sus respectivas localidades.

Si algún solicitante no hubiese recibido la citación indicada deberá acudir durante los días 1 y 4 de junio, respectivamente, a la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia de Madrid, Servicio de Promoción Estudiantil (Amaniel, 2), para que se le indique en qué colegio nacional deberá examinarse.

## Nuevas instalaciones en el Colegio de San Fernando

En la festividad de su Santo Patrono, el Colegio de San Fernando, de la Diputación Provincial de Madrid, ha celebrado una serie de actos que fueron presididos por don Carlos González-Bueno a quien le acompañaba el vicepresidente de la Diputación, don Leopoldo Matos; el diputado-visitador del Colegio, don Francisco Arquero Soria; el director del Centro escolar, reverendo don Santiago Martínez, y la mayoría de los Diputados Provinciales.

Después de la santa misa tuvo lugar la final de competiciones deportivas de fútbol, balonmano, baloncesto y atletismo, en las categorías de juveniles, infantiles y alevines. Una vez entregados los trofeos, el director del Colegio hizo un resu-

men de la labor efectuada en el Colegio, y sobre todo, para agradecer la preocupación de la Diputación Provincial que este año se ha plasmado en varios talleres nuevos dotados con más de 300 máquinas y en las instalaciones destinadas al uso diario de los alumnos.

Don Francisco Arquero Soria pronunció también unas palabras.

El doctor González-Bueno cerró el acto manifestando que las mejoras realizadas no suponían terminación de un programa, sino al contrario, comienzo de unos propósitos que en este año se completarán con la realización de otras obras importantes con la inauguración del conjunto polideportivo.

# FALLO DEL II CERTAMEN DE TUNAS

El primer premio, a la de la Facultad de Derecho de Madrid



Se ha hecho público el fallo del II Certamen de Tunas, que la Universidad de Madrid convocó, en colaboración con el Ayuntamiento de esta capital, dentro del programa de actos de las fiestas de San Isidro.

Los premios son los siguientes: Premio Ayuntamiento de Madrid, dotado con 25.000 pesetas, a la Tuna de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid, por su canción inédita «Vieja Facultad».

Accésit, dotado con 10.000 pesetas, a la Tuna de la Facultad de CC. PP. y EE., por su canción inédita «Sueños de Tunas».

Premio Universidad de Madrid, dotado con 20.000 pesetas, a la Tuna Universitaria de Barcelona, por su ejecución musical.

Accésit, dotado con 10.000 pesetas, a la Tuna Universitaria de Bilbao.

Premio Diputación de Madrid, dotado con 10.000 pesetas, a la Tuna de la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid, por su estilo universitario.

Premio al mejor solista, dotado con 5.000 pesetas, al intérprete de la Tuna de la Facultad de Derecho, por su versión de «Vieja Facultad».

Accésit, dotado con 3.000 pesetas, a don Félix Marcelo Vega, de la Tuna Universitaria de Barcelona.

Premio al mejor pandereta, dotado con 5.000 pesetas, al de la Tuna de la Facultad de Veterinaria de Madrid.

Accésit, dotado con 3.000 pesetas, al pandereta de la Tuna de ETS de Ingenieros Aeronáuticos de Madrid.

## Festival filipino

Ha llegado a Madrid el grupo filipino «Karilagan 70», que actuará en un espectáculo dirigido por Jesús Sotelo, y patrocinado por el Club de Leones de Chamartín y la Asociación Familiar de Niños y Adultos Subnormales de Madrid (AFANIAS), los días 4 y 5 de junio, a las siete y media de la tarde. Los fondos que se obtengan en este festival benéfico se destinarán a ayudar a la construcción de una Escuela-Hogar de Adultos Subnormales. Las entradas se pueden retirar en el Castellana Hilton, donde se celebrará el espectáculo.

El recital será una manifestación plástica de la herencia cultural española en Filipinas, con la influencia de América y China sobre lo malayo.

## Festival de la Canción en Torremolinos

MÁLAGA. (Pyresa.) — En una sala de fiestas de Torremolinos comenzó el III Festival de la Canción Málaga-Costa del Sol, para ser seleccionadas las diez canciones que pasarán a la final.

Actuaron de presentadores Marisa Medina, que con su esposo, Alfonso Santisteban, pasan la luna de miel en la Costa del Sol, y José Luis Uribarri.

## Jornadas de folklore gallego

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.) — A 90.000 pesetas se eleva el importe total de los premios que se concederán a los Grupos de Danza de Galicia que resulten clasificados en las II Jornadas Folklóricas Gallegas,

que entre los días 21 y 24 de julio se celebrarán en Santiago, dentro del programa de fiestas del Apóstol.

El primer premio estará dota-

do con 35.000 pesetas y Medalla de Oro de las Jornadas. El segundo, con 25.000 y Medalla de Plata. Y el tercero, con 15.000 y Medalla de Bronce.

# MAÑANA, HOMENAJE NACIONAL A MARAÑÓN

## SE CELEBRARÁ EN EL PARANINFO DE FILOSOFÍA Y LETRAS

En el paraninfo de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid se celebrará mañana, lunes, a las doce del mediodía, la lección-homenaje nacional a don Gregorio Marañón. El profesor Marcel Bataillon hablará sobre «Política y literatura en el doctor Laguna».

Terminada la lección, se descubrirá el monumento dedicado a Marañón.

## Distinción al Ministro de Hacienda

Mañana, lunes, será nombrado miembro de honor del Club Financiero el Ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque.

La entrega del correspondiente título se verificará por el presidente del Club Financiero, profesor Francisco Bermejo, a continuación de la Asamblea anual. El Club integra a personalidades del mundo de la Prensa y las finanzas.

## Distinción a Vasco Leónidas

Por un decreto que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se concede la Gran Cruz de la Orden Civil del Mérito Agrícola a don Vasco Leónidas, secretario de Estado portugués de Agricultura, que se encuentra en Madrid en visita oficial. (Pyresa.)

## CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

824

## TELEFONOS DE URGENCIA

Médico-Quirúrgico ...	261 61 00
Taxis ...	223 61 00
Policía Municipal ...	266 17 00
Urgencia municipal ...	0 92
Policía ...	0 91

## Vida cultural

### Para hoy, domingo

#### Conferencia

— A las doce de la mañana, en el COLEGIO MAYOR «MENENDEZ PELAYO», Ciudad Universitaria, «La Universidad discutida», por el doctor don Hipólito Durán Sacristán.

#### Cine-club

— A las siete de la tarde, en CAHISFRA, Cadarso, 18, «Faraón», de Jerry Kawalerowicz.

### Mañana, lunes

#### Concierto

— A las siete y media de la tarde, en el Organo de San Juan de la Cruz, plaza de San Juan de la Cruz, I Concierto del Ciclo de tres, A. Cabezon y autores pre-bachianos. Organista, Joaquín Pildain Araolaza. Obras de Cabezon, Jimenez, Peraza, Correa de Arauxo, Cabanilles y Couperin.

#### Conferencias

— A las nueve y media de la mañana, en la CLINICA PUERTA DE HIERRO, San Martín de Porres, 4, Mesa Redonda sobre Farmacia Hospitalaria.

— A las doce y media del mediodía, en el SALON DE ACTOS DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA, plaza de San Juan de la Cruz, «Planificando el futuro urbano», por Mr. Maxwell Lehman, administrador de la ciudad de Nueva York.

— A las ocho de la tarde, en el COLEGIO NOTARIAL, Juan de Mena, 9, «Las adquisiciones a non Domino», por don Luis Roca Sastre Muncunill.

#### Exposiciones

— GALERIA FRONTERA, Moreto, 10. Maestros vascos del dibujo; Arteta, Martínez Ortiz, Urdy, Barrena, Largacha, Acebal, Idigoras y García Erguín.

— QUIXOTE, plaza de España, 11.—«Los toros», de González Marcos.

— CIRCULO, 2, Manuel Silveira, 2.—Paisajes de Montesinos e Himmat Singh Shrimall.

— ALCON, Infantas, 27.—Esmaltes clásicos.

— EUROCAJA, Claudio Coello, 35.—Pinturas de Zabala.

— MACARRON, Jovellanos, 2.—Acuarelas de Manuel Liaño.

— GRIFE & ESCODA, Los Madrazo, 6.—Pintura y dibujo, de Raimonda Casals.

— SALA DEL PRADO DEL ATENEO, calle del Prado, 21.—Escultura de acero, de Michele Lescuer.

# PICASSO, ACADEMICO DE LA DE SAN JORGE DE BARCELONA

BARCELONA. (Pyresa.) — La Real Academia de Bellas Artes de San Jorge ha tomado el acuerdo en su última reunión de nombrar académico honorario de la misma al pintor Pablo Ruiz Picasso en reconocimiento de la generosidad del genial pintor para con la Ciudad Condal.

Con este nombramiento la Academia de Bellas Artes de San Jorge recoge el deseo de todos los barceloneses, que sienten una gran admiración por el pintor malagueño.

## FERIA DEL LIBRO

### POR VEZ PRIMERA, LA EDITORIAL DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID

Por primera vez desde que la Feria del Libro celebra sus certámenes anuales, la Universidad de Madrid participa con una editorial propia. Esta Editorial Universitaria, cuyos títulos se exhiben en la caseta de Aguilar, S. A., aporta alguna obra expresamente editada para este certamen. Entre ellas destaca un libro en homenaje a don Gregorio Marañón, escrito por los discípulos directos del doctor que ejercen la docencia en la Universidad madrileña, y un libro de poesías, segundo de esta serie, que recoge los poemas premiados por la Universidad en un concurso celebrado en el presente curso académico.

También la revista de la Universidad de Madrid, continuando experiencias anteriores, aparece con un nuevo formato. El último número está dedicado a Menéndez Pidal, y en él participan trece autores de reconocido prestigio en el ámbito literario.

Igualmente, cada una de las Facultades que integran esta Universidad presenta novedades de sus departamentos respectivos, que afectan a las más variadas especialidades de la Ciencia y de las Letras.

## Libros RTVE

A partir del 1 de junio volverán a ponerse a la venta todos los libros de la colección RTVE, desde su primer número.

Las tiradas serán también importantes, y con ello se pretende ofrecer los ejemplares de la biblioteca básica a aquellas personas que no pudieron comprarlos en los primeros momentos, y que otras consigan tener los títulos que se agotaron.

# M O L A

A PARTIR DE MAÑANA LUNES VUELVE  
EN COLOR Y EN 70 MILIMETROS LA  
JOYA CINEMATOGRAFICA



EL HUESTED DEL SEVILLANO

MANUEL GIL • MARIA SILVA • MARIA JOSE ALFONSO  
ANTONIO DURAN • ANGEL PICAZO

DIRECTOR: JUAN DE ORDUÑA

PARA TODOS LOS PUBLICOS



## PROPUESTAS DE LOS SACERDOTES RURALES DE MADRID AL ARZOBISPO

PIDEN EL TRABAJO CIVIL Y MAYOR REPARTO DE RESPONSABILIDADES

MADRID. (Cifra.)—Los sacerdotes de las zonas rurales de la archidiócesis han mantenido diversas reuniones con el Arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor Morcillo, a fin de presentarle personalmente las conclusiones de las convivencias que éstos celebraron el pasado año y en la que participaron 112.

El resumen de las conclusiones consta de tres apartados. En el primero de ellos se analiza el cambio de civilización que se aprecia en la sociedad actual, que afecta de lleno al sacerdote en su vida total, haciéndole sentirse como un desplazado.

El segundo apartado señala las vías o pistas de solución y apunta las siguientes: parece necesario un trabajo que inserte a los sacerdotes en la sociedad de hoy; es necesaria una promoción de un movimiento pastoral rural y un trabajo pastoral más coordinado.

Estos sacerdotes piden una jerarquía rural con autonomía; que no todos los curas tengan que pasar por los pueblos en plan de «rodajes»; que los nombramientos se hagan según las necesidades de cada pueblo o zona, consultando con el equipo de sacerdotes; admitir, fomentar y aceptar el trabajo civil de los sacerdotes; mayor reparto de las responsabilidades y que todas las decisiones nazcan de un diálogo.

La mayor parte de estas propuestas obtuvieron el «placet» del Arzobispo.

## CONMEMORACION DE LA FESTIVIDAD DE SAN FERNANDO

La esposa del Jefe del Estado asistió a la Santa Misa por el Arma de Ingenieros



La esposa del Caudillo al salir del templo, donde asistió a la función religiosa. — (Foto Contreras.)

La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha asistido ayer mañana a la misa por el Arma de Ingenieros, con motivo de la festividad del Santo Patrono, San Fernando, celebrada en la basílica de San Francisco el Grande. La ilustre dama fue recibida en el atrio del templo por los Ministros del Ejército, teniente general don Juan Castañón de Mena; de Marina, almirante don Adolfo Baturo, y del Aire, teniente general don Julio Salvador Díaz Benjumea; Capitán General don Camilo Alonso Vega; Capitán General de la primera región, teniente general Fernández de Córdova; Gobernador Militar de Madrid, general Iniesta, y otros altos jefes. A su llegada al templo, doña Carmen Polo de Franco escuchó el himno nacional, interpretado por la banda del regimiento mixto de Ingenieros número 1, y, después de haber sido clausurada la ilustre dama, ocupó un lugar de honor a la derecha del altar, desde donde oyó la

santa misa. Terminada la misa, y después de haber sido despedida la esposa del Jefe del Estado, los ministros y altos jefes presidieron el desfile de la compañía que había rendido honores. (Pyresa.)

### En la Academia «José Antonio»

Con motivo de celebrarse ayer el Día de San Fernando, Patrón de la juventud, la Academia de Mandos «José Antonio» ha entregado los despachos a la XI promoción de maestros instructores de la juventud y profesores de Educación Física y Formación Político-Social y Cívica, en un acto presidido por el Delegado Nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros, a quien acompañaban el Secretario Nacional, don Manuel Antón Ayllón, y el director de la Academia, señor Pascual Recuero. En el mismo acto han sido clausurados los 35 y 36 cursos de jefes de campamentos, celebrados durante los últimos días. (Pyresa.)

## ENTREGA DE LA «ANTENA DE ORO»

ENTRE LOS GALARDONADOS FIGURAN NUESTROS COMPAÑEROS MAXIMO ESTEVEZ, MANUEL GIL Y JUAN BLANCO



Tres hombres de ARRIBA recibieron ayer la «Antena de Oro», el máximo galardón existente en España para las tareas profesionales en radio y televisión. De izquierda a derecha aparecen en la fotografía Manuel Gil, Máximo Estévez y Juan Blanco, acompañados del Secretario Nacional de Prensa del Movimiento, Manuel Salvador Morales, que representaba al Delegado Nacional.

La entrega de las «Antenas», con las que se reconocen méritos, calidad en la creación y profesionalidad ejemplar, se celebró ayer por la tarde en el palacio Nacional de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo. Presidieron el acto el subdirector de TVE, don Luis Ezcurra, que representaba al Ministro de Información y Turismo, y el Inspector-Asesor Nacional de la Organización Sindical, don Carlos Iglesias Selgas; en representa-

ción del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, a quienes acompañaban los Presidentes de los Sindicatos Nacional y Provincial de Prensa, Radio, TV y Publicidad, Antonio Castro Villacañas y Manuel Vázquez-Prada, respectivamente. También asistieron numerosos profesionales de radio y TV. Las «Antenas» entregadas fueron 34, a otros tantos profesionales.

Castro Villacañas pronunció unas palabras para felicitar a los premiados y destacar la importancia de la Agrupación Sindical de Radio y TV. En términos similares se expresó el señor Ezcurra. Por último habló Iglesias Selgas, quien expuso el interés que el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos tiene por los profesionales de estos medios de difusión y animó a todos a potenciar cada día más las Agrupaciones Sindicales de radio y TV.

## SUPRIMIDA LA FIESTA NACIONAL TUNECINA

LOS GASTOS DE LA RECEPCION, PARA LAS VICTIMAS DE LAS INUNDACIONES

La Embajada de Túnez en Madrid tiene el gusto de dar a conocer a los numerosos amigos de Túnez que este año no ofrecerá una recepción con motivo de la fiesta nacional del día 1 de junio.

En efecto, al igual que todas las Misiones diplomáticas de Túnez en el extranjero, ha decidido entregar los créditos correspondientes a esta recepción en beneficio de las víctimas de las inundaciones que han afectado a Túnez durante el último otoño.

## FIESTAS DE SAN ISIDRO

ACTOS PARA HOY

En el estanque del Retiro, Vuelta al Estanque, organizada por la Federación Castellana de Natación.

A las seis de la tarde, en la plaza de las Ventas, corrida de toros de la ganadería de Hijos de Pablo Romero. Actuarán los diestros Adolfo Avila «El Paquirro», Ricardo de Fabra y Florencio Casado «El Hencho», así como el rejoneador conde de San Remy.

A las ocho, en el canódromo, final del X Premio Internacional de Galgos en Pista.

A las diez y cuarto de la noche, en el distrito de Chamartín, segunda representación teatral, por la compañía de Modesto Higuera.

### FERIA DEL CAMPO

## DIAS DE MEJICO Y DE LOS VINOS DE ARAGON

La Feria del Campo celebró ayer el Día de Méjico. Con este motivo ha visitado el certamen el licenciado don Antonio Armendáriz, delegado del Banco Nacional de Comercio Exterior de Méjico, quien fue recibido por el comisario de la Feria, señor Aparicio, y alto personal del Comisariado.

Acompañaban al señor Armendáriz el delegado del Banco Nacional de Comercio Exterior en España, licenciado don Hilario Meza Cienfuegos; el gerente del mismo Banco, don Francisco Ledesma, y el delegado de Turismo, señor Del Villar.

En el salón de actos del Comisariado, el señor Armendáriz firmó en el libro de honor de la Feria, escribiendo afectuosas frases, donde puso de relieve los lazos que unen a Méjico con España.

En la explanada frente al Comisariado se izaron las banderas de Méjico y España, a los acordes de los himnos nacionales de los dos países, por el señor Armendáriz y el comisario de la Feria.

Como final del Día de Méjico, en el pabellón de este país se ofreció una recepción a las autoridades españolas.

## SILVANA SANDOVAL, «GUAPA CON GAFAS 1970»

La señorita Silvana Sandoval, de veinte años, ha sido elegida «Guapa de Madrid con Gafas 1970» entre 20 concursantes que se presentaron en el cotillón organizado para este octavo concurso, que oficialmente está ya dentro de las fiestas patronales de Madrid. La ganadora del concurso es modelo, mide 1,70 metros y es rubia. Ha sido premiada con 15.000 pesetas y una copa. Le hizo entrega de la banda la «Guapa con Gafas» del pasado año, Marisol González.

Igualmente fueron elegidas primera y segunda damas de honor las señoritas Mabel Valcuenca, de veinte años, y Pepita Jiménez, de veinticuatro, las cuales fueron premiadas con 8.000 y 5.000 pesetas, respectivamente, y sendas copas, además de otros obsequios.

### MADRID-BARAJAS

## UNA DELEGACION ESPAÑOLA, A TERRANOVA

Asistirá a la reunión del Comité Internacional Pesquero del Noroeste del Atlántico

Una Delegación española, presidida por el director general de Pesca Marítima, don Fernando Marcitllach, emprendió a mediodía de ayer, por vía aérea, viaje con destino a San Juan de Terranova, para asistir a una reunión del Comité Internacional Pesquero del Noroeste del Atlántico.

Dado que en aguas próximas a Terranova, y desde hace varios siglos, opera en la campaña bacaladera una nutrida flota de pesqueros españoles, procedentes en su mayor parte de los puertos del Norte, el director general de Pesca aprovechará la ocasión para visitar varios de estos buques e intercambiar puntos de vista con sus tripulaciones.

En esta reunión del ICNAF, organismo al que pertenecen 16 países, se estudiará la ordenación y explotación racional de los recursos pesqueros del área, con el propósito de que se permita la proliferación de las especies.

El Ministro de Trabajo, don Luciano de la Fuente y de la Fuente, llegó ayer por la mañana a Barajas, procedente de Málaga, donde ha permanecido unos días en viaje oficial. Acompañaba al Ministro el Subsecretario del Departamento, don José Utrera Molina.

El obispo de Ciudad Rodrigo, monseñor Mansilla, salió ayer por la mañana del aeropuerto de Barajas con destino a Roma, con el fin de asistir a los actos que se celebrarán en la capital

italiana con motivo de la canonización del beato Juan de Avila.

## HOMENAJE DE LA CASA DE MURCIA A LOS CENTROS REGIONALES

La Casa de Murcia, siguiendo el programa de actos que ha celebrado durante toda la semana, conmemorativos del XV aniversario de su fundación, ofreció ayer noche la velada tradicional de hermandad en honor de las Casas y Centros Regionales radicados en Madrid.

Con las reinas de la Casa de Murcia 1970, señorita María Jesús Dato Díez, y la infantil, señorita María de las Nieves Garrido Pérez-Campos, presidieron el festival las reinas y bellezas de otras Casas Regionales, presidentes, directivos y grupos folklóricos ataviados con los típicos trajes, que dieron vistosidad y brillantez a la velada.

En honor de los asistentes actuó el Grupo de Danzas de la entidad murciana, y actuó también una orquesta, que animó el festival hasta las primeras horas de la madrugada.

Hoy domingo, los murcianos celebrarán la comida de Hermandad en el Círculo de Bellas Artes, y por la tarde, en los locales del domicilio social, habrá un baile de sociedad en honor a los socios e invitados. (Cifra.)

El embajador de España en Portugal, señor Giménez Arnáu, salió ayer por la mañana, por vía aérea, con destino a Lisboa, después de permanecer unos días en España.

Procedente de Lisboa, llegó, a primera hora de la tarde, la vicepresidente de la República de Malawi, señorita Kansamura, la cual, tras una corta espera en Barajas, continuó viaje a Milán, vía Barcelona.

El matador de toros Manolo Martínez, más conocido en el mundo taurino como «El mejicano de oro», salió ayer a mediodía para San Diego, con escalas en París y Los Angeles. Le acompañaban los miembros de su cuadrilla y el apoderado.

La Delegación española que participará en las reuniones de la Organización Internacional de Trabajo (OIT), que se celebrarán en Ginebra, estará presidida por el Subsecretario de Trabajo, don José Utrera Molina. Esta Delegación saldrá de Madrid el próximo martes, día 2 de junio.

Durante los días 31 de mayo y 1 y 2 de junio visitará España el director general de la FAO, señor Boerma, quien llegará a Madrid, procedente de Roma, hoy, a las 14,45 horas.

Don Miguel Otín, viudo de la famosa actriz de la escena española Margarita Xirgu, volvió ayer a Madrid después de veintinueve años de no haber estado en España. El mismo explicó a su llegada que la razón es «que toda la familia que tiene está en Barcelona».

Fue recibido en Barajas por el actor Alberto Closas.

De Málaga regresó a Madrid el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó.

Procedente de Palma de Mallorca llegó a Barajas, donde permaneció unas horas, el ministro de Comunicaciones de Etiopía, señor Endalkachew Makonen.

## CURSOS ESPECIALIZADOS



MECANOGRAFIA AL TACTO.  
CONTABILIDAD GENERAL, DE EMPRESAS Y DE COSTOS.  
TAQUIGRAFIA.  
CULTURA GENERAL.  
INGRESO EN BANCA.  
OPOSICIONES. PREPARAMOS MAS DE 50.

PIDANOS INFORMACION GRATUITA  
INGLES Y FRANCÉS. MAXIMO 8 ALUMNOS.  
BACHILLERATO. CURSOS Y ASIGNATURAS SUELTAS  
REVALIDAS 4.º Y 6.º

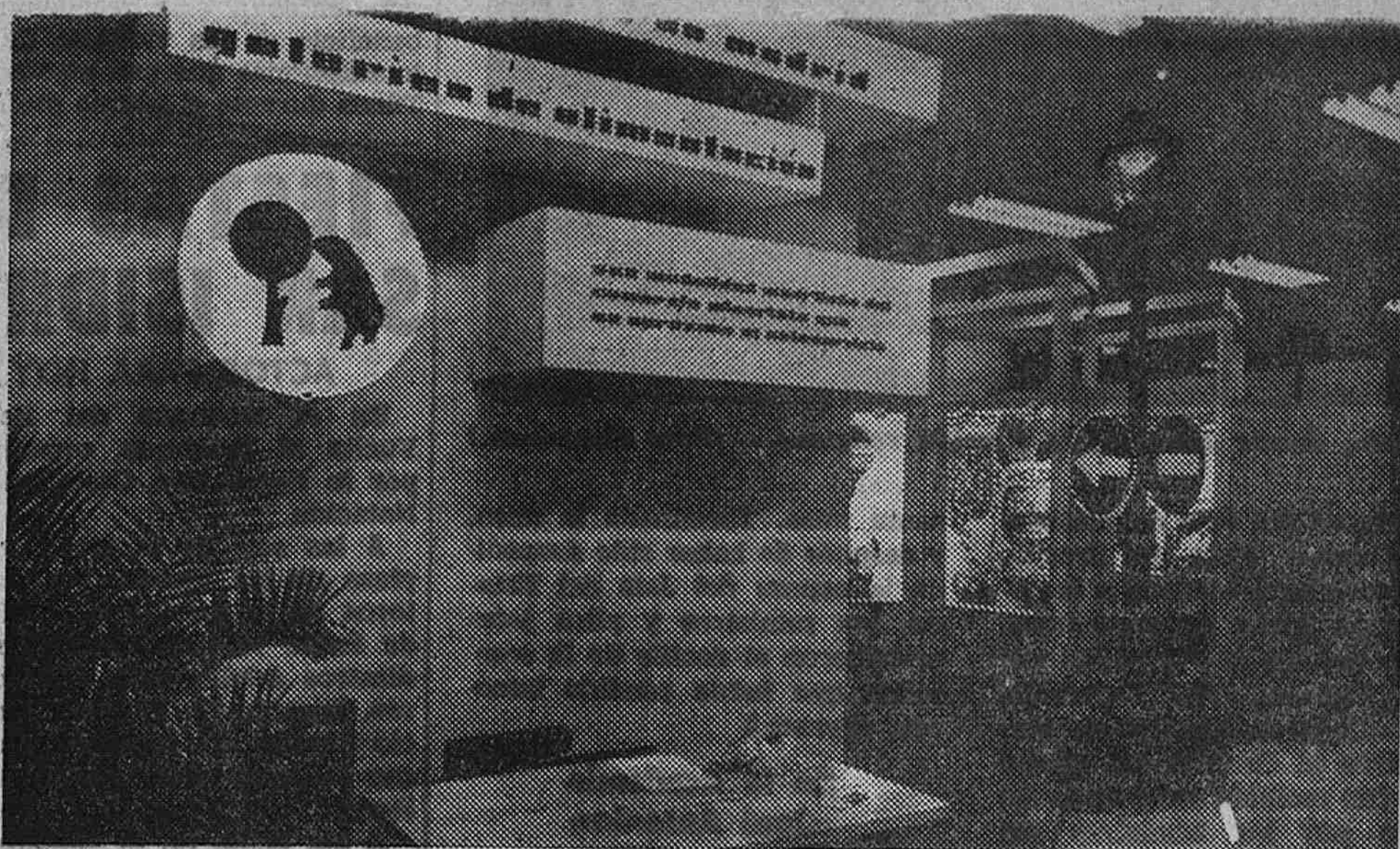
ACADEMIA CABALLERO  
CALLE SAN LORENZO, 11, junto Hortaleza, 67 — CALLE SANTA BARBARA, 4, junto Fuencarral, 57, MADRID

Domingo 31 mayo 1970



# EL NIVEL CALORICO ES SUPERIOR AL NACIONAL PERO HAY UNA DEFICIENTE EDUCACION ALIMENTARIA Y NUTRITIVA

LA OPERACION DE «LA COMPRA» ES UN COMPORTAMIENTO POCO RACIONALIZADO



El nivel calórico de Madrid es superior al nacional, que ha sido estimado en unas 3.000 calorías por persona y día. También se puede pensar que el nivel de consumo de sustancias nutritivas de Madrid es superior al del conjunto nacional, ya que la estructura de su alimentación es más favorable al tener un mayor consumo de los grupos de alimentos más ricos en sustancias nutritivas: fruta, verdura, carne, huevos, pescado y leche. Así se dice en el capítulo que el «Informe sociológico sobre la situación social de Madrid» —elaborado por Cáritas y FOESSA— dedica a la que denomina «Sociología de la alimentación».

Tras advertir que la insuficiencia de actualidad, representatividad y fiabilidad de los datos a manejar impide llegar a resultados completos y seguros, entra el informe en el estudio de los niveles de nutrición en Madrid. En lo que atañe a la distribución del consumo calórico, dice que se puede asegurar que existen importantes disparidades. Y por lo que se refiere al otro aspecto del nivel de nutrición, el que corresponde al consumo de sustancias nutritivas, señala que su estimación es bastante difícil de realizar para la población de Madrid. Añade que las estimaciones municipales sobre el consumo de los cinco primeros grupos (fruta, verdura, carne, huevos, pescado y leche), en Madrid superan en general a las correspondientes para el conjunto nacional, a pesar de que en las cifras de Madrid no se incluyen las formas conservadas y elaboradas de los correspondientes alimentos.

Entra después el informe en el estudio de la estructura alimentaria de las otras comidas más generalizadas y en la consideración de la frecuencia diferencial del consumo de los distintos alimentos.

## DESAYUNO

Y dice que es probable que sea el desayuno el rasgo más peculiar de la cultura alimentaria urbana española en relación con la rural. En ésta, es muy general que a una relativamente temprana hora de la mañana se realice una comida fuerte, llamada almuerzo, que no suele incorporar ni café ni leche, ni productos de bollería. El desayuno urbano tradicional, en cambio, es una comida ligera a base de los productos indicados.

En Madrid se da claramente la estructura tradicional del desayuno. La frecuencia de todos los alimentos que integran el desayuno (café, leche, galletas, pan, mantequilla, frutas, huevos) se incrementa a favor del nivel socio-económico. Los dos alimentos citados en último lugar aparecen muy poco frecuentemente en las combinaciones clásicas de nuestro desayuno.

## COMIDA

La comida del mediodía, que se consume en torno a las catorce horas, es por lo general la más fuerte del día en nuestro país. La comida rural tradicional resolvía esta comida en muchos casos a base de lo que pudiéramos llamar por analogía «platos combinados» (cocidos, ollas, potajes, etc.). Mientras que en la cultura urbana se aprecia una tendencia a estructurar la comida en varios platos. Esta es la pauta que corresponde a la alimentación familiar madrileña. Además de los platos, tanto en la comida del mediodía como en la cena, existen otros elementos bastante generalizados: los postres y las bebidas, que suelen considerarse como complementarios, aun cuando desde un punto de vista dietético, el postre, si es de fruta, debe considerarse fundamental. En la alimentación familiar de Madrid la comida consta de dos platos en la mayor parte de los casos.

Dentro de los menús a base de dos platos y también respecto del total de alternativas, las combinaciones más frecuentes son las formadas por patatas, arroz o legumbres como primer plato, y carne (en un 30 por 100 del total de los casos), o pescado o huevos (en un 15 por 100 del total) como segundo plato. Esta tendencia se manifiesta también en los menús de uno y tres platos.

## CENA

La última comida del día, la cena, suele consumirse en Madrid después de las veintidós horas. Desde un punto de vista fisiológico sería conveniente adelantar la cena, distanciándola del momento de acostarse.

La cena es asimilable a la comida de mediodía en lo que se refiere a la forma social, en que se realiza dentro de la familia, pero en general se considera que debe ser más ligera. En la alimentación madrileña esta norma se cumple de manera perfectamente perceptible, tanto en lo que se refiere a la frecuencia del número de platos como a su contenido. En lo que atañe a la composición de los menús de la cena, se aprecia un destacado predominio de la combinación pescada o huevos (21 por 100 de los casos), de tal manera que puede afirmarse que los alimentos base son el pescado y los huevos, considerados como ligeros dentro de los de origen animal.

## GASTO ALIMENTARIO

Analiza a continuación el informe el problema del gasto alimentario, de gran interés en orden al conocimiento de la estructura del consumo. Para el período marzo 1964-marzo 1965, el gasto alimentario medio por hogar y año de Madrid fue estimado en 44.593 pesetas, y las estimaciones correspondientes al mismo indicador para el conjunto urbano y conjunto nacional de todo el país fueron: 42.277 y 38.469 pesetas, respectivamente. Las cifras por persona y año de las unidades citadas fueron: 11.672 pesetas para Madrid; 10.755 para el conjunto urbano y 9.729 para el conjunto nacional.

La distribución del gasto alimentario por grupos pone de relieve también el superior nivel socio-económico y alimentario de la población de Madrid. Como era de prever, la distribución social del gasto alimentario está en función de una serie de factores que se polarizan en torno a las necesidades y a las posibilidades familiares. El tamaño de la familia condiciona fuertemente el montante del gasto: mayor tamaño familiar, mayor gasto, pero se aprecia la previsible disminución del gasto alimentario «per cápita» en función del incremento del tamaño familiar.

Como conclusiones generales de su capítulo «Sociología de la alimentación», el «Informe sociológico sobre la situación social de Madrid» establece las siguientes:

● La población madrileña consume un desayuno «débil», que no está de acuerdo con las necesidades fisiológicas, sobre todo de la población trabajadora.

● A pesar de ser más barato, la difusión del consumo de pescado congelado es mucho menor que la del pescado fresco.

● El menor consumo de alimentos de elevado valor gastronómico y nutricional se da en las familias de menores ingresos. Existe una evidente correlación entre nivel de ingresos y valor nutricional de los alimentos consumidos.

● La operación de «la compra», que se realiza diariamente en la mayoría de los casos, sugiere la presencia de un comportamiento poco racionalizado.

● Se acusa una deficiente educación alimentaria y nutritiva. (Cifra.)

## ORIENTACION DEL MERCADO

# RESUMEN DE MAYO: ALZA EN LOS PESCADOS Y ABARATAMIENTO DE LAS VERDURAS

## En el Matadero Municipal las reses de poca calidad se venden con dificultades

Al finalizar el mes de mayo se puede hacer un resumen de la evolución que han seguido los precios de los productos perecederos en el mercado durante este período de treinta días. En líneas generales, puede decirse que la carne se ha mantenido estabilizada, los pescados aumentaron de precio y las verduras bajaron. La fruta, en conjunto, no está barata, porque la de temporada —albaricoques, nísperos, cerezas y fresas— tienen unos precios

muy altos, y las peras, naranjas y manzanas se encarecieron ligeramente. Para el próximo mes es probable que la carne aumente suavemente de precio, las verduras bajarán más y el precio de la fruta debe de mejorar. Durante el mes de junio las entradas de pescado en el Mercado Central de la Puerta de Toledo nunca han sido altas; así que considerando cómo se va a plantear la oferta, no es aventurado pronosticar que en el próximo mes subirá de precio.

## El consumidor no quiere carne de poca calidad

En el Matadero Municipal las reses de poca calidad se venden mal. Se venden mal porque el público comprador, además de ser cada vez más exigente en sus gustos, lo cual es perfectamente lógico, comprende que la carne de poca calidad es menos barata de lo que parece, porque tiene más desperdicio que ninguna. Y así, en el Matadero el ganado bajo se vende con muchos apuros. Durante esta semana todo el ganado inferior bajó de precio —terneras, novillos, ovejas y cerdos— en un mercado que, además, no tuvo mucha concurrencia de compradores. El cordero lechal fue la carne mejor vendida. Hay menos ovinos pequeños que han mantenido muy firmes sus cotizaciones y que es muy probable que en los próximos días experimenten alzas.

En los mercados de distrito las variaciones de precio han sido prácticamente nulas. Ni siquiera han afectado a los canales, que se han vendido baratos en el Matadero. Hubiera sido lo natural, porque en los mercados de distrito, preferentemente en los periféricos, se venden muchos canales de poca calidad, aunque predominen las reses medianas, ya que las selectas es muy raro que se vendan en las carnicerías. Generalmente van a parar al gremio de hostelería.

## EL PRECIO DE LA FRUTA

Durante el mes de mayo la llegada de frutas a Madrid comienza a aumentar. Esta tendencia alcanza su nivel más alto en los meses de agosto y septiembre, período en que se inicia el descenso de las entradas. Tradicionalmente ha ocurrido así, porque en la primavera se inicia la recogida de albaricoques, cerezas, nísperos y fresas, que aportan cantidades importantes para compensar la disminución de naranjas, manzanas y peras. Sin embargo, durante este mes sus precios no han mejorado en absoluto. Peras, manzanas y naranjas se han encarecido ligeramente. Las de temporada a lo largo del mes han descendido de precio, pero comenzaron con unas cotizaciones astronómicas, después de cuatro semanas siguen siendo inaccesibles para las economías modestas. En el caso de los albaricoques, esto es muy grave, porque como su campaña es muy corta —le quedan veinte días escasos— su consumo no se acaba de generalizar y a la cosecha se le ponen las salidas muy difíciles.

También se observan en los mercados que algunas clases de manzanas y peras se abaratan. Son las que poco a poco van perdiendo calidad por su largo almacenamiento en cámaras. Fruta a punto de perderse que ha de salir a la plaza con rapidez y venderse como sea. Es aconsejable no picar el anzuelo.

Desde el momento que las cebollas, tomates y judías verdes han comenzado a bajar de precio, el mercado de verduras ha mejorado ostensiblemente. En él sólo hay que señalar el alza que han sufrido las lechugas, producto del que ha habido una gran cosecha, pero parte de ella afectada por un pulgón que produce unas pequeñas manchas en sus hojas. Gran parte de ellas son las que los labradores han dejado en la tierra o se las han dado como pienso a los animales. Como debe ser. Lo extraño es que esas lechugas se vendan en algún mercado, como hemos podido comprobar.

Jesús TORRE FRANCO

# Agenda

II DOMINGO DE PENTECOSTES, 31 DE MAYO DE 1970

Santas Angeles de Médicis, Petronila y San Pascasio

Día 151 del año, último de su quinto mes y de su vigesimosegunda semana. Faltan, pues, 214 para que acabe 1970, y hoy lo hace mayo.

El Sol sale a las 5,47 y se pone a las 20,37. La Luna, a las 3,13, para ponerse a las 17,06.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY. —Rozamos: los 32 grados al mediodía, y la mínima fue de 16, a las 5,30 de la mañana. Feliz excursión dominguera.

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

### TURNO 1.º A NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las OCHO de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

### FETUAN

Colonia Virgen de la Paloma, bloque 5; \* Magnolias, 116 (con vuelta a Luis Esteban); Carmen Montoya, número 12 (entrada Pinos Alta, 85); \* Infanta Mercedes, 127 (Tetuán); \* Genciana, 49 (entrada Voluntarios Catalanes, 62); \* Bravo Murillo, 207; General Margallo, 4 (Tetuán); Villamil, 78 (entrada plaza); General Perón, 23 (esquina a Orense); \* Avenida Doctor Federico Rubio, 88; \* General Moscardó, 3.

### UNIVERSIDAD

General Rodrigo, 6 (Parque Naciones); \* Gargamela, 23; \* Joaquín María López, 19; Ventura Rodríguez, número 13 (Berriozar); \* Rodríguez San Pedro, 5; \* Marqués de Urquijo, 27.

### CHAMBERI

Joaquín García Morato, 163; \* Ponzo, 43; General Sanjurjo, 59; General Álvarez Castro, 24 (esquina Viriato); \* Joaquín García Morato, 40; Fortuny, 12.

### CENTRO

Fuencarral, 108; \* plaza de Santa Bárbara, 9; Prim, 15; \* San Marcos, número 6; \* Pez, 25; Montero, 9; \* plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); Conde Romanones, 8.

### LATINA

\* Plaza de Isabel II, 1; avenida

### CARABANCHEL

\* Marquesa de Argüeso, 4 (esquina Radio, 14); Camino Viejo Leganés, 64 (frente viviendas experimentales); Oca, 16 (Metro Oporto, salida Oca); \* poblado dirigido Caño Roto, bloque 45, local 39; \* avenida Muñoz Grandes, 65 (Carabanchel Bajo); \* Carrero Juan Ramón, locales 7 y 8; Federico Grases, 20 (Carabanchel Alto); \* Grupo Residencial Juan XXIII, bloque C (Carabanchel Alto); Cerro de Almodovar, bloque número 12; Mirabel, 4, duplicado (San Ignacio de Loyola); \* Quero, 73 (construcciones Coca-Aluche); Parque Aluche, Seseña, 31 (Santa Elena); \* carretera Aravaca, 6 (Campamento); \* Rafael López Pando, 3 (esquina Higuera, 27); plaza Molino Viento, 1 (colonia Molino Viento); \* paseo de Extremadura, 25; San Rufo, número 3 (próximo avenida Manzanares, 26).

### LATINA

\* Plaza de Isabel II, 1; Angosta Manzanares, 4 (próximo Bailén); avenida Valladolid, 19 (Ermita San Antonio Florida).

### UNIVERSIDAD

Ventura Rodríguez, 13 (Princesa Ferraz).

### CENTRO

Conde Romanones, 8; \* plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); Montero, 9; \* Pez, 25; \* San Marcos, número 6; Prim, 15; \* plaza de Santa Bárbara, 9; Fuencarral, 108.

Valladolid, 19 (Ermita San Antonio de la Florida).

### CHAMARTIN

\* Barrio San Lorenzo, bloque 30 (frente mercado); avenida de San Luis, 80; \* plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); \* prolongación de General Mola, 239; \* Juan Ramón Jiménez, 14 (próximo A. Alcocer); Joaquín Costa, 27; General Mola, 210 (esquina Ramón y Cajal); \* glorieta Ruiz de Alarcón, 3; Anastasio Arco, 4; \* Santa Hortensia, 16 (entrada López de Hoyos, 166); \* Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal).

### VENTAS

Prolongación Fernández Caro, 16 (detrás Arturo Soria, 88); \* Estrecho Corea, 5 (continuación Hermanos de Pablo); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); Alconera, 7, parcela G (Gran San Blas); \* Hermanos García Noblejas, 77 (próximo cine San Blas); \* Vital Aza, 59; Hermanos Machado, número 42 (entrada Alcalá, 206); Marqués de Corbera, 60 (barrio Elipa); Beato Berriochoa, 7 (esquina Elfo, 61); \* avenida de Daroca, 7 (antes carretera del Este); \* paseo Marqués de Zafra, 19; \* Boltaña, 12 (mercado Canillejas).

### BUENAVISTA

Calle Berlín, 7 (esquina avenida Brasilia, Parque Avenidas); \* Pilar de Zaragoza, 38 (plaza San Cayetano); Maldonado, 44; \* Lagasca, 126; Velázquez, 70; \* Conde Aranda, 7 (esquina Claudio Coello, 15); \* Conde de Peñalver, 23 (esquina Ayala); Alcalá, 90; \* Jorge Juan, 104 (frente Palacio Deportes).

### RETIRO-MEDIODIA

\* Alcalde Sáinz de Baranda, 78; \* Prado, 6 (esquina Echegaray); \* Narváez, 50.

### TURNO 1.º A SUR

### BUENAVISTA

\* Jorge Juan, 104 (frente Palacio Deportes); \* Conde Peñalver, 23 (esquina Ayala); Alcalá, 90.

### ARGANZUELA-VILLAVEDE

Jacinto Verdaguier, 11; \* Isabellita Usera, 29; Santuario, 1 (Almendrales); Parque Paloma, 33 (junto a las Torres); \* paseo Santa M.ª de la Cañal; \* paseo de las Delicias, 124; \* Mira el Sol, 11; \* Ciudad los Angeles, 93 (colegio L. Vives; carretera); \* Julia Sola, 9, colonia Rosales (Villaverde Bajo); \* San Cristóbal Angeles, Benéferti, 39.

### RETIRO-MEDIODIA

\* Prado, 6 (esquina a Echegaray); Atcha, 109; \* Ave María, 26; Mesón de Paredes, 85; Ciudad Real, 24; \* Murcia, 1; \* paseo Infanta Isabella, número 28; Conde Carriaga, 1 (esquina Menéndez Pelayo, 79); Sánchez Barcáiztegui, 15; \* Narváez, 50; \* Alcalde Sáinz de Baranda, 78.

### VALLECAS

Barrio de Moratalaz (polígono A); \* barrio Moratalaz, polígono G (avenida Favones, 10); \* avenida Albufera, 6 (Punto Vallecas); Arroyo del Olivar, 62 (Punto Vallecas); \* Monte Iguelido, 81 (Punto Vallecas); \* Carlos Auriolles, 23 (entrada avenida San Diego, 150); \* avenida Palomeras, 121 (Punto Vallecas); \* Albufera, 252 (colonia Villota).

### VENTAS

\* Paseo Marqués de Zafra, 19; \* Marqués de Corbera, 60 (barrio Elipa).



# EL LIBRO UNA INFALIBLE ARMONIA NARRATIVA

Casti coincidiendo con la concesión del último Premio de la Crítica a su novela «El hombre de los santos», ha aparecido un tomo de narraciones de Jesús Fernández Santos, que de esta forma recupera, por así decir, el tiempo que ha transcurrido sin que apareciera publicada ninguna muestra de su labor narrativa, siempre merecedora de crédito correspondiente a su interés desde la ya lejana aparición de «Los bravos». El tomo reciente se titula «Las catedrales», y está compuesto por cuatro novelas breves ligadas a otras tantas catedrales españolas. Fernández Santos ha simultaneado sus novelas y otras piezas narrativas con la realización de cortometrajes cinematográficos, y no creemos equivocarnos demasiado si pensamos que las narraciones actuales se han edificado sobre el agudo mirar documental, cinematográfico, del autor sobre las piedras catedralicias, larga, detallada, amorosamente observadas, descritas con primor en las páginas de su libro como grandes protagonistas de sus narraciones, como si cada una, con sus características, diese vida a unos personajes que le son dependientes y salen tanto de ellas mismas como de la vida que florece en su torno.

La creación literaria es natural, por así decirlo, y los personajes humanos se engloban sin sentirlo con su circunstancia, catedralicia esta vez, como obediendo a la misma ley de su creación. Esto determina en primer término que las narraciones de Fernández Santos sean, como es característica de las que viene escribiendo, muy aplomadas, con perfiles tan bien, tan minuciosamente descritos que nos hacen penetrar en la entraña misma de sus creaciones, a trueque de dar a éstas, y muy especialmente en el libro que comentamos, una inmovilidad o una intemporalidad catedralicia. Las catedrales se nos describen como son, organismos vivos, pero de vida muy interiorizada, de manera que desde fuera se confunde con la inmovilidad. Estos organismos son, como los humanos, vida e historia a la vez, fábrica siempre en construcción, nunca acabada, ruinosa desde el nacer, cualquiera que sea su traza. Aparece así la catedral segoviana, una del oeste español, casi costera (¿Mondónedo?), la de Tenerife, y finalmente la inacabada de Madrid, hechas vida y creando vida en su torno, ejes de unas narraciones admirables de punto de precisión, de situación, de estática melancolía, tan buenas como las que nucleaban «Los bravos».

En Fernández Santos predomina el narrador sobre el novelista en las dos direcciones que siempre se pueden rastrear en toda obra narrativa. El narrador tiende naturalmente a la descripción, a la interiorización, a la creación de una atmósfera que englobe las cosas, los hombres y el paisaje. En el novelista predomina la

imaginación en torno a una anécdota humana, la acción, la creación de un mundo activo. El narrador levanta su velo sobre algo que ha pasado, y el novelista, sobre algo que pasa. En las narraciones de Fernández Santos que componen este preciso libro de «Las catedrales» hay muchos más elementos de la primera clase, sobre todo en sus tres primeras narraciones. La historia de la familia de campaneros segovianos en el tiempo de la guerra, la admirable historia del deán norteno (con primores balzaquianos como una escena «de la vie de province»), la suavísima, cotidiana nadería del portador de la custodia en viaje de Gomera a Tenerife, están escritas con delicada maestría, cerradas en sí mismas como piezas suficientes y exentas de un arte narrativo que no ha tenido más artificio visible que la sutura de ellas mediante el tema común catedralicio, aparte de la poderosa unidad interior que les presta el estilo y sobre el estilo, naciendo de él, la melancolía existencial de las composiciones de Fernández Santos, infalibles en su traza, en sus efectos un poco temblorosos a pura precisión, de una «tranche de vie» que ha pasado.

En Fernández Santos se aúnan una visión española de la vida que no se sabe si es que ha ido arrastrada al cine buscando su lucidez y precisión en el mirar a través de la cámara, o que el cine ha creado o depurado hasta llegar a este punto en que es de creer que ningún narrador español contemporáneo le aventaja en descubrir paisajes, monumentos en su ser y como creadores de vida en su seno. El autor tiene el secreto de un arte narrativo concordancias humanas, y ejemplo de ello es lo que sucede en la última de las narraciones del volumen. Entre las catedrales anteriores y sus personajes había proximidad en la concordancia. En la última, entre la vivencia en los sillares inertes, derribados en el suelo en espera de construcción ya neoclásica en lugar de neogótica, de la Almudena y el garajista entre «pop», chuleta y sentimental, existe la misma armonía a través de una aparente discordancia, como en la música moderna. El muchachito protagonista es un Aldecoa, pero ni el gran narrador desaparecido, más ceñido, concreto e inmediato, podía presentar lo que a nuestro juicio constituye el gran secreto positivo de Fernández Santos, su infalible sentido de la armonía, del que «Las catedrales», su último libro, es un ejemplo más reciente y egregio que redobla, con estupenda, impensada simultaneidad, sobre el último premio concedido.

Antonio VALENCIA

LAS CATEDRALES.—Jesús Fernández Santos. Seix Barral, S. A.

## HERMETISMO Y AMOR EN LA NUEVA POESÍA

Desde que una gran parte de la poesía actual, social o no, confundió hace veinte años aproximadamente la vivificante y entonces necesaria vuelta al sentimiento y al contenido humano del poema que predicaban algunos poetas nuevos, con un torpe rechazo de los valores estéticos del verso —ineludibles en toda poesía auténtica—, se creó tal confusión que muchos empezaron a creer que el poema estaba en el propio sentimiento o en la idea que se aliaba con él, y así surgieron el prosaísmo y la vulgaridad del lenguaje político que hoy padecemos en gran medida. Pero la poesía, como muy bien dijo Mallarmé a Degas, no se hace con ideas, sino con palabras. ¿Que las palabras encierran siempre ideas? Claro está que sí, como también lo está que su tono encierra estados de ánimo. Pero lo cierto es que el poema no dependerá nunca de lo que diga ni de la entonación con que se declame, sino exclusivamente de la disposición y actividad estética de tales palabras, es decir, de cómo éstas digan artísticamente lo que quieren decir. Por eso las mismas palabras y las mismas ideas pueden ser auténticamente poéticas en un poema y totalmente antipoeéticas en otro. Es la diferencia de lo logrado a lo fallido. Será, pues, la forma —no principalmente la externa o estrófica, rítmica, métrica, etc.—, sino la interna o de estructuración o disposición del lenguaje en su función de arte la que determine la verdad del poema. Que sea mejor para éste el que vaya cargado de sentimiento entrañable o no, esto es ya cuestión discutible. A mí, que soy hombre de mi generación, me parece que si, siempre que no vaya en detrimento de lo artístico o esencial del poema; a otros, con

no menos razón, puede parecerles que no, en función de una mayor pureza del poema y como consecuencia de su justa reprobación y recelo de tanta idea y de tanto sentimiento —cuando no, ¡ay horror!, sentimentalismo— que han suplantado con frecuencia al verdadero poema.

Digo todo lo anterior porque Arturo del Villar, joven poeta y también crítico en el diario «Alerta», de Santander, en «Poesía Española» y en «La Estafeta Literaria», nos enteró en esta ocasión de que su libro de poemas «Primero amor», que ahora aparece, ha estado intencionadamente guardado en un cajón de su mesa durante varios años porque, como dice en la nota con que le acompaña, por entonces —primeros años de la década de los sesenta— se hablaba aún de que había que escribir para «la inmensa mayoría», mientras que su poesía era lo que ahora con poca propiedad suele llamarse «intimista», y, además, minoritaria, dado su lenguaje hermético. Pero ya,afortunadamente, la vuelta al sentimiento no tiene que estar forzosamente teñida de ideología social o de intención masiva (los resultados nunca lo fueron), y así el mundo interior y personal del poeta vuelve a recuperarse con toda justicia su puesto en el quehacer lírico, sin que por ello tenga que ser exclusivo, y a la vez el lenguaje de los nuevos poetas, como el de otros anteriores que nunca declinaron de su misión artística, recupera rápidamente su obligada intencionalidad artística, lejos de toda ramplonería, aunque a veces caiga por el otro extremo en hermetismos que, por supuesto, no siempre poseen el valor poético del misterio o de la insinuación o sugerencia, sino que a veces son muros de negación, valladares para toda clase de percepciones, con lo que el poema también desaparece. De este peligro, pese a sus indudables aciertos poéticos, no siempre se salva Arturo del Villar, que llega a escribir versos como éstos:

Con el ala en latigazo  
complaciente, mi fúbito te busca  
llevar a la incisiva comprensión  
del carácter.

No es aquí lo grave el apretado barroquismo, sino el hermetismo, que en otras ocasiones más afortunadas sí sabe el poeta vivificar certeramente por las vías de lo intelectual y lo afectivo. También, como es evidente, pierde mucho el afán de belleza que en otros momentos suele Villar ver realizado, incluso cuando su barroquismo nos recuerda intencionadamente el mundo metafórico del siglo XVII:

Te contaré muy poco a poco  
las hebras de oro, la cautiva  
victoria de tu cuello, los trofeos  
encarnados, el ámbito de undosas  
perlas, el riesgo de tus dones...

Intención estética, sin apartarse del contenido afectivo, valoración del lenguaje del poema como vehículo esencial del mismo, reactivación de la poesía de tema personal, con algún influjo del Aleixandre de «La destrucción o el amor», tendencia al barroquismo y a lo hermético de la expresión, etc., son notas destacadas en este prometedor primer libro de Arturo del Villar, escrito todo él en verso blanco de base generalmente endecasílabica.

Rafael MORALES

Arturo del Villar, «Primero amor». Col. «Rocamadour», número 68. Palencia, 1969.

## LA CAZA

### 1.-EL HOMBRE

Pocos, muy pocos animales, ni siquiera el conejo silvestre, tienen tantos enemigos como la perdiz roja española, la bendita patirreja, que Dios guarde, «ave de sol y greda, de jaspé y de ferocidad, con su pecho lleno de relámpagos y su lomo de óxidos otoñales», pieza de maravilla y embeleso, principio y fin de la caza menor, que sólo al evocarla en plena veda, en irremediable ausencia, callenta la sangre y acelera los pulsos.

El primer enemigo de la perdiz es el hombre: usted que lee, yo que escribo; por lo menos dos de los treinta y tres millones y pico de compatriotas censados y algunos millares de extranjeros, los tíos, que vienen aquí a cazar; «éramos pocos y parió la abuela». El hombre, sí, el hombre. El mismo que presume de vivir enamorado de ella, de la perdiz. El mismo que le dedica elogios, apologías y literaturas. El mismo que le proporciona defensas y seguridades con leyes y guarderías de juramento o de tricórnio. El mismo que pierde el sueño en el ensueño de lances insólitos, cuyo desenlace es siempre otra perdiz como un pavo —y van las que usted quiera, que hoy tengo mi día— metida en el zurrón, colgada a la cintura o apuntada en una cartulina. El mismo que se ha quemado la sesera a través de las generaciones, en busca de arbitrios, argucias y arti-

mañas (llámense redes, alares, ballestillas, lazos u orzuelos; aguardos con o sin reclamo artificial o perdigana enjaulada; sofocos a caballo o a pie; candiles, linternas o faroles; perros de ajío, bueyes de cabestrillo, disfraces de cabra y la empastación) para capturarla viva, muerta o malherida. El mismo capaz de abatirla al ojeo, casi de pico, cuando viene por la derecha como un proyectil, el viento en la cola, a noventa, cien o vaya usted a saber cuántos kilómetros por hora. Y el que tiene un pájaro bandera, de esos que reciben de buche que no los oye más que quien ellos quieren, y aguanta en el tollo sin respirar ni parpadear, con el macho del campo en la plaza, hasta que la hembra se decide a arrimarse al colgadero, para tirarle a ella primero. Y el bienaventurado que sabe «esturrearlas en el llano y matarlas en la ladera» (como aconseja Baudilio, el de las «Crónicas del guarda mayor»), a fuerza de afición, de plenas y de fe, sin importarle un rábano estarse todo el día pateando, sin comer más que lo justo para no ver inexistentes puntos negros al mirar al lejos, sin permitirse otros tentos a la bota que los bien mercedos —uno por perdiz cobrada— y sin echar más cigarros, salvo que sea muy fumador (en cuyo caso hará lo que le pite), que el de después del taco y el que hace falta a veces para



decidir por dónde se les entra a las retamas donde se ha dado el bando.

El hombre, sí, el hombre, es el primer y peor enemigo de la perdiz... por culpa, mayormente, de las propias perdices (el Señor las proteja incansablemente), más atractivas que las mismas mujeres, en opinión del Juan Gualberto, el «Barbas» de Miguel Delibes, en lo que a su cacerío se refiere, y que, por si eso fuera poco, entregan al cazador, luego de conquistadas, el provecho de su carne, «entre los alimentos, la más loable, particularmente cuando son nuevas, y así, codiciosos de ella, las mata todo género de gente: los pobres, para aprovecharse

del dinero, y los ricos, para comerla, que verdaderamente es manjar para las mesas de reyes y grandes señores». El anterior párrafo entrecuchado es del bueno y en ocasiones enternecedor Alonso Martínez de Espinar, quien, al decir de Quevedo, «en el orden con que escribe, en las noticias que da, en las novedades que enseña, no tiene antecesor ni primero».

El hombre, sí, el hombre es el más peligroso enemigo de las perdices (la Providencia vele por ellas sin desmayo), sobre todo desde que se ha encontrado el procedimiento de criarlas en granjas, como si fueran gallinas. Nos explicaremos.

Lo que podría ser tomado a

garantía de perdurabilidad de la especie, es todo lo contrario, porque muchos de los huevos de perdiz incubados en esas granjas provienen de los nidos del campo, de la rapaña como de alimañas, a nivel de lagartos, culebras, urracas y otras contracasas que realiza precisamente el hombre, en la época propicia, a cambio de unas pesetas. Cuando los machos mueren como chinchines en las asechanzas de reclamos hembras a que me referí en mi artículo anterior; cuando los virtuosos de las jacaradas entera y media de la pájara con reclamo de madera —que se toca con la boca— o de fuelle —que se hace sonar con las manos— escopetean lo que quieren en las lindes de trigos y cebadas de mediados de mayo a mediados de junio, hay además quienes pagan a otros —indigna compra, miserable venta— para que localicen y saqueen posturas a fin de abastecer los criaderos artificiales, de donde saldrán perdices semi domésticas, destinadas a cebar cacerías-negocio o cacerías-compromiso, a precios cuyo conocimiento produce vértigo si la vergüenza no lo impide.

El hombre, sí, el hombre, el enemigo principal. Si las perdices (el Altísimo las ayude sin pausa) fueran capaces de odiar, nos odiarían con todo su valiente corazón por muchas cosas, y entre ellas, la mayor, por negarles lo único a que en realidad aspiran: su derecho a nacer y crecer en libertad salvaje y pura, su derecho a llegar al tiempo del otoño igualonas, su derecho a arrancarse del acicate, la carrasca, la cepa, con una algarabía musical de fuga que es a la vez su desafío. (Pyresa.)

Luis DE DIEGO



# LA SENSATEZ, FACTOR PREDOMINANTE EN LA INVERSIÓN

No ha sido tanta la reacción al alza como se esperaba, ni se ha llegado a tocar fondo en el pesimismo de la especulación; pero sí en la inversión sana y leal al mercado, cuyo ahorro lo deposita para obtener un futuro mejor y con mayor rentabilidad. La sensatez ha predominado en todo momento al no dejarse ganar los ahorradores por las euforias adelantadas de la especulación, que es la que mayor interés tiene en que se origine una fuerte y nociva tendencia recuperadora. Fuerte, para poder vender con ganancias, y nociva, por lo que acarrea a la Bolsa de posteriores realizaciones. De todas formas, hacer ver que el mercado ha pasado ya por la famosa prueba del «fuego» vendedor es ilusión ante las muchas órdenes que había por vender al cierre de la corta semana actual. Los motivos son muchos y variados, pero el principal es el freno a la inflación, a querer conseguirse un equilibrio en todos los sectores económicos del país empezando por el mercado bursátil, y creemos que se ha conseguido.

La Bolsa está influenciado, a corto plazo, por las muchas ampliaciones de capital previstas para junio, y a largo plazo por el desprestigio que se ha creado a su alrededor, incidiendo también la falta de la cobertura millonaria de los inversores colectivos. El generador de un día para otro fuertes ganancias aglutinó grandes masas monetarias privadas que iban a la Bolsa por sí mismas, que al unirse a la otra produjo una especie de encantamiento ilusionador de que entregar el dinero al mercado era revalorizarse diariamente, y así es como se produjo la actual depresión.

Hay que potenciar al mercado bursátil, estamos de acuerdo; pero hay que librarlo también de insanas apetencias que lo hagan pernicioso para el mediano y pequeño ahorrador, que es donde está el fruto social del país, el progreso, la paz y el bienestar futuro de los españoles. No nos hace mucha gracia ver cómo pierden ahorradores modestos sus capitales, conseguidos en toda una vida de trabajo, de laborar por el bien de todos y por el mismo. Pero a la Bolsa no va solamente ahorro privado, sino que hay mucho institucional. Y lo hay porque cada cual quiere apoyar su bien, sin importar mucho aquel otro; o sea, que si la misma Banca retira su papel en un momento dado, o bien porque tenga en previsión un desdoble y quiere animar, ignora por ese momento a cualquier otro valor que gire en

su órbita empresarial, ya que para retirar siempre hay tiempo al ganarse más con cambios bajos hacia arriba. Otro factor es la necesidad de tesorería que tienen muchas entidades por el drenaje del depósito previo, y también por lo caro que resulta ahora el crédito a corto y medio plazo; y, por supuesto, el cada vez mayor «atornillamiento» fiscal por distintos conceptos. Como verán, no nos callamos nada en nuestra intención

## Economía y Finanzas

### ESTUDIO SOBRE LA INDUSTRIA ESPAÑOLA AUXILIAR DEL AUTOMÓVIL

ESTA SIENDO REALIZADO POR LA GENERAL MOTORS

MADRID. (Pyresa.) — Un equipo de trabajo de la General Motors está realizando un estudio sobre cien Empresas españolas de la industria auxiliar del automóvil, con la idea de emitir posteriormente un informe a nivel europeo, con el fin de orientar sus compras hacia España, según informa el semanario «Desarrollo».

Quinientas cincuenta Empresas comprende, aproximadamente, el sector de la industria auxiliar del automóvil en nuestro país. El mayor porcentaje por volumen de suministros lo representa la industria auxiliar de equipo de carrocería, con un 43 por 100, seguida de la suministradora de equipos diversos, con un 20 por 100, y la de equipos para chasis, con un 15 por 100.

La producción de este sector en el año anterior fue de 40.000 millones de pesetas, lo que representa un 2 por 100 de todo el producto industrial bruto.

En el mercado interior, el mayor volumen de demanda lo representa la de los constructores para primer montaje, que supone más de un 50 por 100, con un valor en 1969 de 28.830 millones de pesetas. La demanda de accesorios y recambios se valoró en 2.000 millones de pesetas.

de dar una visión panorámica de lo que son actualmente, en su fondo, las Bolsas de valores.

Pero, ¿qué me dicen del juego de muchas entidades en su logro de captar recursos monetarios? Hay lo que se dice una verdadera batalla planteada, subiendo los tipos de interés y dando como incentivo la posibilidad de canjear los activos financieros de renta fija por los de renta variable. Hay ya emisiones de renta fija con un interés del 8 por 100, con opción a la conversión en acciones; pero tengan en cuenta que el valor de estas acciones estará fijado por el cambio medio bursátil de un trimestre anterior, lo que quiere decir que si una acción en Bolsa se paga a 3.500 pesetas, el obligacionista tiene que depositar dos títulos de mil pesetas y quinientas en metálico, entregándole la Sociedad una acción de 500 ó, en su caso, de 1.000 pesetas. El negocio es bueno para la entidad y también para el obligacionista, que, al vender, le pagan el rebaje de cotización y ya gana; pero no para el accionista fiel, cuyos derechos a suscribir están por encima de todo, como señala la ley de Sociedades Anónimas. Ello también crea desinterés muchas veces por ser accionista, ya que en muchos casos no cuentan para nada a la hora de la votación de los acuerdos. Hay que potenciar a la Bolsa, pero, al mismo tiempo, sanearla para que sea espejo fiel del creciente y equilibrado desarrollo socioeconómico español.

La pregunta quedó en el aire de la Bolsa al cierre de contratación: ¿suscribirán los Fondos las partes alícuotas que les corresponden de derechos de ampliaciones, fijadas para el próximo martes? El mes de junio será arduo en el mercado.

A. ESPADA BEJAR

### FABRICA ESPAÑOLA DE LAMPARAS DE CUARZO, S. A.

Se convoca a los accionistas a Junta general ordinaria, a celebrar el día 18 de junio del corriente año, a las cinco de la tarde en primera convocatoria, y al día siguiente y misma hora en segunda convocatoria, en el domicilio social, con el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio de 1969.
- 2.º Propuesta de aplicación de los resultados.
- 3.º Nombramiento de Consejeros.
- 4.º Nombramiento de Censores de cuentas para el ejercicio de 1970.

Para asistir a la Junta, los accionistas se proveerán de la tarjeta de asistencia, presentada con cinco días de antelación a la de su celebración:

- a) Acciones antiguas: resguardo bancario de depósito.
- b) Acciones nuevas: certificado correspondiente.

Madrid, 18 de mayo de 1970.—Fábrica Española de Lámparas de Cuarzo, S. A. (firma ilegible).

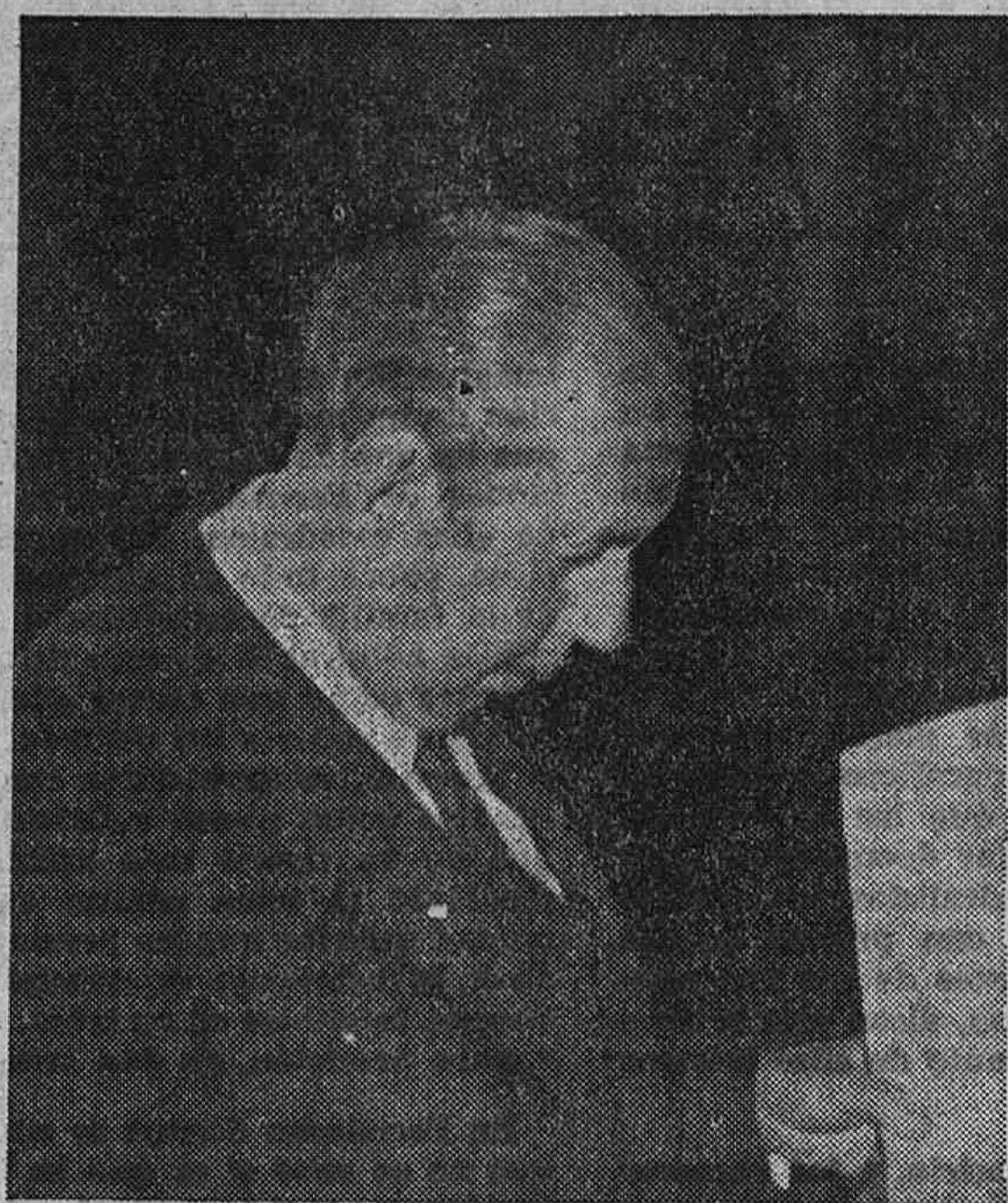
### JUNTA DE COMPENSACION DEL SECTOR DE LA PROSPERIDAD ZONA DEL CANALILLO

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los propietarios de terrenos sitos en el Polígono al que la Junta se extiende —Polígono 21 de la zona de la avenida de la Paz—, aprobado definitivamente, junto a sus Estatutos, por acuerdo de la Comisión del Área Metropolitana de Madrid de 29 de abril de 1970, a la reunión de la Asamblea general, a celebrar el próximo día 10 de junio, a las siete de la tarde en primera convocatoria, y media hora después en segunda, en los salones del hotel Cuzco (avenida del Generalísimo, número 55) de esta capital.

Madrid, 29 de mayo de 1970.—El Presidente del Consejo de Administración.

# LA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DEL BANCO DE BILBAO

INFORME DE LOS SEÑORES LEZAMA-LEGUIZAMON Y SANCHEZ ASIAIN



## Aspectos más destacados del informe del Vicepresidente.

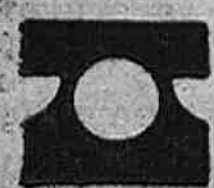
- La integración de los bancos filiales hay que contemplarla a la luz de las tendencias más actuales de la banca española e internacional.
- Ella nos permitirá alcanzar las llamadas «economías de escala», es decir, el máximo aprovechamiento de los recursos humanos, físicos y financieros.
- El Grupo Banco de Bilbao tendrá al finalizar este año una red de 432 Oficinas nacionales (221 en 1965) y habrá aumentado sensiblemente su red exterior.

## Puntos más interesantes del informe del Director General.

- En una economía tan móvil y tan imantada por el consumo, como la que vivimos, cuando se extiende a nuevas capas de población la capacidad potencial de ahorrar han de ofrecerse fórmulas nuevas si se quiere canalizar los recursos hacia esa dirección. Fórmulas nuevas que ofrezcan a la vez el atractivo de una rentabilidad y la ventaja de una liquidez.
- Hemos de superar el concepto estrictamente bancario de nuestro negocio, para remolarnos al concepto financiero, como objeto social más amplio que engloba al anterior.
- Estamos satisfechos del crecimiento experimentado en los fondos que nos han confiado nuestros clientes. Nuestro 19,45 % de aumento en el año, se compara muy favorablemente con el incremento para el mismo periodo de toda la banca comercial, que ha sido del 18,65, y de los siete grandes bancos nacionales (18,15).
- La relación entre capital y reservas es altamente significativa. A finales de 1969, nuestro coeficiente reservas-capital era de 241 %, uno de los más altos de la banca comercial.



- La constitución en 1969 de las sociedades financieras, Finabao y Sofinba, supuso ofrecer una diversidad de fórmulas de financiación a la adquisición de bienes de equipo y de viviendas.
- En 1963 teníamos 10.019 accionistas; en la actualidad son 32.199, es decir, se ha triplicado su número en sólo seis años.
- La clientela, ese inmenso conjunto de casi dos millones de particulares y empresas con sus múltiples necesidades financieras, constituye la razón de nuestro ser y de nuestro modo de ser.



## COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

A partir de 1.º de junio próximo, se abonará contra el cupón número 6 de las Obligaciones en circulación al 5,75%, emitidas el 7 de julio de 1967, las cantidades líquidas por cupón que a continuación se indican, para cada una de las diferentes series:

SERIE	NUMEROS	LIQUIDO POR CUPON
A	1 al 172.000	142.025 pts.
B	1 " 86.000	248.050 "
C	1 " 34.400	710.125 "
D	1 " 17.200	1.420.250 "
E	1 " 8.600	2.840.500 "

El pago del precitado cupón número 6 se efectuará en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación o en sus Sucursales, Filiales o Agencias.

Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Herrero, Gulpuzcoano, La Coruña, Pastor y Santander y Confederación Española de las Cajas de Ahorro.

Los referidos Bancos y la citada Confederación se cerciorarán de la legítima posesión de los títulos antes de efectuar los pagos.

Madrid, 27 Mayo de 1970

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION



**BANCA COMERCIAL**  
fondos ajenos al 31-12-69

**BANCO DE BILBAO 83.618**

total grupo BANCO DE BILBAO 103.114

**Nº de OFICINAS**  
(incluyendo las últimamente autorizadas)

grupo BANCO DE BILBAO

432

BANCO DE BILBAO

285 EN ESPAÑA

12 EN EL EXTRANJERO

## Algunos de los acuerdos tomados en la Junta.

- Integración de los Bancos Asturiano, Castellano, de La Coruña e Irún en el Banco de Bilbao.
- Ampliación del capital en el mes de Julio en la proporción de una por diez a la par. En Enero de 1971 habrá una ampliación a cargo del fondo de regularización, en la misma proporción.





## EL BANCO DE CREDITO AGRICOLA HA CONCEDIDO MAS DE 175 MILLONES

En la última sesión celebrada por el Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola, se han concedido 175.203.000 pesetas, distribuidas de la siguiente forma:

### SECCIONES DE CREDITO DE LAS HERMANDADES DE LABRADORES Y GANADEROS

Artesa de Lérda (Lérda) .....	3.600.000 ptas.
Benavent de Lérda (Lérda) .....	2.150.000 »
Talam (Lérda) .....	1.330.000 »
Lascellas (Huesca) .....	330.000 »
Navaescurial (Avila) .....	360.000 »
Olive de Mérida (Badajoz) .....	1.800.000 »
Peñausende (Zamora) .....	800.000 »

### COOPERATIVAS AGRICOLAS Y GANADERAS

Canjáyar (Almería) .....	1.000.000 »
Jaraicejo (Cáceres) .....	2.000.000 »
Empresas e Industrias Agrarias y de Acción Concertada de Ganado Vacuno .....	161.833.000 »

### Exportación de tomate fresco

Por una resolución de la Dirección General de Comercio Exterior, se regula la exportación de tomate fresco, y se delega en el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas la elaboración de las correspondientes propuestas sobre el sistema de aplicación de la regulación, así como de la distribución de los cupos provinciales entre los exportadores de cada zona. La resolución correspondiente apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado». (Pyresa.)

### Las tarifas de riego, a información pública

Se someten a información pública las tarifas de riego que han de regir durante el presente año 1970 en la zona regable del Guadalquivir, por la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, que lo inserta en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy.

La indicada zona regable afecta a los términos municipales de Jerez de la Frontera y Arcos de la Frontera (Cádiz), con una superficie total de 11.104,62 hectáreas, de las que 10.628,41 corresponden a las puestas en riego; 60, al aeródromo Haya, y 416,21, a aquellas hectáreas que aún no pueden regarse, resultando unas tarifas de 1.008, 504 y 252 pesetas, respectivamente.

La Azucarera de Sevilla, S. A., abonará la cantidad de 391.910 pesetas como anualidad del presente año 1970. (Cifra.)

## COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

A partir de 1.º de junio próximo, se abonará contra el cupón número 12 de las Obligaciones en circulación al 5,75% anual, números 1 al 2.500.000, emitidas el 30 de abril de 1964, la cantidad de 28.405 pesetas líquidas por cupón, hecha la oportuna deducción para pago de impuestos.

El pago del precitado cupón número 12 se efectuará en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación o en sus Sucursales, filiales o Agencias,

Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Herrero, Guipuzcoano, La Coruña, Pastor y Santander y Confederación Española de las Cajas de Ahorro.

Los referidos Bancos y la citada Confederación se cerciorarán de la legítima posesión de los títulos antes de efectuar los pagos.

Madrid, 27 de Mayo de 1970

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## ELECTRA DE VIESGO, S. A.

### AMPLIACION DE CAPITAL

En uso de las facultades conferidas por la Junta general extraordinaria de accionistas, celebrada el día 10 de abril de 1970, el Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado ampliar el Capital Social en 179.630.000.— pesetas, y a tal fin emitir y poner en circulación 359.260 acciones números 5.388.894 al 5.748.153, de 500 pesetas nominales cada una, en las siguientes condiciones:

**PRIMERA.**—Se concede a los actuales accionistas derecho preferente a suscribir las expresadas acciones a razón de UNA ACCION NUEVA POR CADA QUINCE de las antiguas que posean, al tipo de 500 pesetas cada una.

**SEGUNDA.**—Este derecho deberá ejercitarse durante todo el mes de junio próximo. Se entenderá que el que no hiciera uso de él dentro del plazo señalado renunciará al mismo, quedando los títulos que no se suscriban a disposición del Consejo de Administración para darles el destino que éste determine.

**TERCERA.**—El derecho a suscribir las nuevas acciones se ejercitará mediante la presentación y entrega del cupón número 115 de las acciones actualmente en circulación, números 1 al 5.388.893, que las acciones actualmente en circulación, y a tal fin emitir y poner en circulación 359.260 acciones números 5.388.894 al 5.748.153, de 500 pesetas nominales cada una, en las siguientes condiciones:

**CUARTA.**—En el momento de la suscripción habrá de desembolsarse el total de su valor nominal, es decir, 500 pesetas por título. Todos los gastos de la suscripción correrán a cargo de la Sociedad.

**QUINTA.**—Las nuevas acciones disfrutará de los mismos derechos políticos que las actualmente en circulación, y en el orden económico participarán en los beneficios sociales a partir del 1 de julio de 1970.

**SEXTA.**—La suscripción quedará abierta el 1 de junio próximo, en los establecimientos siguientes:

- BANCO DE VIZCAYA
- BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

y en todas sus Sucursales, cerrándose el día 30 del mismo mes.

Bilbao, mayo de 1970  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Domingo 31 mayo 1970

## AUMENTA LA PRODUCCION DE ACERO

TRES MILLONES DE TONELADAS EN CUATRO MESES

MADRID. (Pyresa.) — En el mes de abril, la producción de acero ha aumentado en un 18,3 por 100 respecto al mismo mes del año 1969 y ha superado en un 6,6 por 100 a la de febrero de 1970. En cifras absolutas, la producción de acero durante el primer trimestre ha sido de unos tres millones de toneladas —lo que supone un aumento del 12 por 100 sobre igual trimestre del año anterior—, si bien el consumo estimado ha superado a los tres millones y medio de toneladas, debido a la acumulación de importaciones en los primeros meses del año, como consecuencia de pedidos cursados en el último trimestre de 1969.

### Comercio exterior

El saldo del comercio exterior durante el mes de abril ha sido de 329.026 toneladas, favorables a la importación —lo que equivale a un 86,9 por 100 de incremento sobre abril de 1969—, y durante el período enero-abril, de 1.040.000 toneladas, igualmente favorable a la importación.

En cuanto a la exportación, se ha superado en abril la cifra de meses anteriores, y en un 92,8 por 100 respecto a abril de 1969, siendo el total de toneladas exportadas de unas 25.000. Los productos de exportación más significativos en el período han sido los perfiles y las barras.

### Demanda y «stocks»

La cartera de pedidos de productos siderúrgicos ha experimentado en el mes de abril una clara flexión respecto al primer trimestre del año, especialmente en cuanto a laminados de acero común, sobre todo en lo que respecta a perfiles comerciales, redondos, chapa galvanizada y desbaste planos en caliente. En el grupo de aceros finos especiales, la cartera de pedidos se muestra firme.

El debilitamiento de la demanda ha originado una lógica acumulación de existencias, si bien los «stocks» en poder de las

fábricas siderúrgicas registran todavía una situación que puede calificarse de satisfactoria.

### Más cemento

La producción española de cemento durante el primer trimestre de este año alcanzó la cifra de 3.743.171 toneladas métricas, lo que supone un aumento del 2,84 por 100 sobre la producción del mismo período del año pasado.

Las ventas de cemento nacional durante esos tres meses han sido de 3.770.240 toneladas métricas, superando en un 2,66 por 100 a las realizadas el año anterior.

Como durante ese trimestre se han importado 45.182 toneladas métricas y se han exportado 7.120 toneladas métricas, el consumo aparente se sitúa en toneladas métricas 3.808.302, lo que representa una tasa de crecimiento del 3,16 por 100 sobre el consumo del primer trimestre de 1969.

## OPTIMISMO EN WALL STREET

EL CAMBIO DE SIGNO NO PARECE DEBIDO A ESPECULACION

Próximo discurso de Nixon sobre la situación económica

NUEVA YORK, 30. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.) — Hacia las dos de la tarde del viernes, hora y media antes de la clausura de la Bolsa neoyorquina, una noticia transmitida por las agencias informando que la Administración no piensa pedir mayor esfuerzo tributario al contribuyente, incluso si el déficit del presupuesto nacional alcanzase 5.000 millones de dólares, cambió radicalmente el clima de Wall Street. La Bolsa, que en el curso de la jornada, había padecido baja, poniendo así término a la euforia de los dos días precedentes, se recuperó espectacularmente, concluyendo el día con un alza de más de 16 puntos. Por primera vez en dieciocho meses de constante caída de los valores, tres días consecutivos de alza han creado ahora una atmósfera de optimismo.

Si aún siguen divididas las opiniones en cuanto a las inmediatas perspectivas, empieza a cundir la impresión de que el cambio registrado durante esta semana es fundamental, es decir, debido a factores externos a la Bolsa y no meramente producto de especulación o maniobras tácticas.

En estas circunstancias, existen ahora muy serios indicios de que el Presidente Nixon dirigirá en los próximos días al pueblo su mensaje sobre la situación económica, aplazado una y otra vez durante este mes. Se sigue insistiendo, empero —incluso en las esferas que hoy manifiestan optimismo—, en que el cariz que tome la situación económica dependerá, en definitiva, de las cuentas, del desarrollo del conflicto en Indochina.

## LA INDUSTRIA QUIMICA, MUY ATOMIZADA

SU DESARROLLO HA SIDO EL MAS ESPECTACULAR DE LOS ULTIMOS AÑOS

MADRID.—«La industria química española ha sido la que ha tenido el desarrollo más espectacular de los últimos años, tanto por lo que se refiere a la industria transformadora como a la básica. A ello ha contribuido extraordinariamente la evolución de la petroquímica, con las nuevas instalaciones de Puertollano, Algeciras, Huelva y Tarragona, manifiesta al semanario «Desarrollo» el Presidente del Sindicato Nacional de Industrias Químicas, don José María Mugica e Iza.

Tras referirse a las realizaciones en el campo de la petroquímica, se ocupa de la industria transformadora, cuya evolución en 1969 ha sido la siguiente: primeras materias plásticas, el 29 por 100; caucho, 34 por 100; en especialidades farmacéuticas, el 22 por 100; fotografía, el 21 por 100; y transformados de plástico, el 23 por 100.

La industria química española está en el cuarto o quinto lugar en relación con otros sectores generales, pero en cuanto a desarrollo es la primera, con unas cifras del orden del 19 por 100 de incremento, frente a la media nacional en el pasado año, que fue del 15 por 100.

El sector químico tiene una muy fuerte participación extranjera, pero, respecto a los problemas que pueda plantear esto ante la entrada de España en el Mercado Común creemos —dice el señor Mugica— que no serán muchos, pues existe poca participación procedente de esos países. La mayoría es capital americano.

Dice también el entrevistado que las inversiones extranjeras se dirigen principalmente al sector de base plásticos, y que podría resultar peligroso que de aquí pasaran a transformaciones.

Absolutamente no somos autosuficientes en productos químicos. Hay un desfase considerable, sobre todo en la industria de base, que hace que la relación importaciones-exportaciones esté todavía muy desbalanceada. Así, resulta que de un déficit en nuestra balanza comercial particular de 21.700 millones en 1968, se ha pasado a uno de alrededor de 27.000 millones, sin que se observen todavía posibilidades de aminorarlo en ejercicios sucesivos. Hasta tanto no se desarrolle totalmente el complejo de Tarragona, no podremos ser completamente autosuficientes. Esto es fundamental para la industria química española.

En el último año, España ha pagado 180 millones de dólares por royalties y ha cobrado por el mismo concepto 12 millones de dólares. Esta situación se comprende si se tiene en cuenta que el país viene invirtiendo en investigación el 0,2 por 100 de la renta nacional, frente a porcentajes superiores al 4 por 100 en algunos países del Mercado Común.

Los precios de la industria química española no han estado nunca a nivel europeo, pero cada vez lo van estando más. Hay algunas diferencias todavía, pero se están subsanando y no son significativas, por lo que prácticamente ya están a dicho nivel.

La industria química está enormemente atomizada en nuestro

país. Hay 8.000 empresas censadas que emplean a 180.000 personas. De ellas, unas 300 solamente tienen más de 100 obreros, y menos de cinco obreros tienen 5.000. Esta situación exige que, frente al reto del Mercado Común, la industria transformadora responda reestructurándose y especializándose. Para ello dispone de un período de seis años, en los que, a través de las concentraciones y asociaciones de Empresas, deberá conseguir dimensiones competitivas.

Por último, el señor Mugica se manifiesta francamente optimista sobre el porvenir del sector químico español, a pesar de que «hay que reestructurar mucho y habrá traumas con el Mercado Común».

## DESECADORA COSTERA, S. A.

(DECOSA)

Se convoca a Junta general ordinaria y extraordinaria, para el día 22 de junio próximo, a las doce horas, y en el domicilio social en primera convocatoria, y, en segunda, para el día 23 del mismo mes, a la misma hora y en el mismo local, con el siguiente orden del día:

- 1.º Examen y dictamen del Balance, Cuentas de resultados y gestión del Consejo de Administración correspondientes al ejercicio de 1969.
- 2.º Nombramiento de Censores de Cuentas para el Ejercicio siguiente.
- 3.º Disolución y liquidación de la Sociedad.

Madrid, 18 de mayo de 1970.  
El Consejo de Administración.

## COMPANIA ARRENDATARIA DEL MONOPOLIO DE PETROLEOS, S. A.

### DIVIDENDO ACTIVO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía que, a partir del día 1.º de junio próximo, se hará efectivo un dividendo complementario del ejercicio 1969, de 25 pesetas líquidas por acción, a todas las de la Serie A y a las de la Serie B números 1 a 6.447.696.

Las acciones de la serie B números 6.447.697 a la número 7.115.791 percibirán un dividendo líquido a cuenta de 24 pesetas por acción.

El pago será realizado contra presentación de los Extractos de Inscripción, para su estampillado, en las Centrales o Sucursales de los Bancos siguientes:

Hispano Americano Vizcaya  
Bilbao Urquijo  
Español de Crédito Herrero

Madrid, 29 de mayo de 1970.—El Secretario General.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

**AUTO-ESCUELA**  
CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto 3; Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

**CLINICA** especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653445. (75.)  
**CLINICA** Doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

### HIPOTECAS

COMPRAMOS autos proce-

dentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10; Padilla, 58; Fuencarral 23.

**HIPOTECAS** 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

**HIPOTECAS** 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

**HIPOTECAS** rapidísima mente primeras, segundas; compra-venta fincas permuta. Franco. 2248558. Bravo Murillo 4.

**HIPOTECAS** rapidamente cualquier cantidad. Gaceta, Padilla 61.

### MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tiro Molino). Venta, alquiler. Facilidades. 2274507.

### PATENTES

**OFRECESE** licencia explotación patente de invención 319.074: «Sistema para mejorar las propiedades físico-químicas en la superficie de sustancias químicas sólidas». Dirigirse a Oficina García Cabrero, Princesa, 14, o Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

### RADIO-TELEVISION

**TELEVISORES**, trigoníficos ocho días prueba gratis, sin entrada, 590 mensuales. Regalo: tocadiscos, estufa, estabilizador, antena, mesita, todo verdad. Servimus simple llamada.

2662479. Exposiciones: Pasco Extremadura, 107. Hermanos Machado, 85 (junto Metro Quintana). Camino Viejo Leganés, 172 (Metro Oporto).

### TRABAJO

**PINTOR** empapelador sintético garantizado. 2699333. NECESITO doncella interna o externa. Buen sueldo. Llamar 2620699.

### VARIOS

**CLINICA** fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa. Doctor Vázquez Vicente (colegio 5.015). Fuencarral, 88 (40).

Arriba 23



# Radio

## ALGO SOBRE «BLUES»

La presencia de una figura como es John Mayall en el campo del «blues» es reconocida día a día como primordial en lo que concierne a la forma musical... Hombres como Mayall no inventan una música, sino que acrecientan la calidad del «blues», su ilimitado porvenir e incluso el interés de los demás artistas, los ya imperantes y los que surgirán cada día.

Mejor que nunca se comprueba que el destino de la música contemporánea reside, precisamente, en el estilo comentado; nunca podrá perder, porque la extensión que presenta es lo suficientemente amplia para que un artista, sea compositor, cantante o instrumentista, lo tome como un hogar, como un mejor medio de vivir.

Puede pensarse que todos los «blues» son idénticos, y ello es verdad hasta cierto punto. Por ejemplo, en canciones como «Nights in white satin» y «Odessa» existe una gran diferencia. Los puntos de contacto, de haberlos, están muy distantes, prácticamente son imperceptibles. La diferenciación es clara. Fácilmente distinguimos una de la otra. ¿Sucede lo mismo con el «blues»? No, por supuesto: tal oposición entre tema y tema no existe. ¿Qué tiene, pues, el «blues»? Creemos que la respuesta es desconocida. Si se piensa detenidamente, uno no sabría dar una respuesta que convenciese a gran número de personas de distintas mentalidades. Con el «blues» nos topamos con la forma musical que gusta escuchar, que comprendes. Comprenderlo es la faceta básica, de lo contrario, se analiza fríamente y muy pronto llegaríamos a pensar que sí, que, efectivamente, es monótono.

Todos los «blues» son iguales, pero cada artista le imprime su carácter, y aunque se dé en muchos la coincidencia de que suenan igual, ya sea por la distribución instrumental o la intervención vocal, aún hallamos un nuevo atractivo. Con la lentitud propia con que discurre, con el sonido pacífico tan propio de gente como «Fleetwood Mac» o con el de Johnny Winter y «Ten years after». ¿Cuáles son los mejores «blues»? Realmente no lo sabemos, en unos se hará un despliegue instrumental muy superior a otros. Así ocurre entre Winter y «Canned Heat». Pero no importa, porque el mayor error es juzgar el «blues» por el lado técnico. Lo primordial es juzgarlo tal y como nos afecta. Digase que no gusta, o que está por debajo o por encima. Mientras unos nada ven en «Grateful Dead», otros, en cambio, opinan lo contrario.

Por lo general, el «blues» se va por lo instrumental, si bien la voz efectúa su participación no como medio de exteriorización de bellas palabras, sino como otro instrumento, como un refuerzo o complemento del sonido. Sin duda se escucha más una guitarra que un cantante, pero aún así, Robert Plant, Rod Stewart, Joe Cocker hacen frente cantando con esa típica voz, emocionante en ocasiones, sonando a una guitarra, en otras a un órgano.

Encontrarse con personalidades que íntegramente actúan con «blues» y lleven a cabo todo lo que da de sí su conocimiento es poco corriente. Para ello sería mejor irse con John Mayall, Al Kooper o Johnny Winter.

Kooper, famoso de verdad y acreditado por las buenas ejecuciones, así como el profundo interés por el «blues», es un elemento perfecto en la música instrumental. Colaborador con artistas muy ligados al estilo, fue dejando una luminosa estela de «blues». Con el órgano sabe imprimir tanta emoción, tanta belleza sonora como lo hecho por las guitarras de Alvin Lee o Winter, añadiendo sobre éste la voz. Una voz que no existe en Lee o Beck o Page. Por consiguiente, el sucesor de B. B. King, al igual que éste conoce el secreto de una apropiada voz sonando a nuevo instrumento. Winter no es un cantante tan completo como Robert Plant, ni lo pretende ser; él se limita a subrayar aún más el «blues» que salta de la guitarra. Henos entonces ante el artista que crea sus «blues», que también toca los de otros a su modo, que sigue a B. B. King y que, finalmente, es una perfecta muestra del puro «blues», más el sonido eléctrico de la actualidad.

El caso John Mayall es diferente. Los «blues» viven continuamente con él, pero él no es igual que Winter. Su táctica es la del gran director. De este modo se hace rodear de instrumentistas, todos muy relacionados con el estilo, que bajo la mano experta de Mayall aportan el perfecto dominio de sus instrumentos. Mayall crea los «blues»; también los canta, posiblemente los canta mejor que nadie; pero no los toca tan personalmente como Winter, y se explica, porque Mayall no es instrumentista. El secreto reside en esa aptitud especial que posee para mandar en los «blues» y dominar a los solistas que esperan la última decisión de él.

En el álbum «Turning Point» se consiguió una destacada obra, donde la instrumentación de «blues» tomó una nueva medida. La combinación libre, fresca, fugaz, suelta entre flauta, saxo, guitarra acústica y bajo, es digna de tomarla como modelo. Si los Beatles con algunos de sus álbumes lograron alcanzar nuevas directrices, Mayall, a su vez, hace otro tanto en la forma que él tan bien conoce.

Con todo ello se tiene que «blues» significa: campo de la buena música y de los buenos instrumentistas. De este modo aprovechamos para decir el mérito grandioso que tienen los Beatles, al mantenerse en una forma musical sin denominación posible ni encasillamientos, y que ningún artista o artistas fueron capaces de sostener tanto como ellos. Con ese tema titulado «Let it be» llevamos a otra sólida columna a los que muy pocos pueden armarse. Piensen en la canción y lo comprenderán...

Carlos VINAS DEL VALLE

Cada semana una figura

## JETHRO TULL

Nuevamente Jethro Tull vuelve a ser actualidad por la aparición en el mercado hace varias semanas de su tercer álbum. «This was» constituyó su debut con un estilo y un sonido muy potente. «Stand up» fue un álbum con muchos cambios en su música, dirigiéndola hacia otros rumbos mucho menos comerciales. «Benefit» es la consolidación de las ideas que apuntaron en el anterior álbum, pero en éste el estilo es mucho más maduro y puede observarse una mayor preparación. Toda su potencia instrumental se ha perdido en gran parte para dar paso a unos temas más calmados, más estudiados y algo más experimentales. Ian Anderson mejora cada vez más, tanto en la parte vocal como en la instrumental, con su flauta y guitarra acústica. Martin Barre se consolida como un excelente guitarrista, llevando a cabo un trabajo de primera magnitud. Y Glen Cornic (guitarra bajo) y Clive Bunker (batería) cumplen con la parte rítmica de una manera notable. «Benefit» contiene diez temas escritos por Ian Anderson, fue grabado en los Estudios Morgan de Londres y ha sido producido por el propio Anderson. Es de destacar también la especial colaboración de John Evan, que interviene en muchos números tocando el piano y el órgano.

La primera cara se abre con «With you there to help me», una de las mejores piezas del álbum, con un principio muy exótico a cargo de la flauta y con una excelente parte vocal a cargo de Anderson, que aquí también toca el piano, aunque no de una manera muy notable; número fuerte, con una gran unión entre la instrumentación y las partes vocales. En «Nothing to say» destaca el trabajo de Barre con la guitarra, la vocalización de Anderson y el piano de John Evan. Sigue «Alive and well and living in», un típico tema de Jethro Tull con mucha energía y un papel preponderante para la flauta y el piano. En «Son», una pieza de gran valor musical con un hábil desarrollo, Anderson toca la guitarra acústica y se luce nuevamente en la parte vocal. Cierra esta cara «For Michael Collins, Jeffrey and me», una canción dedicada al astronauta que mientras sus otros dos compañeros pisaban la Luna, esperaba en el espacio; a Jeffrey, un amigo de Anderson al que ya hacía referencia en el anterior álbum...

y a él mismo. Es otro número fascinante con una gran acústica y un buen sonido de piano.

La segunda banda se abre con «To cry you a song»; es otro de los temas con más fuerza y en el que Martin Barre muestra su gran técnica. Nuevamente Anderson toca la guitarra y el efecto general de la pieza hace recordar algo el estilo de los Cream. Con un papel preponderante para la flauta llega «A time for everything», una canción que Anderson compuso con una mandolina. «Inside», incluido en su último «single», tiene un sonido muy peculiar, con un sabor un tanto extraño por la parte vocal, pero con un resultado musical francamente interesante. Sigue «Play in time», una pieza rebosante de energía y vitalidad, con un gran uso de la flauta, un prominente trabajo rítmico del bajo, un agradable órgano y unos atractivos efectos de distorsión. Es quizá de todo el álbum la pieza que destila más fuerza. Para cerrar esta gran obra, «Sossity: you're a woman», un tema de un encanto especial, con Anderson otra vez con la guitarra acústica, apoyado por otra que toca Martin Barre. Esta es la característica principal del número: los bellos efectos acústicos, que ponen un buen punto final a este álbum.

«Benefit» es un excelente álbum, con una gran línea lírica y una buena labor instrumental. Ya hemos apuntado antes que es una obra madura, con una experta construcción y con buenas ideas. Anderson, al que ya conocíamos antes en sus facetas de cantante, compositor y admirable instrumentista de flauta, mandolina, balalaika, órgano, piano y guitarra acústica, demuestra aquí sus buenas condiciones, sobre todo con esta última, una faceta que permanecía bastante escondida, ya que aunque en «Stand up» tocaba todos estos instrumentos, no lo hacía de una manera preponderante (excluida la flauta, claro). La obra de Jethro Tull es ya conocida en todo el mundo, y este álbum sirve para reafirmar esa gran labor, de estilo muy personal, que están llevando a cabo. Nos encontramos, pues, ante un grupo muy original que merece una especial atención por parte de todos. Su renovación en la música inglesa es importante y «Benefit» una excelente piedra de toque.

ARLEQUIN

## MARIO LO SABE

◆ Un nuevo grupo a considerar en los próximos meses es Mountain, una banda que está causando un gran impacto en los Estados Unidos con su álbum «Climbing». La base del grupo está formada por Félix Pappalardi (bajo) y Leslie West (guitarra y cantante), más el acompañamiento de Corky Laing (batería) y Steve Knight (órgano, melotrón y cantante). La influencia de los Cream en su sonido es bastante notable, por eso de que Pappalardi produjo las obras de Cream y Jack Bruce.

◆ Dentro de pocos días se pondrá a la venta un nuevo disco de Manolo Díaz, que de esta manera, y tras largo paréntesis, vuelve a esta faceta. Los dos títulos, que además son composiciones propias, son: «Coca-cola, tabaco, chicle y soul» y «Sigo solo, solo».

◆ Dos nuevos álbumes de características interesantes se han puesto a la venta esta semana en nuestro país: «Rod Stewart», el primer álbum en solitario de este genial cantante de «rock-blues», antes en el grupo de Jeff Beck y ahora con los Faces. El otro es «Cressida», del nuevo grupo británico del mismo nombre, casi desconocido, pero de una gran calidad.

◆ George Harrison trabaja en estos días en la grabación de un álbum en solitario, con la producción de Phil Spector.

◆ El nuevo «single» de Ten Years After en Inglaterra presenta una curiosa anomalía con respecto a todos los demás que se editan en el mundo. La cara «A» contiene un tema de su álbum «Cricklewood green»: «Love like a man», un tema de cuatro minutos y medio de duración, reproducido a 45 rpm. En la segunda cara se encuentra la misma pieza, con ocho minutos y medio, grabada durante una actuación en directo en la última gira del grupo por los Estados Unidos. La particularidad del tema, además de su duración, es que se reproduce a 33 1/3 rpm. Esta revolucionaria idea (es la primera vez que se emplean dos velocidades en un disco) fue sugerida por Alvin Lee, e, inmediatamente, aceptada por la casa grabadora.

◆ John Phillips (Mamas & Papas) es actualidad con un álbum grabado sin sus compañeros, y que lleva el nombre de «John The Wolf, King of L. A.».

◆ Frank Zappa sigue adelante con sus numerosas

actividades con su grupo y producción de otros artistas. Zappa trabaja ahora en la grabación de su álbum «The weasles ripped my flesh off» y piensa también en la realización de otro «en vivo» en Fillmore.

◆ Miguel Ríos triunfa en los Estados Unidos con su «Himno a la alegría». Las revistas especializadas norteamericanas han coincidido en afirmar que se trata de un disco de excelente categoría, que subirá por las listas de aquel país. «Billboard» concreta aún más, y predice que llegará con facilidad al «Top 20». «Record World» exalta las cualidades de esta producción, eligiéndola como una de las mejores lanzadas en pasadas semanas. Recordemos que únicamente Bravos («Black is black») y Pop Tops («Oh, lord, why lord») llegaron a introducirse en dichas listas, pero los arreglistas y grabaciones fueron extranjeras, mientras que la obra de Miguel Ríos es netamente española. «A song of joy» y «El río» son los dos títulos que forman este «single», y de los que se espera que tengan el mismo éxito que en España, Holanda y Canadá.

Luis MARIO QUINTANA

## DISCOS NUEVOS

GINGER BAKER'S  
AIRFORCE

«Man of constant sorrow»  
«Doin' it»  
POLY DOR

CROW

«Slow down»  
«Cottage cheese»  
EXIT RECORDS

HARMONY GRASS

«Cecilia»  
«Mrs. Richie»  
R. C. A.



Aquí llega ya la fuerza incontrolable de Ginger Baker's y su Fuerza Aérea. Impetuosos, anárquicos, los artistas que forman esta banda demuestran, además de una palpable calidad, una excitante fuerza musical. Dos temas distintos, el primero, con una gran labor vocal a cargo de Denny Laine, y el segundo, con una buena muestra de su avasalladora técnica instrumental, forman este incontentible experimento, algo que aturde por su impetu y que merece ser escuchado.



Crow es el nombre de un quinteto americano que ya ha obtenido un éxito en su país con «Evil woman don't play your games with me». Crow es un grupo salvaje, con una gran fuerza rítmica, un sonido machacón y aceptables ideas musicales. Los dos temas que representan en este su primer disco en España contienen estas características ya mencionadas, componiendo una producción interesante, pero que puede pasar desapercibida si no se la promociona convenientemente.



Harmony Grass realiza en este disco su versión de uno de los temas más comerciales del último álbum de Simon y Garfunkel. Su visión de «Cecilia» es aún más comercial y carece de esa sencillez que el dúo americano imprime a sus temas. Indudablemente, la versión no aporta nada nuevo y no supera a la original, quedándose en eso, en simple copia que nunca podrá superar a la de Simon y Garfunkel.



## EL TEATRO

### «PROCESO A DIOS»

Teatro Montepío: «Proceso a Dios», de José María González Estéfani. Programa del Teatro de Cámara de Madrid. Intérpretes: Julio Arroyo, Pedro del Río, Aparicio Rivero, Isabel Pradas, Eduardo Bea, Maruja Reicio, María Luisa Díaz, Alberto Agudín... Dirección escénica: Víctor Andrés Catena.

No será menosprecio del autor si digo que para trasponer la historia de Job a una especie de arte, en este caso al teatro, haría falta, en principio, un alienato sofocleico, y tal vez eso no bastaría. Porque es necesario tener en cuenta, además, la cultura que estamos viviendo, la cultura operante, en la cual la obra artística, como diría Malraux, "ya no está escondida en la profunda presencia de los dioses". Solamente a la luz de la experiencia moderna vemos hoy algo más que un lance cuasi-místico en las tragedias antiguas. La denuncia de los dioses ha sido sustituida por la denuncia de la condición humana. Pero esto no se hace ya a través de la ingenua descripción de símbolos solemnes, ni de las afirmaciones apasionadas que son propias de los exégetas ortodoxos, sino a lo largo de un proceso en el que, por una elemental prudencia, el énfasis no suele ponerse en un orden preestablecido, sino en la eterna negación del desorden final. Contarle hoy al público una historia cuyas estructuras de vida están sometidas previamente a un destino sagrado, manteniéndolas al margen de un estilo humano que se crea a sí mismo, que se manifiesta a través de la aceptación y de la lucha, es como contarle el cuento de Caperucita.

En definitiva: González Estéfani no ha hecho "gitar" la figura de Job hacia el paisaje contemporáneo. La sustitución puramente formal, terminológica, de "obediencia a Dios" por "conciencia", no basta para revestir de contemporaneidad la historia de Job. Sin duda que a través de esta figura bíblica podría hallarse la "cualidad" de la honda congoja que oprime el tiempo en que vivimos. Pero esto, mediante la polémica, no mediante el monólogo reiterado de las propias convicciones.

La obra es aburrida como un Dios nos libre. El acentuado expresionismo de los actores (que me recordaba el expresionismo del cine mudo) añadía una punta risible a aquel tremedal de gratuitos infortunios, únicamente justificados por el "misterio". Pero el "misterio", sin más ingredientes, no basta, desde un punto de vista teatral. Puede hacerse teatro "con" la Biblia, pero no puede hacerse la Biblia "con" el teatro.

Job, hacendado de un pueblecito del sur de España, se despeña en la ruina; un hijo natural, al que había olvidado, asesina a uno de sus hijos legítimos; otro de sus hijos le confiesa que es homosexual; su mujer le abandona y se va con otro, luego de practicar sobre el paciente Job el sadismo verbal. Al final se lo llevan preso, no se sabe muy bien por qué. Todo esto ocurre por la sencilla razón de que fue un pecador. Los actores (apuntaré las buenas maneras de Julio Arroyo en el papel de Job) entraban y salían por gracia de un voluntarismo escénico, por "felicidad casualidad". ¡Y cómo hablaban! Como literatos barroquisimos, como profetas, como don Emilio Castelar, qué sé yo. La obra acaba "precisamente" el Domingo de Resurrección. ¿Qué más se le puede pedir al "misterio"?

La paciencia y corrección del público fue ejemplar. Aplaudió al final del primer acto y volvió a aplaudir al término de la obra, aunque hubo pataleo ostensible. Si el público llega a ser el de los domingos por la noche en el Marquina, yo no me hubiera atrevido a esperar el final dentro del teatro.

Carlos Luis ALVAREZ

## LO SUYO ES MATAR



Una morena y una rubia, Helga y Pandora (Daliah Lavi y Beba Luncar), son los verdugos que ejecutan las sentencias de muerte decretadas por Carl Petersen, cuyo objetivo inmediato es la destrucción del prototipo del revolucionario avión supersónico S.S.T.I. Una morena y una rubia, a cuál más bella, eliminan, en estrecha colaboración criminal, a quienquiera que estorbe, aun sin saberlo, los planes del ambicioso aspirante a la dominación del mundo. A su lado, un equipo de muchachas-robots, sobre cuyas voluntades actúa la de Petersen, convierten a Helga y Pandora en las mujeres más peligrosas de la historia de la Humanidad. MAS PELIGROSAS TODAVIA que las panteras o las cobras. Drummond (Richard Johnson), requerido

por la Compañía que fabrica el S.S.T.I., tiene que interrumpir sus placidas vacaciones en el Mediterráneo y regresar a Londres. Pronto sus investigaciones le conducen a enfrentarse con Helga, dispuesta a eliminarle, pero propicia también a seducirle. MAS PELIGROSAS TODAVIA, realizada en color y dirigida por Ralph Thomas, es una nueva aventura de Hugh Drummond, el famoso personaje del novelista «Sapper», el caballero andante de los tiempos modernos, el ídolo del público de hoy. MAS PELIGROSAS TODAVIA, una formidable aportación de Chamartín al cine de intriga y aventuras.

Impresionantes secuencias filmadas en el maravilloso marco de «Cap Sa Sal» (Costa Brava).

## EL CINE

### «DUFFY EL UNICO», DE ROBERT PARRISH

#### FICHA TECNICA

Producción: Martin Manulis para Columbia (1968).—Director: Robert Parrish.—Guión: Donald Cammell, según un argumento de Harry Joe Brown, Jr., Don Cammell y Pierre de la Salle.—Fotografía: Otto Heller.—Música: Ernie Freeman. Technicolor.—Duración: Noventa y cinco minutos. Principales intérpretes: James Coburn, James Mason, James Fox, Susannah York y John Alderton.

James Coburn es un actor de acusada personalidad, tanta que casi todas sus películas, por no decir todas, parecen cortadas sobre un mismo patrón: el del personaje triunfador, dominador de sistemas y de mujeres, plenamente incorporado a la técnica del siglo XX, pero sin abandonar una parte de la filosofía existencial de Oriente tendente al placer y a la contemplación.

Ese, en definitiva, es su personaje más famoso, Flint, el oponente de James Bond. Y, sobre esas líneas, pero cambiando sus dotes de acción por una pasividad aparente, exenta de violencia, transcurre su interpretación en «Duffy el único». A su alrededor, un robo —bien planeado, como todos los que últimamente se hacen para la pantalla, con el obligado despliegue de medios técnicos—, unos personajes emparentados con los "hippies" de la alta burguesía británica y un final que se anuncia sorprendente y no lo resulta en esa medida.

La premiosidad con que Parrish lleva la acción impli- de que «Duffy el único» sea una buena comedia de aventuras y se quede, sin el adjetivo, en comedia de aventuras. El reparto, encabezado, junto a Coburn, por James Mason, James Fox y Susannah York, merece mejor destino. Su aventura no llega a interesar, ausente del necesario "suspense", se diluye en un paisaje mediterráneo sin aristas, un tanto aséptico, y en unos decorados "pop", que constituyen el rasgo de originalidad más acusado de la película.

Pedro CRESPO

## EL TORO

### DECIMOSEPTIMA DE SAN ISIDRO

## CONCURSO, ¿DE QUE?

¿De mansos, de moruchos, de feos, de cojos, de enanos, de irresponsabilidades? De cualquier cosa informal menos de lo que estaba anunciado: de ganaderías —presuntamente bravas—, que era novedad en la feria de San Isidro y hacía presumir —optimistas que somos— los máximos escrúpulos y señorío en los ganaderos seleccionados, cuyos nombres: don Juan Pedro Domecq, don Francisco Galache, don Antonio Pérez, don José Benítez Cubero, señor duque de Pinohermoso y don Baltasar Ibán, quedan señalados con el dedo de la acusación más rigurosa. ¿Concurso de ganaderías? ¡Qué risa! ¡Qué burla! Limpieza de corrales, en todo caso y con todas las agravantes. Luego dicen que el público se indigna, se encrespa y se excede en sus protestas, urgiendo la debida intervención de la autoridad. Pero ¿dónde quedan las sanciones para los verdaderos provocadores de tanto escándalo? Tengan todos consideración con el público pagano y cuídenle sus derechos, incluso el de la protesta. Para ello nada mejor que prevenir, antes de castigar... a él precisamente, al público, al que desde aquí defiende con ira e indignación.

Lo de menos habría sido la mansedumbre casi general —y en cierto modo imprevisible— de los seis toros (?) seleccionados si hubieran reunido presencia, trapío y lámina —pocos animales más hermosos que un toro de lidia—; pero, lejos de ser así, han salido incluso fuera del tipo de la ganadería, como el galachito segundo, con una cabeza amplia, respetabilísima y astifina, que ojalá cuidara don Francisco para esas corridas postineras que se deja elegir por los figurones. ¡Y qué terciadito el colorado de don Juan Pedro! ¡Y qué anovillado, mal hecho, cojo y recogido de cabeza, el de don Antonio Pérez! ¡Y qué escurrido, aunque fuera el mejor presentado, el de don José Benítez Cubero! ¡Y qué horroroso y sin respeto el del duque! ¡Y qué enano el de don Baltasar Ibán! ¡Y qué descansados se habrán quedado los seis, al librarse, previo cobro de su importe, de esas regalitos con que han ofendido gravemente, a la afición madrileña!

Manso, el primero; manso, el tercero; manso, el cuarto; mansísimo mular, el quinto, que fue condenado a banderillas negras, después de largos minutos de brega inútil para acercarle a los caballos, y casi manso el sexto, cuyos apuntes de distracción acabaron en encogimientos, solturas y distancias; no vamos a detallarles sus peleas. Sumen y sumen encabritamientos, coces, huidas, respingos, rebotes, carreras, cabeceos y demás sinónimos de insólita y quintuplicada mansedumbre, y piensen, con nosotros, que ni puestos de acuerdo se puede reunir un saldo tan indecoroso, tan insultante.

Sólo el segundo, el de Galache, se dejó pegar en el primer puyazo, para, luego, cumplir en los dos más de reglamento, flojo, pasivo, inerte, un trío de nulidades que en el último tercio le harían casi embestir rebrincadillo, a saltitos y frenándose.

A tono con la corrida estuvieron Antoñete y Miguelín. Aquél no llegó a confiarse con el primero, mansísimo, pero de buen ir a la muleta, y resultó lesionado en una colada seguida de «espantá», en el cuarto; mientras Miguelín actuó a la defensiva con los dos suyos y el que le dejó Antoñete. Y si cierto es que los toros no eran fáciles y tenían muy poco aprovechable, no lo es menos que Miguelín no se esforzó lo más mínimo en intentar torearlos por derecho. Con las espadas, Antoñete mató al primero de una entera, de las que hacen guardia al toro, y dos descabellos, y Miguelín, de un pinchazo y una estocada habilidosa, caída y a capón. al segundo; de un metisaca, a paso de banderillas, y una honda, a toro arrancado, al cuarto, y de una estocada muy baja, al quinto.

A Paquirri, muy voluntarioso, valiente y decidido toda la tarde, no le hicieron caso durante su muleteo al tercero, pues el público estaba comprometido en una bronca interminable contra todo y contra todos, con



El quinto toro de la tarde, que correspondió a Miguelín, fue condenado a banderillas negras.—(Foto Cifra.)

principio en el toro y fin en el presidente. Le vimos algunos muletazos sobre la izquierda bastante apreciables y le anotamos el remate malo de una estocada en el rincón. Al marmolillo sexto, al que banderilleó con mucho arrojo y total complacencia del público, aunque no debió hacerlo, pues en los preparativos y demás se quedaron las pocas fuerzas del enano, le porfió a tope y con enorme aguante, para sacarle algunos pases aislados de gran mérito y alguna calidad. Faena, lo que se dice faena, no la hubo; pero el público agradeció la voluntad de Paquirri, que, buen matador, de una estocada de efectos rápidos, se llevó una orejita que calmó lo suficiente los ánimos beligerantes del público estafado.

Y como uno es más bien amigo de la ponderación que de otra cosa, perdonenme que no escriba más. Lo hago por no insultar.

Pesos: 501, el de Domecq; 490, el de Galache; 564 —y abultaba la mitad de los de don Alonso Moreno de anteayer, con el mismo peso—, el de Pérez; 550 —y podemos decir casi lo mismo—, el de Benítez; 515, el del duque, y 476, el de Ibán.

José Antonio MEDRANO

Antonio Chanel «Antoñete» fue asistido en la enfermería de una contusión en la cara interna de la rodilla derecha de pronóstico reservado. Fue trasladado al Sanatorio de Toreros.

#### Premio desierto

El premio al toro más bravo de la corrida concurso de ganaderías, celebrada ayer en Madrid, fue declarado desierto por doce votos contra dos de los catorce miembros que componían el Jurado, presidido por don Gregorio Marañón, presidente de la Federación Nacional de Asociaciones Taurinas.

Los dos votos discrepantes, del ganadero señor García Aleas y don Sebastián Miranda, que no consideraban oportuno dejar de conceder el premio, optaban por el toro de don Francisco Galache.





# En marcha MEJICO-70

MEJICO-URSS, ESTA TARDE, CON TV

Méjico-70 se pone en marcha. "Juanito", esta simpática mascota que pisa el balón, está a punto de echar a correr. Hoy, a las seis de la tarde, hora española, comienza el Campeonato mundial de fútbol en Méjico. La ceremonia de apertura está señalada para esta hora, y después en el estadio de la ciudad de Méjico comenzará el partido entre la selección mejicana y la soviética. El partido será televisado, y los españoles podrán contemplarlo. En principio puede parecer favorita la URSS, pero dadas las circunstancias y características de un encuentro jugado a esta altura —2.224 metros sobre el nivel del mar—, puede suceder cualquier cosa. El

empate, naturalmente, no está descartado... Como saben nuestros lectores, los equipos que participan en este mundial son: Alemania occidental, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Checoslovaquia, El Salvador, Inglaterra, Israel, Italia, Marruecos, Méjico, Perú, Rumania, Suecia, Uruguay y URSS. Y estos dieciséis equipos jugarán en la propia ciudad de Méjico, Puebla-Toluca, León y Guadalajara, en grupos de a cuatro. No es necesario decir la dificultad de clasificación; pero de todos los grupos hay uno, el de Guadalajara, en el que Brasil, Checoslovaquia, Inglaterra y Rumania habrán de batirse a tope en todas sus confrontaciones.

COPA DEL GENERALISIMO

## TRES PENALTIES EN LA CRUZ ALTA EL PRIMERO ADELANTO A LOS BILBAINOS EN EL MARCADOR OTRO, LO PARO IRIBAR Y EL TERCERO DIO EL TRIUNFO AL SABADELL

SABADELL, 30. (Del correspondiente deportivo de Pyresa, Ramírez.) — El primer acto del encuentro de Copa disputado por el Sabadell y el Bilbao ha terminado con una discreta victoria del cuadro arlequinado, que pone cuesta arriba la eliminatoria para el Sabadell.

Al término de los primeros cuarenta y cinco minutos de juego se llegó con el resultado que

más tarde sería el definitivo, de dos goles a uno. En ellos, más que la actuación de ambos equipos, sobresalió la labor arbitral, que llegó, caso insólito por estas latitudes, a señalar tres penalties: dos de ellos contra el Atlético de Bilbao y uno contra el Sabadell. Ahora bien; dándose la circunstancia adversa para el cuadro local de que el primero de los castigos máximos fue, de-

tenido por Iribar a tiro de Garzón. Estos primeros cuarenta y cinco minutos de juego fueron de dominio alterno, aunque con ligera superioridad vallesana, que llegó en mayor número de ocasiones a la meta defendida por Iribar, mientras el Bilbao se limitaba a ensayar con poca fortuna el contraataque.

En la reanudación poco cambió el panorama. El Sabadell siguió mandando en el centro del campo merced a la gran labor de Marañón, mientras que el Atlético lo confió todo a un mal hilvanado contraataque, sin precisión ni orden en el pase. Es más, con el correr del tiempo, el Atlético cerró sus líneas, dando la sensación de que daba por bueno el resultado.

Goles:

0-1 (dos minutos). Penalty contra el Sabadell por derribo de Arieta dentro del área. Lanza Uriarte y marca el primer gol para su equipo.

1-1 (diez minutos). De Diego, recogiendo un servicio de sus compañeros, establece la igualdad.

2-1 (cuarenta minutos). Penalty contra el Atlético de Bilbao por derribo, dentro del área, de De Diego. Lanzado por el propio jugador, pone por delante en el marcador al Sabadell.

SABADELL. — Comas; Isidro, Pini, Arnal; Marañón, Montesiños; Palau, Romero, De Diego, Garzón y Cristo.

ATLETICO DE BILBAO. — Iribar; Sáez, Echevarría, Aranguren; Igartua, Larrauri; Zubiaga, Uriarte, Arieta, Betzaen y Rojo. En la segunda parte, Ibáñez sustituyó a Zubiaga.

Arbitró el señor Martínez Benegas, del colegio Centro, mal-



PENALTY DOS.—De los tres penalties, una muestra, el segundo. El disparo de Garzón sería detenido por Iribar. (Telefoto Cifra.)

BOXEO

## LEVANTE, CAMPEON DE AFICIONADOS

VALENCIA, 31. (Alfil.) — El equipo de Levante se ha proclamado campeón de España de boxeo aficionado.

El equipo de Tenerife es el que ha logrado mayor número de campeonatos, con tres, seguido del Centro, con dos, y Andalucía, también con dos.

El resultado de las finales fue el siguiente:

Peso mosca.—Daniel Rodríguez (Tenerife) vence por puntos a Juan Fernando (Andalucía).

Peso gallo.—Juan Rodríguez (Andalucía) vence por puntos a Vicente Montesdeoca (Las Palmas).

Peso pluma.—Antonio Rubio (Cataluña) vence por puntos a José Luis Mata (Levante).

Peso ligero.—Jerónimo Lucas (Centro) vence por puntos a Antonio Palazón (Levante).

Peso superligero.—Juan Hernández (Tenerife) vence por puntos a Fernando Bermejo (Cataluña).

Peso welter.—Alfonso Fernández (Galaico-Astur) vence por puntos a Cristóbal Rosado (Levante).

Peso superwelter.—Moisés Fajardo (Tenerife) vence a Alfredo Pastor (Levante) por fuera de combate en el segundo asalto.

Peso medio.—Claudio Román (Galaico-Astur) y Elías Torres (Las Palmas), combate sin decisión por descalificación de ambos pugiles.

Peso semipesado.—José Gámez (Andalucía) vence por puntos a Servando Vera (Las Palmas).

Peso pesado.—Casimiro Martínez (Castilla la Vieja) vence a Teófilo Frutos (Vasconavarra) por fuera de combate en el primer asalto.

AUTOMOVILISMO

## EN INDIANAPOLIS TRIUNFO UNSER

INDIANAPOLIS (Indiana), 30 (Alfil).—Al Unser, pilotando un «Olt-Ford», ha ganado las 500 Millas de Indianápolis, cubriendo las 200 vueltas al autódromo a un promedio de 260,01 kilómetros por hora.

En segundo lugar se clasificó Mark Donohue, con «Lola-Ford», y en tercera posición, Dan Gurney, con «Eagle-Offenhauser».

Donnie Allison ocupó la cuarta

posición, con «Eagle-Ford», y la quinta Jim McElreath, con «Coyote Ford».

Pocos minutos antes de finalizar la prueba el piloto Ronnie Bucknum chocó su bólido contra un muro, pero resultó ileso en el accidente.

Esta ha sido la primera victoria de Al Unser en las 500 Millas de Indianápolis, ganada en 1968 por su hermano Bobby Unser, que en esta ocasión tuvo que re-

tirarse de la prueba por problemas en el motor de su bólido «Eagle-Ford».

HANS LAINE, MUERTO EN ACCIDENTE

ADENAU (Alemania occidental) (Alfil).—El conductor finlandés Hans Laine ha resultado muerto cuando su vehículo «Porsche» volcó y se incendió en la pista de Huerburg.



# EL MADRID ES OTRO MADRID

## ENTRE BASTIDORES

Todo ha sido un record, como en las grandes solemnidades. La taquilla rebasó los ocho millones. Los espectadores el afaro. El Madrid, sus últimas actuaciones:

—¡Es imposible derrumbar este imperio!

Es imposible derrotar a don Santiago, sobresaliente «cum laudum» en relaciones públicas y habilidad. «¿El partido?» «Bien, hijo, bien, pero lo importante es estrechar las relaciones. Lo importante es que haya fraternidad entre los clubs.» A su lado estaba Montal, hecho una manzanita colorada, sufriendo lo indecible. Mirando a un lado y a otro el balón: «La delantera, la delantera, ¿dónde está la delantera?», parecía decir su corazón en los continuos sobresaltos que tuvo durante el partido: «¿Dónde está la delantera?», dijo nervioso, ruborizado, como si le hubiesen descubierto el secreto. «Puede que hoy no haya tenido su tarde, pero todavía faltan noventa minutos.»

—El próximo sábado y Barcelona lo dirá.

Pero al Madrid habrá que «quitarle lo bailao». Habrá que quitarles la satisfacción a los ciento treinta mil espectadores. Habrá que quitarle a don Santiago esa sonrisa franca, abierta, de viejo lobo... Habrá que quitar tantas cosas, que el señor Montal no sabe si podrá quitar la espina:

—La verdad es que si jugamos como hoy, poco podemos hacer en Barcelona, pero yo creo que cambiará la suerte. El señor Montal no bajó al

vestuario. Se fue con dos directivos hacia la calle. No quiso compartir las caras de circunstancias de sus huéspedes. «Somos responsables de la derrota», reconocían con unanimidad sus jugadores. «Hoy, el Madrid ha jugado más, pero el segundo gol fue un claro fuera de juego.»

Había que ver allí mismo «in situ», a mister Buckingham, con su tupé más descompuesto de lo habitual, con sus gestos más altisonantes que los que el tópico de la fiera de su raza le permitía. Había que ver:

—¿Puede el Barcelona jugar tan rematadamente mal?

—¿Cómo? Usted no tiene edad para hacer esa pregunta, caballero.

—¿Basa las posibilidades goleadoras de su equipo en el defensa central, Gallego?

—No, no y no.

El señor Buckingham sólo fue lacónico, por interés:

—¿Está resuelta la eliminación?

—Esto es como las películas de «suspense». Nosotros estamos al borde del precipicio. ¿Caeremos? Vean ustedes el segundo capítulo.

Esto fue casi todo por parte catalana. En el bando madrileño había alegría. Alegría sin aspavientos, porque Muñoz sabe demasiado de fútbol.

—Habrá que esperar a Barcelona. A mi concretamente, los catalanes me han gustado. Claro que podíamos haber aumentado la ventaja, pero es que Reina —recuerda lo de Zamora y diez más?— también juega.

Jesús de REDONDELA

## MARCO DOS GOLES AL BARCELONA ANTES DEL DESCANSO Y PUDIERON SER MAS

Madrid, 30 de mayo 1970, festividad de San Fernando, rey. Estadio Bernabéu.—Partido entre el Real Madrid y el Club de Fútbol Barcelona, correspondiente a los cuartos de final (ida) de la Copa del Generalísimo. Por el Real Madrid salen: Junquera; José Luis, Benito, Sanchis; Pirri, Zoco; Pérez, Amancio, Grosso, Velázquez y Bueno. Por el Club de Fútbol Barcelona: Reina; Rife, Gallego, El-

dio; Torres, Juan Carlos; Rexach, Martí Filosia, Bustillo, Marcial y Fújol. Arbitra el navarro Zariquiegui, con su, al parecer, característica indiferencia hacia lo que acontece dentro de las áreas de penalty. Lleno completo. Partido vivo, entretenido y disputado. Ganó el Madrid por dos a cero.

Los a veces complicados caminos del fútbol he de recorrerlos primero en taxi, luego en mi coche y después a pie. El taxista, ya de edad, con experiencia y gafas, se cree en el caso de explicármelo todo, absolutamente todo:

—Escuche, jefe; hoy, llevo hasta la bandera; porque el otro día marcó el Madrid cuatro goles; porque juega contra el Barcelona, y porque, sábado y fin de mes, todo el mundo ha cobrado. El tesorero de don Santiago debe estar que no le cabe una paja... en la caja de caudales.

El taxista tiene razón. Se ven carteles de «no hay billetes»; mocitos con vocación de hombres-mosca (escala-torres, decíamos ayer) trepan por la fachada principal de la enorme caldera de hormigón; se oyen lamentaciones, no precisamente resignadas, de los que no tienen entrada; se ensayan procedimientos de colarse que ya estaban anticuados cuando el Real Oviedo jugaba en Teatino y el cronista no había hecho la primera comunión. El Barcelona, cuyos jugadores son o parecen muy altos, es recibido con escasa cordialidad, abundantes silbidos y ensordecedores «¡Hala, Madrid!». El Madrid pisa el césped —de un verde sencillamente emocionante a la luz de los focos— en olor de entusiasmo. Me parece advertir —y digo «me parece»

## EL DINERO Y LA GLORIA



BUENO Y RIFE.—El extremo madridista y el defensa barcelonista mantuvieron pugna enconada, dura y libre de malas intenciones, que permitió ver la clase de cada uno y acaso acabó en tablas (Pastor.)

porque en este clamor las precisiones son aventuradas— que el árbitro no está incluido entre los ídolos de la multitud.

El Madrid, sin pararse a estudiar a su adversario, sin perder tiempo en contemplaciones, sale al ataque, como si buscara la sorpresa de un gol parecido al primero del domingo pasado frente a la Unión Deportiva Las Palmas. Todo es velocidad, decisión y recti-

tud en las penetraciones, que el Barcelona intenta cortar sin éxito. Grosso, con su 9 a la espalda, se mueve en todas partes, y muy en especial cerca de la portería del equipo catalán. De pronto —a los cinco minutos— le llega un pase largo, templado, profundo, de Amancio, que es medio gol; Grosso, hoy futbolista excepcional, se hace con la pelota, sin pararla, la prolonga dos o tres metros con un toque muy leve del pie derecho y larga un tiro de izquierda sobre la salida desesperada de Reina, que vale por gol y medio, aunque sólo se contabilice como uno. A mi vecino de la izquierda, que resulta ser un viejo conocido de Las Palmas, casi le da un patatús. A los jugadores del Madrid se les escapa la alegría en brinco espectacular. Grosso, al que llaman por todas partes «el albañil», se va a su sitio con andares de arquitecto. El Barcelona en pleno se mantiene encerrado en su asombro. Ya a Marcial se le han caído las medias —primero, la derecha; luego, la izquierda—, y ya se ve, sin necesidad de desojarse, qué el dispositivo de su equipo carece de consistencia, y es por ello, más bien, una merienda de azulgranas.

Durante todo el primer tiempo la iniciativa es de los blancos, cuyos extremos carburan bien, sin llegar al sobresaliente; cuyo Velázquez, tras la firma de dos o tres servicios magistrales, se desdibuja; cuyo Pirri, voluntarioso, no está en vena de aciertos, y cuyos Grosso, en su noche de bienaventuranza, y Amancio, valiente, filigranero y empeñado en lucir, hacen lo que quieren menos meter más goles, porque los defensas del Barcelona saben su oficio a la perfección y el portero demuestra ser de calidad extraordinaria. Si no menciono a los jugadores madridistas de atrás es porque su

trabajo es más desahogado que el de los punteros. En cuanto al Barcelona, no ataca o no termina sus ataques; se queda, sin arriesgar; amaga, pero no golpea. Bueno..., salvo el muchacho llamado Juan Carlos, número 6, que ignora por completo lo que son contemplaciones. Se suceden los choques, las caídas aparatosas, los lanzamientos de botes de cerveza a la pradera y hasta la intervención de los soldados de la Cruz Roja, vestidos como tropas alpinas y ansiosos —es un decir— de llevar a alguien en camilla. Cuando Amancio rueda por el suelo a impulsos de Juan Carlos se oyen gritos de «asesino» notoriamente exagerados. El partido lleva trazas de alcanzar la violencia. Falta medio minuto para terminar el primer tiempo cuando Amancio, conteniendo sus propios ímpetus para no entrar —o salir— en fuera de juego recoge un pase oblicuo y fuerte que le llega de la derecha, supera el obstáculo de Reina, se zafa de su agarrón «in extremis» y marca un gol que los jugadores del Barcelona protestan sin mayor convencimiento: ha ocurrido que el adelantamiento de los defensas para colocar al delantero en posición antirreglamentaria no ha salido bien. De inmediato, acaba el primer tiempo, en cuyos minutos finales Grosso, al saltar por encima de Reina para no lesionarle, a poco se desgracia.

En el descanso se habla de goleada.

Pero no hay goleada. Hay intentos del Madrid incluídos, reñidos hilvanados, que en el primer periodo, pero increíblemente desafortunados en el instante de la resolución, y mayor coherencia en el juego del Barcelona, que ha cambiado a Fújol por un muchacho nada supersticioso, el número 13, cuyo nombre no he podido averiguar pese a mis buenos deseos. El Madrid no olvida que el 2-0 puede ser corto para ganar la eliminatoria. El Barcelona tiene presente que si marca un solo gol, su ganancia es grande. No lo consigue. Ahora la zaga del Madrid, con Benito eficaz, aunque de sobra contundente; José Luis, en su sitio —no al ataque, como acostumbra—, y Zoco, firme, tiene tarea. Junquera detiene un par de remates. Y no hay más.

Alguien nos tendrá que explicar —acaso el taxista, si le encontramos— en qué consiste el beneficio que al Barcelona le ha supuesto su entrenador inglés. Alguien tendrá que convencernos de que el resultado no pudo ser de cuatro o cinco a cero a favor del Madrid, que hoy ha ganado dinero a espuertas y gloria en dosis prudenciales. Si el Barcelona, cuyos «ases» no lo han parecido, no saca en su predio otras maneras, perderá la eliminatoria.

Luis DE DIEGO



FUE LEGAL.—Con cuidado de no caer en fuera de juego, Amancio supo hacerse con un balón que le envió Miguel Pérez, salvar la entrada del portero Reina, librarse de su agarrón desesperado y marcar el segundo gol del Madrid, protestado sin motivo por los catalanes. (Pastor)



# MIGUEL MARIA LASA, VENCEDOR EN LORETO

## ATACO A DOS KILOMETROS DE LA META Y LLEGO DESTACADO EL CORREDOR ESPAÑOL, DECIMO EN LA GENERAL

LORETO. (Alfil.) — Una etapa que previamente era considerada como de mero trámite, por ser la primera de las dos enteramente llanas que preceden a la fase final, casi toda ella montañosa, ha resultado extremadamente interesante y movida desde el principio hasta el final, culminando en la limpia victoria del joven español Miguel Lasa.

Ya desde poco después de la salida de Francavilla se comen zaron a producir intentos de fuga, que eran rápidamente anulados por los componentes del equipo de Eddy Merckx. La marcha de la comitiva es rápida —a más de 40 kilómetros por hora—, llegándose puntualmente y casi con ligero adelanto sobre el horario previsto a la meta volante de Giulianova —45 kilómetros de la salida—, cuyo premio se lo adjudicó Marino Basso, precediendo en el «sprint» a Ballini y Milioni, con el resto del grupo a continuación.

El grupo siguió compacto, pero siempre a buen ritmo, hasta el control de avituallamiento de Porto Sant (Elpidio), a 105 kilómetros de la salida y 70 de la meta.

Inmediatamente se produjo una escapada de tres hombres: Balmamion, Michelotto y Renato Rota, pertenecientes, respectivamente, a los equipos de Gimondi, Adorni y Gosta Petterson. Los hombres de Merckx se movieron muy activos; pero al mismo tiempo, los capitanes de los equipos mencionados y otros hombres importantes del Giro, como Dancelli, Van de Bosche, Bitossi, etcétera, controlaban igualmente a Merckx y los suyos.

Ayudados por este control mutuo de sus seguidores, los tres escapados fueron ganando terreno, y al paso por Ponte de Trodica, a 15 kilómetros del comienzo de su fuga, la ventaja sobre los seguidores era de 2 minutos 15 segundos. Sucesivamente fue subiendo hasta 2-30 y 2-45, para disminuir después progresivamente. La segunda meta volante de la jornada se la adjudicó Michelotto, delante de Balmamion y Rota.

El grupo seguidor aprieta su ritmo, y la diferencia de los fugados disminuye vertiginosamente, hasta ser alcanzados faltando más de 25 kilómetros para Loreto.

Una vez recompuesto el grupo, los intentos de fuga fueron insistentes; pero 10 kilómetros antes de la meta todavía estaban unidos en cabeza la mayoría de

los corredores, entre ellos todos los de alta clasificación.

Los últimos kilómetros resultaron muy movidos. Fue primero Gosta Petterson quien se adelantó, llegando a alcanzar unos centenares de metros de ventaja; pero en seguida fue alcanzado. Siguió un intento de Zilioli, a cuya rueda surgieron Huysmans y Godefroot, que fueron en seguida alcanzados, primeramente, por Van Schil, y luego por Miguel Lasa. Faltando dos kilómetros, Lasa apretó el ritmo y a su rueda quedó sólo Huysmans, que al estar la meta colocada en una cuesta —puntuable para el Premio de la Montaña—, no pudo ni un solo momento adelantarse al español, el cual, por el contrario, llegó a la meta precediendo al belga en 8 segundos.

Clasificación de la duodécima etapa:

1. Miguel María Lasa (España), en 4 h. 6 m. 57 s., a la media de 42,519 kilómetros por hora.
2. Peter Huysmans (Bélgica), a 8 s.
3. Willy Godefroot (Bélgica), a 16 s.
4. Eddy Merckx, idem.
5. Martin van den Bosche (Bélgica), idem.

26. Pontón, a 59 s.
35. López Rodríguez, a 1 m. 9 s.
42. Fernández Dueñas, a 1 m. 42 s.
43. Sahagún, idem.
62. J. M. Lasa, idem.

Retirado: Van den Rijse (Bélgica).

- Clasificación general:
1. Eddy Merckx (Bélgica), 49-51-35, a 3,224 kilómetros por hora de media.
  2. Ritter (Dinamarca), a 2-4.
  3. Gimondi (Italia), a 2-52.
  4. Van den Bosche (Bélgica), a 4-58.
  5. Zilioli (Italia), a 5-8.
  6. Adorni (Italia), a 5-36.
  7. Dancelli (Italia), a 5-44.
  8. Petterson G. (Suecia), a 6-42.

### TENIS

## SANTANA, ELIMINADO

PARIS. (Alfil.) — El francés David Goven ha vencido al español Manuel Santana en cinco disputados sets por 3-6, 6-4, 6-3, 1-6 y 6-0, en los octavos de final de los internacionales de Francia de tenis que se juegan en el Estadio Roland Garros de París. Goven pertenece al equipo francés de Copa Davis que próximamente se enfrentará a España.

9. Bitossi (Italia), a 6-49.
10. M. Lasa (España), a 7-36.
32. J. M. Lasa, a 35-33.
36. Sahagún, a 40-17.
40. López Rodríguez, a 43-25.
52. Fernández Dueñas, a 52-42.
59. Pontón, a 55-9.

### VUELTA A ARAGON

ALHAMA DE ARAGON, 30.— Se disputó la séptima etapa de la Vuelta Ciclista a Aragón, Teruel-Alhama, de 163 kilómetros en línea.

A 15 kilómetros de la meta se destacó un grupo, en el que van Jesús Manzanque, Carlos Echevarría, Pedro Santamarina y Antonio Menéndez, los cuales entrarían en la meta con este mismo orden y sacando 51 segundos de

- ventaja al pelotón.
- General individual:
1. Pedro Santamarina, Werner, 29-40-7.
  2. Jesús Manzanque, Werner, 29-40-8.
  3. González Linares, Kas, 29-40-23.
  4. Carlos Echevarría, Kas, 29-40-38.
  5. Antonio Menéndez, Karpy, 29-41-5.
  6. José Albelda, Karpy, 29-41-29.
  7. Manuel Santisteban, Karpy, 29-41-31.
  8. Eduardo Castelló, Karpy, 29-41-38.
  9. Antonio Gómez Moral, 29-41-38.
  10. Nemesio Jiménez, Kas, 29-41-10. (Mencheta.)

### CARRERAS DE CABALLOS

## CINCO PREMIOS Y EL DERBY

Premio «Arizabal», 1.200 metros

M. E. «Jacowa» (55), Reyes; «Jafina» (55), Medina; «Jaspe» (55), Carudel.

Las tres potrancas son ganadoras en sus respectivos compromisos, siendo JASPE quien realizó mejor tiempo.

Premio «Fernando Primo de Rivera» (civil-militar, hándicap), 2.400 metros.

«Gringo II» (72), señor R. Urbano; «Junco» (68), señor L. Urbano; «Triguera» (62), capitán Bermejo; «Kalin» (62), señor Terry; «Murmure» (60), señor Monmeneu; «Falconera» (64), ca-

pitán Cerdido; «Edelweis» (60), señor De la Riva.

GRINGO II viene de estar tercero de «Aristóteles» y «Don't Look Now» en el Premio «S. Ocaña», y hoy tiene una primera probabilidad, así como su compañero de cuadra, JUNCO, al que la distancia le va un poco larga. TRIGUENA y MURMURE, bien de peso, pueden estar.

Premio «C. Belmonte» (aprendices), 1.600 metros.

«Takata» (59), Angel; «La Sagrada» (53), J. L. Maroto; «La Spabilada» (52), P. Balcones; «Tijuanas» (46), A. Sánchez; «Kuti» (42), A. Fernández; «Equis» (42), M. Hernández.

Si el chico que monta a TIJUANA no se desconcierta debe ganar con ese cómodo peso. LA SPABILADA y TAKATA, con buenos aprendices, son sus mayores enemigos.

Premio «Gomá» (hándicap), 1.400 metros.

«Arnhem» (60), Román; «Don't Look Now» (53), Alvarez; «Sidonius» (53), Garay; «Stain-girl» (52), Figueroa; «Turulamba» (52), Carrasco; «Goa» (51), Medina; «Poncho» (49), R. Martín; «Cafir» (47), P. García; «Carlotas» (45), Angel.

Las dos últimas salidas de CAFIR, CARLOTA y PONCHO son muy destacables, y hoy, si repiten, deben estar en la llegada, aunque el tres años vaya apretado en peso. DON'T LOOK NOW puede ser la sorpresa.

Premio «Villapadierna» (Derby), 2.400 metros.

«Caray» (57), Medina; «Dallan» (57), Barderas; «Epicur» (57), Román; «Flamos» (57), Sánchez; «Hypócrates» (57), R. Martín; «Icatu» (57), F. González; «Iniri» (57), Carudel; «Potosi» (57), Carrasco; «Terborch» (57), J. L. Balcones; «Zorba» (57), Bransinski.

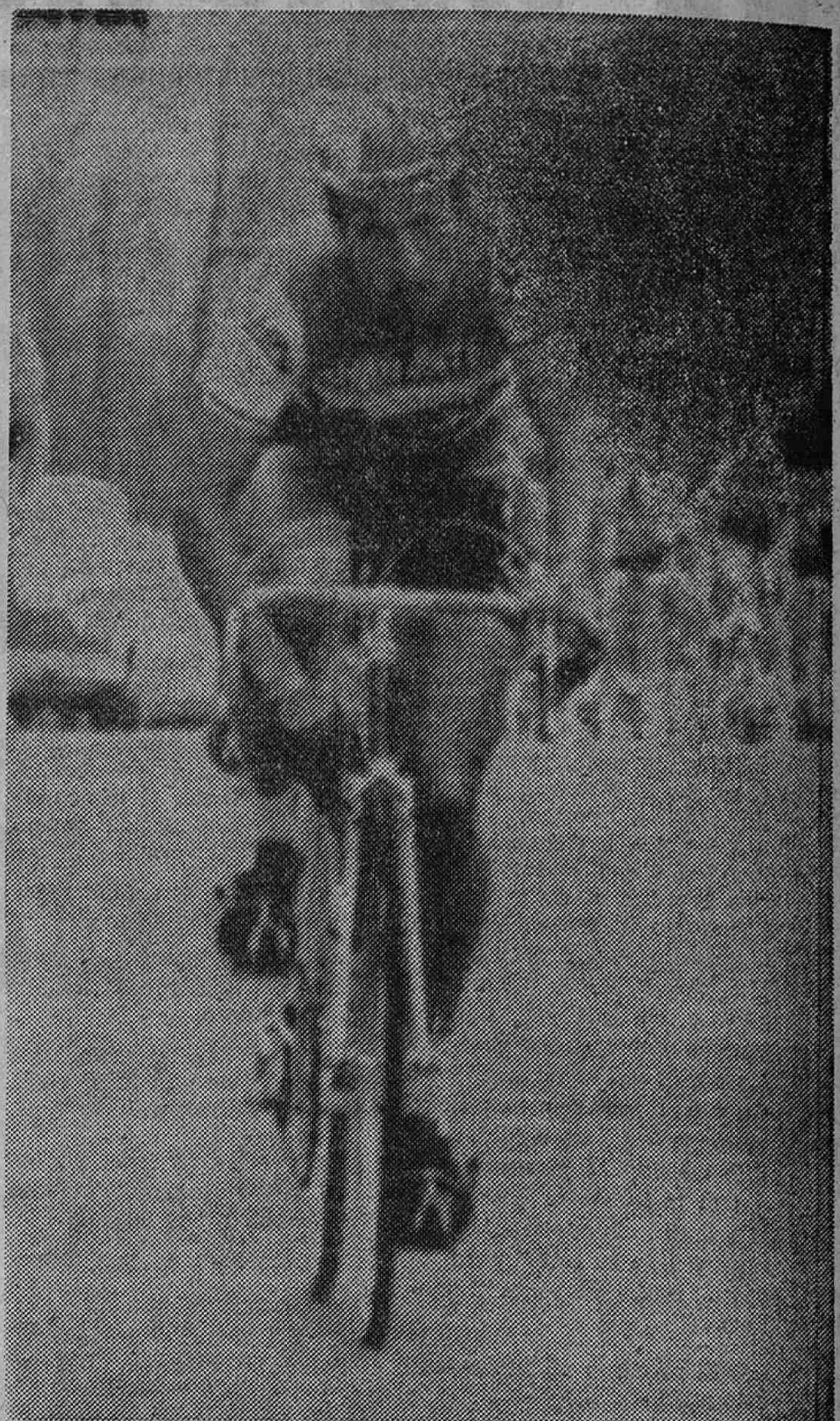
Cualquiera de los dos representantes de la cuadra FIERRO, ZORBA e HYPOCRATE, pueden ganar, e inclusive deben estar primero y segundo por lo que hasta ahora han demostrado. ICATU y CARAY parecen ser sus mayores enemigos.

Premio «Raca» (hándicap), 1.800 metros.

«Sonable» (58), Sánchez; «Van» (60), Carrasco; «Cálido» (59), F. González; «Yucatán» (56), R. Martín; «Rey Optimista» (56), Barderas; «Tremoline» (56), Carudel; «Farsalia» (54), Medina; «Guajira» (52), Reyes; «Princesa» (50), P. García; «Miss Saucy» (45), J. González; «Cerberio» (45), Angel.

VAN tiene un buen segundo de «Gebey» en el Premio «Radio España», y hoy, aunque carga con 60 kilos, debe figurar en la llegada al lado de TREMOLINE, cuarta en el Gran Premio de Venta, y de YUCATAN, ganador del Premio «Top Flite». Outsider: SONABLE.

R. L.



VENCEDOR.—Miguel María Lasa, el corredor español más destacado en el Giro de Italia, culminó ayer la regularidad de su actuación en la prueba como vencedor de la etapa. Lasa ocupa en estos momentos el décimo puesto en la clasificación general del Giro.

# REX

SALA ESPECIAL

¡EL PUBLICO SE APASIONA CON ESTA PELICULA POR SER LA MAS AUDAZ Y ATREVIDA!

¡8 SEMANAS DE ROTUNDO EXITO!

METRO-GOLDWYN-MAYER y FILMWAYS PRESENTAN

ELIZABETH TAYLOR  
RICHARD BURTON  
EVA MARIE SAINT



UNA PRODUCCION MARTIN RANSOHOFF

the Sandpiper  
(CAPITULO EN LA ARENA)

CON CHARLES BRONSON • ROBERT WEBBER  
GUION DE DALTON TRUMBO Y MICHAEL WILSON  
ADAPTACION POR IRENE KAMP Y LOUIS KAMP  
ARGUMENTO DE MARTIN RANSOHOFF  
DIRECTOR DE VINCENTE MINNELLI  
EN PANAVISION Y METROCOLOR

Versión original íntegra, subtitulada en español

¡LAS DOS COLOSALES FIGURAS DEL CINE, EN LA CUMBRE DE SU INTERPRETACION!

Mayores 18 años

Carlos III Roxy "A"  
Princesa Consulado

MAÑANA LUNES, ESTIMULANTE Y EXPLOSIVO ESTRENO

¡Alarma! Desde Londres, con furor, un batallón de delirantes bellezas ataca

mas Peligrosas todavía



RICHARD JOHNSON  
DALIAH LAVI-BEBA LONGAR

DIRECTOR RALPH THOMAS  
COLOR

Impresionantes secuencias filmadas en el maravilloso marco de «Cap Sa Sal» (Costa Brava)

PARA MAYORES DE 18 AÑOS



AL FINAL DE LA PRIMERA JORNADA, ESPAÑA PIERDE POR 30 PUNTOS

# CAYERON LOS RECORDS DE 100 Y ALTURA

SANCHEZ PARAISO (10" 2)  
Y LUIS M. GARRIGA (2,13)

Los italianos batieron el de martillo

EN VALLEHERMOSO, COLOR AZUL

Si en la jornada de hoy los dioses no echan una mano, difícil va a ser que no se repita el descalabro de Viareggio, donde pronto hará tres años que el atletismo español perdió ante el italiano por 60 puntos de diferencia. Fue aquella la última confrontación italo-española. Tres años después, aunque nuestro atletismo ha mejorado mucho, la distancia que nos separa de los transalpinos sigue siendo la misma, al menos si uno ha de juzgar por lo sucedido ayer en el Estadio Vallehermoso, escenario brillante de la primera jornada de este VI España-Italia que se esperaba por parte hispana con demasiado optimismo. Después de las diez primeras pruebas —justo la mitad del programa— Italia gana por 68-38, es decir, 30 puntos de ventaja, que es la mitad de la que había en Viareggio al término de la confrontación de hace tres años. Si la suerte no sopla hoy con más fuerza sobre los españoles, es muy posible que en lo que a los italianos se refiere sigamos donde estábamos. Aunque hayamos acortado distancias con otros países.

Porque Italia ha demostrado ayer que tiene un atletismo de buena cotización internacional, en franco progreso, con atletas que saben luchar hasta el último centímetro y con un equipo muy homogéneo, en el que apenas si se acusaron algunas ausencias muy destacadas. De las diez pruebas del programa ganaron nueve, consiguiendo el «doble» en tres: 110 metros vallas, lanzamiento de peso y lanzamiento de martillo. Eran tres pruebas en las que el pronóstico estaba claro a su favor. Pero, además, lograron primer y tercer puestos en cinco: salto de altura, 100 metros, salto de longitud, 400 metros lisos y 5.000 metros. Y esto sí que no entraba en los cálculos de los técnicos. Sólo se les escapó la victoria en 1.500 m., y creo, sinceramente, que fue por error táctico. Aun así, la culpa la tuvo una décima de segundo. Italia ayer ha sido un equipo armónico, sin fisuras, homogéneo, con fuerza de bloque y en excelente forma, a pesar de que la temporada todavía está madrugadora. Ahí quedan, para confirmarlo, sus marcas y, sobre todo, los 10" 2/10 de Ennio Preatoni y los 67,44 metros de Mario Vecchiato, que suponen igualar el record italiano del hectómetro, en el primer caso, y batir el del lanzamiento de martillo, en el segundo.

Frente a ese bloque España ha luchado con individualidades, como si se tratara de hacer la guerrilla, y aun dentro de este sistema ha tenido fallos estrepitosos, precisamente en hombres que parecían en forma ideal. Ha fallado el conjunto y, en ocasiones, ha fallado la dirección. Justo es decir también que los ausentes no han encontrado el sustituto idóneo, y su baja se ha dejado sentir. Pero esto no quita para reconocer que España ha estado por debajo de su nivel normal, aunque algunos se han superado a límites insospechados, entrando en este grupo Sánchez Paraiso, Luis María Garriga y Pedro Carda, los dos primeros con nuevo record absoluto —en 100 metros y salto de altura, respectivamente—, y el tercero, con un registro que media hora antes hubiera supuesto igualar la plusmarca española. También, aunque no por marca, sino por victoria, hay que citar a Alberto Esteban, que ha teni-

do genio y aguante para imponerse a Gianni del Buono en los 1.500 metros más lentos de nuestro historial atlético.

De los vencedores italianos, fantástico Ennio Preatoni en el hectómetro y soberbio Mario Vecchiato, que por dos veces ha mejorado su propia plusmarca en martillo. Potente y seguro Erminio Azzaro, con 2,15 en altura y con tres fallos consecutivos en 2,20 metros. El fornido Renato Bergonzoni, vencedor en peso, ha mejorado en casi 60 centímetros su mejor registro personal. Claudio Trachello, en los 400 lisos ha ganado a un Magariños que antes de llegar a la primera curva ya anunciaba su derrota. Francesco Aresé, siempre a rueda de Alvarez Salgado, ha vencido en los 100 metros finales, despreciando los 4.900 metros restantes, en los que el español ha luchado con el corazón más que con la cabeza. En longitud, sin rivales de consideración, Carlo Arrighi se ha apoyado en su mayor velocidad para lograr la medalla; y en los 1.500 metros Gianni del Buono ha pagado con el segundo puesto la absurda táctica de correr a ritmo de cinco o diez kilómetros una prueba que podía haber ganado si hubiera tenido valentía para afrontar la a pecho descubierto.

En el bando español, lo mejor, los dos hombres de los 100 metros lisos: José Luis Sánchez Paraiso y Pedro Carda. Arrastrados por Preatoni han logrado sus mejores registros, alzándose el primero como líder indiscutible en el palmarés y metiéndose el segundo entre lo más selecto del sprint hispano de todos los tiempos. En altura, buena proeza la de Luis María Garriga, que, sin embargo, no ha estado regular. Pero ha batido su plusmarca absoluta. Ovarón para Alberto Esteban por su triunfo. Su marca más vale silenciarla, aunque él no tiene la culpa. El público quedó decepcionado en esta prueba, que posiblemente marque el triunfo de las tácticas, pero que yo estimo es el fracaso más absoluto del atletismo internacional. Luis Felipe Areta, en declive, lo ha intentado todo y ha tenido que conformarse con el segundo puesto. Flojismos y equivocados, Magariños y Rivas, y equivocado también, Alvarez Salgado, que debió intentar su baza decisiva a mitad de carrera. Querer ganar a Aresé en el sprint final era un suicidio. Morera, flojísimo, como los lanzadores de peso y martillo.

En resumen, superioridad italiana por los cuatro costados, con exhibición en todos los frentes, rematada con el pase final en los relevos cortos, donde España presentó un equipo de circunstancias, cosa que uno no entiende. Allí los técnicos y los responsables. No hubo suerte en algunas fases de la jornada, y si la hubo, en cambio, en el lanzamiento de martillo, cuando el ingenio —con la fuerza del lanzamiento y su propio peso— cayó entre cuatro o cinco atletas que estaban en el césped. Fue un momento de tremenda angustia, coreado por mil voces y salvado milagrosamente por algún ángel bueno que estaba al quite. Fuera de esto, no hubo más suerte que la que nuestra selección se mereció. Posiblemente hoy, con mejor programa —más favorable a nuestros atletas—, la fortuna se vista de rojo. Ayer, con justicia, estuvo de azul, que es el color de los italianos.

José María LORENTE



100 METROS.—Lo mejor de la tarde atlética del Estadio Vallehermoso fue la prueba de 100 metros lisos, con los italianos Preatoni y Cialdi y los españoles Sánchez Paraiso y Carda, que brindaron cuatro registros soberbios, con record italiano igualado (10 s. 2-10) y record español mejorado (10 s. 3-10). En la foto, el emocionante momento de la salida. (Foto Miguel Angel.)

## RESULTADOS TECNICOS

### 100 metros lisos:

1. Ennio Preatoni (I.), 10 segundos 2-10.—2. José Sánchez Paraiso (E.), 10 s. 3-10.—3. Claudio Cialdi (I.), 10 s. 3-10.—4. Pedro Carda (E.), 10 s. 4-10.

### 400 metros lisos:

1. Claudio Trachello (I.), 46 segundos 9-10.—2. Ramón Magariños (E.), 47 s. 1-10.—3. Sergio Bello (I.), 47 s. 4-10.—4. Rogelio Rivas (E.), 48 s. 5-10.

### 1.500 metros:

1. Alberto Esteban (E.), 4 minutos 9 s. 8-10.—2. Gianni del Buono (I.), 4 m. 9 s. 9-10.—3. Antonio Burgos (E.), 4 m. 10 segundos 4-10.—4. Renzo Finelli (I.), 4 m. 11 s. 5-10.

### 5.000 metros:

1. Francesco Aresé (I.), 13 minutos 55 s. 8-10.—2. Javier Alvarez Salgado (E.), 13 m. 57 s.—3. Giuseppe Ardizzone (I.), 14

minutos 2 s. 6-10.—4. Jose M. Morera (E.), 14 m. 51 s. 2-10.

### 110 metros vallas:

1. Sergio Liani (I.), 13 s. 9-10.—2. Fabrizio Virgili (I.), 14 s. 1-10.—3. Rafael Cano (E.), 14 s. 6-10.—4. Gerardo Trianes (E.), 14 segundos 7-10.

### Lanzamiento de peso:

1. Renato Bergonzoni (I.), 17,92 metros.—2. Michèle Sorrenti (I.),

17,33 m.—3. Manuel Ruiz Paraiso (E.), 14,90 m.—4. Antonio M. Herrerías (E.), 14,21 m.

### Lanzamiento de martillo:

1. Mario Vecchiato (I.), 67,44 metros.—2. Walter Bernardini (I.), 63,68 m.—3. Antonio Fibla (E.), 62,08 m.—4. Fernando García Cabanas (E.), 61,66 m.

### Salto de longitud:

1. Carlos Arrighi (I.), 7,60 metros.—2. Luis F. Areta (E.), 7,56 metros.—3. Elio Lazzarotti (I.), 7,51 m.—4. Pedro P. Fernández (E.), 7,29 m.

### Salto de altura:

1. Erminio Azzaro (I.), 2,15 metros.—2. Luis M. Garriga (E.), 2,13 m.—3. Marco Schivo (I.), 2,06 m.—4. José Martín Mateo (E.), 2,06 m.

### Relivos 4 x 100 metros:

1. Italia (Rietti, Preatoni, Calvo, Abeti), 39 s. 9-10.—2. España (Aguadé, Carda, Barrueco, Marigil), 41 s. 3-10.

### Puntuación:

Italia, 68 puntos.  
España, 38 puntos.

## VELA

# «GRAN NUMA» GANO EL SUD-EUROPEO

Se impuso con facilidad en las dos últimas pruebas

BARCELONA.—Con el triunfo de «Gran Numa», del Real Club Marítimo de Málaga, de Félix Gancedo y A. Burgos, finalizó la XV Regata Internacional de Snipes, Campeonato Sud-Europa,

trofeo de Su Excelencia el Jefe del Estado, competición que fue organizada con gran esmero por el Real Club Marítimo de Barcelona.

Félix Gancedo y A. Burgos lograron vencer en cuatro de las cinco pruebas de que constaba esta regata, lo que pone de manifiesto la superioridad y técnica sobre el resto de participantes en esta competición internacional.

Esta regata se caracterizó por la escasa fuerza del viento en todas sus pruebas, ya que únicamente en la quinta y última superó la fuerza de los días anteriores.

Hasta nueve veces tuvo que repetirse la salida para disputar la cuarta prueba, que se celebró con viento E. S. E., fuerza 1. La competición fue dominada por «Gran Numa». Para el segundo puesto el continuo rolar del viento dio origen a muchos cambios de posiciones, imponiéndose al fin «Medolina», de San Remo (Italia).

La última prueba tuvo lugar en el campo de regatas instalado frente a la desembocadura del río Llobregat, con viento del Sur, fuerza 3. De nuevo «Gran Numa» se colocó en primera posición y fue aumentando paulatinamente la ventaja sobre sus inmediatos seguidores hasta alcanzar una diferencia de 3,20 minutos sobre «Folgores».

La clasificación final fue ésta: 1. «Gran Numa», R. C. Marítimo Málaga, Félix Gancedo-Antonio Burgos, cero puntos.

2. «Folgores», S. N. Andernos, Francia, R. Utburt-P. Freddu, 22,40 puntos.

3. «Racha III», Junta Puerto Barcelona, José María Rodríguez Marín y señora, 29,07.

4. «Kibi-Kibi», C. Náutico Palma, Lorenzo Galmes-B. Cas-tell, 32,70.

## HIPICA

# DOBLE TRIUNFO ALEMAN EN BARCELONA

BARCELONA, 30.—En las pistas del Real Club de Polo ha continuado celebrándose el concurso hípico internacional 1970.

En la primera prueba, baremo C, resultó vencedor «Causa», montado por el señor Schmidt, de Alemania, con 69 s. 7/10.

2. «Ferradi», señor Sonksen (Alemania), 71-9.

3. «Dominic IV», señor Baille (Gran Bretaña), 75-7.

4. «Mullingar», señor Alvarez Cervera (España), 78-4.

5. «Wangenheim», señor Kuwertz (Alemania), 78-7.

A continuación se disputó el Derby de Barcelona, Trofeo Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, baremo A, con cronómetro. El recorrido se compuso de 12 obstáculos, uno

triple y uno doble, con alturas comprendidas entre 1,40 y 1,60 metros. Constaba de dos recorridos sobre las mismas alturas. El recorrido se efectuó en doble sentido.

### Clasificación:

1. «Torphy», señor Winkle (Alemania) cero puntos y 80 segundos 9/10 (dos recorridos).

2. «Prelude de Paulstra», señor Jouy (Francia), ocho puntos y 156-6.

3. «Telster», duque de Aveyro (España), cuatro puntos y 180-5.

4. «Pomone», señor P. J. d'Orlola (Francia), ocho puntos y 154-6.

5. «Reve de l'Ancones», señor Amorós (España), ocho puntos y 175-7. (Mencheta.)



## GACETILLAS

VIII FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO. ABIERTA DESDE LAS DIEZ DE LA MAÑANA HAS. TA LAS DOCE DE LA NOCHE

### Autobuses:

31.—Plaza de Santa Cruz-Alto Extremadura.

36.—Glorieta Embajadores - Campamento.

39.—Felipe V-Barrio San Ignacio.

### Línea especial:

Cibeles-Callao-Plaza España-Feria Internacional del Campo.

### Metro suburbano:

Estación de El Lago.

Presencia de todas las regiones españolas. Espléndidos pabellones comerciales. Amplia participación extranjera. Exposiciones y concursos de ganado. Todos los días: Exhibiciones de maquinaria agrícola o de ganado en la gran pista. Salas de cine. Plaza de fiestas. Actuaciones folklóricas en el teatro abierto.

## TEATROS

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7 y 10,45: Compañía de Revistas Zori-Santos presentando a Gogó Rojo en Esto tiene truco.

**ARLEQUIN.**—(2475131.) San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía. 7 tarde y 11 noche. ¡Exito extraordinario! Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano en Tres testigos. (Toda la crítica y el público de acuerdo: ¡Lo mejor de José María Pemán!)

**ARNICHES.**—(Cedaceros.) 7. Teléfono 2224991. 7 y 11: Compañía de José Rubio, con María del Puy y la colaboración extraordinaria de Julio Riscal, Cinco novias para Buby (de Alfonso Paso.) Dirección: García Toledano.

**BEATRIZ.**—7, 11: Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga. Vidas privadas (de Noel Coward). Adaptación: Conchita Montes, con Jaco Morán y Teresa Rabal. Dirección: José María Morera. ¡Divertidísimo! (Miércoles, 3 de junio, 100 representaciones.)

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) 7 tarde y 11 noche: Manuel Gallana en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). La presentación de Amparo Pamplona y Gabriel Llopart (en «D. Carlos»). Dirección: José Tamayo.

**CALDERON.**—7, 10,45: Marifé de Triana y Rafael Farina presentan Esto es España. Con Tona Radely y su «ballet», José María Calvo, Magda Rosa, Hermanos Farina, la colaboración de Angelita Font y otras atracciones. (Tolerado.)

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música. 2220417.) 7, 11: Compañía Julia Gutiérrez Caba, con Emilio Gutiérrez Caba y Manuel Colado, en Olivia (de Terence Rattigan).

**COMEDIA.**—7 y 11: Compañía Adolfo Marsillach en El Tatuado (de Molière, trasladado por Enrique Llovet). (Últimas semanas.)

**COMICO.**—(Nuevo teatro. Paseo Delicias, 41. Telf. 2274537.) 7 tarde, 10,45 noche: La divertida revista Suave que me estás matando. Con Vera Sanders, Paquito de Osca, Pepita Ródenas, Luis Barbero, «ballet» Go-Go Dancer y «ballet» Masulli. (Hoy, último día.)

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Compañía Paco Martínez Soria. Nueva versión de La educación de los padres. Con Rafael López Somoza, Carmen Alonso de los Ríos y un reparto de 14 figuras. (En La educación de los padres, la interpretación de Paco Martínez Soria supera su propio record de carcajadas!) (Mayores catorce años.)

**ESPAÑOL.**—(Plaza Santa Ana, 1. Telf. 2212247.) 7 tarde y 10,45 noche: La marquesa Rosalinda (de Valle Inclán). Con Amparo Soler Leal, Guillermo Marín, José Luis Pellicena, Lucy Soto, Javier Loyola, Luisa Rodríguez, José Luis Heredia, Carmen Martínez Sierra, Charo López, Paloma Hurtado, Juan Sala, María José Román, Fabio León, Lola Lemos y compañía titular. Dirección: Miguel Narros. (Mayores dieciocho años.) (Hoy, último día.)

**FIGARO.**—(Doctor Cortezo, 5. 2391645.) 7 y 10,45: El precio (de Arthur Miller). Dirección: Narciso Ibáñez Menta.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7,15 tarde y 11 noche: Compañía Vicente Parra en Amores cruzados (de Salacrou, adaptación libre de Juan Ignacio Luca de Tena). «Una comedia francesa, picante y divertidísima.» (Día 12, 300 representaciones. Día 14, terminación de la temporada.)

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: Narciso Ibáñez Serrador presenta a Mari Carmen Prendes en El agujerito (de Luis Peñafiel). Con Beatriz Savón, Marta Puig, Conchita Goyanes, Bárbara Lys y Narciso Ibáñez Serrador en el papel de «Nicholas». (Lunes, tarde, no hay función por descanso compañía.)

**LATINA.**—(Telf. 2652335. Revistas Colada.) 7, 11: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan y Ja-

nito Navarro, en el éxito cómico. ¡Qué vista tiene Calixta! (Por compromisos adquiridos, dos últimas semanas en pleno triunfo.)

**MARAVILLAS.**—7,15 y 11: El amante jubilado (de Emilio Romero). ¡Divertidísimo!

**MARIA GUERRERO.**—Hoy, 7 tarde: Pilar López y su «ballet» español. (Ocho únicos días.)

**MARQUINA.**—(Prim. 11. Teléfono 2318467.) ¡Segundo año en cartel! 7 tarde, función única; noche, descanso compañía. Lina Canalejas, Ricardo Garrido, Manuel Torremocha en La casa de las chivas (de Jaime Salom). (Premio Nacional de Teatro.) Maite Brik en el personaje de «Trini». Dirección: José María Lopera.

**MARTIN.**—7 y 11: La revista de las fiestas. ¡Estoy que me ríen! Por Diana Darvey, Manolito Díaz, Mercedes Llofriu, Venancio Muro. (¡Dos últimas semanas!)

**REINA VICTORIA.**—7, 11: Franz Joham, Rafael Navarro. El visón volador (Mónica Kolpek). Colaboración: Mary Carmen Yepes. Dirección: Azpilicueta. ¡¡¡Adiós a Madrid!!! (Ocho últimos días.)

**VALLE INCLAN.**—(2411389.) Torre de Madrid. 7, 11. Cuarto mes. Compañía María José Goyanes, con Pedro Osinaga: Manzanas para Eva (de Chejov, Arout y Ruiz Iriarte). Con Luis Peña, Margarita García Ortega. Dirección: José María Morera.

**ZARZUELA.**—(2214341.) VII Festival de la Opera. Días 9 y 11 de junio, a las 9,30 noche, novena sesión de abono: «Falstaff» (de Verdi). Piero de Palma (tenor), Giuseppe Taddei (barítono), Mario Guggia (tenor), Giovanni Foiani (bajo), Mirna Pecile (mezzo-soprano), María Chiara (soprano), Adriana Maliponte (soprano), Adriana Lazarini (mezzo-soprano), Vicente Sardinero (barítono), Luigi Alva (tenor). Director de escena: Carlo Puccinotti. Director de orquesta: Nino Sanzogno. Orquesta Sinfónica y Coro de la RTV Española. (Rigurosa puntualidad. Se ruega «smoking» o traje oscuro.) Localidades: Taquilla teatro. Información: Festivales de España.

## CIRCO

**CIRCO PRICE.**—6,45 y 10,45: Grandioso éxito de la famosa figura del cine y la canción Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «la novia de Madrid» Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Trianeros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de arte español y otras muchas figuras.

## CINES

**ALBENZ.**—Oliver. **ALCALA-PALACE.**—Dos veces Judas. **ALVI.**—Los insaciables. **AMAYA.**—Tristana. **APOLLO.**—Unión Pacífico y La canción del olvido.

**ARGUELLES CINEMA.**—El más «chico». 4,30, 7, 10,45: La hora puede esperar (John Hurt).

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: El vampiro de la autopista (Eastmancolor, 70 mm.). (Waldemar Wohlfahrt).

**AZUL.**—Buena sera, señora Campbell y El caso de Thomas Crown.

**BAHIA.**—Los caballeros de la antorcha y Los indeseables. **BARCELONA.**—4,30, 7, 10,45: La hora puede esperar (John Hurt). **BECCERRA.**—Canuto Canete, recluta del siete y El rally de Montecarlo. **BECCUER.**—Unión Pacífico y La canción del olvido.

**BELLAS ARTES.**—Un extraño en mi vida y Vivir para vivir.

**BENLUIRE.**—4,30, 7, 10,45: La hora puede esperar (John Hurt).

**BILBAO.**—La tonta del bote.

**BRISTOL.**—Comandos y Como salvar un matrimonio.

**BULEVAR.**—Dos hombres y un destino.

**CALLAO.**—4,30, 7, 10,45: Por qué pecamos a los cuarenta (Fernando Fernán Gómez, José Luis López Vázquez, Juanjo Menéndez). (Color.)

**CANCILLER.**—Los insaciables. **CANDILEJAS.**—Satú y David y Locos de abril.

**CAPITOL.**—4,30, 7, 10,45: El clan de los sicilianos (Alain Delon, Jean Gabin, Lino Ventura).

**CARLOS III.**—El médico de la Mutua. **CARLTON.**—Italian Secret Service.

**CARRETAS.**—10 mañana: La muerte juega a carambola y Cantando bajo la lluvia. (Mayores dieciocho años.)

**CARTAGO.**—4: Cinderella y Ahí va ese bolido. (Toleradas.)

**CERVANTES.**—El hijo del pistolero y Guardianes del espacio.

**C. LINEAL.**—Batalla más allá de las estrellas y Al este del edén.

**COLMERA.**—Aquí robanos todos y El desafío de las águilas.

**COLISEUM.**—4,30, 7, 10,45: El diablo por la cola (Yves Montand, María Schell). (Eastmancolor.) ¡Exito mundial!

**CONCEPCION.**—Más allá de las montañas y Locos de abril.

**CONDE DUQUE.**—Fortunata y Jacinta.

**CONSULADO.**—El médico de la Mutua.

**COPACABANA.**—Atraco a la inglesa y El desafío de las águilas.

**CHUECA.**—El tatuado y Aventura en el Oeste.

**EL ESPAÑOLETO.**—¿Qué tal, Pussy?

**EMPERADOR.**—Tuset Street y Doce del patíbulo.

**ESPRONCEDA.**—El secreto del capitán O'Hara y Al este del edén.

**EUROPA.**—Los espías matan en silencio y Locos de abril.

**FANTASIO.**—La playa.

**FATIMA.**—Contra viento y marea y Se armó el balón.

**FELIPE II.**—Aquí mando yo y Testigo de cargo.

**FLORIDA.**—Mi amigo Flipper y Ahí va ese bolido.

**FUENCARRAL.**—4,30, 7, 10,45: Dos veces Judas. (Color. 70 milímetros.) (Mayores dieciocho años.)

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 4: Destino, Barajas, y El halcón del desierto.

**GRANADA.**—Canuto Canete, recluta del siete y El rally de Montecarlo.

**GRAN VÍA.**—Un «trabajo» en Italia.

**IDEAL.**—Rififi a la americana y El taxi de los conflictos.

**IMPERIAL.**—10 mañana: Cateto a babor (technicolor, eastmancolor). Tolerada.

**IMPERIO.**—Un novio para dos hermanas y ¡Que vienen los rusos!

**INFANTE.**—Dos veces Judas.

**JORGE JUAN.**—Se armó el balón.

**JUAN DE AUSTRIA.**—Dos veces Judas.

**KURSAL.**—Saqueo en la ciudad y Cómo salvar un matrimonio.

**LICEO.**—Manos torpes.

**LIDO.**—Rififi a la americana y El taxi de los conflictos.

**LISBOA.**—Fénelo y Cómo salvar un matrimonio.

**LOPE DE VEGA.**—4,15, 7, 10,30: Rebecca (Laurence Olivier, con Joan Fontaine). (Se ruega puntualidad.)

**LUCHANA.**—Ana Karenina.

**LUX.**—La brigada del diablo y La que arman las mujeres.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Quince horas para un asesino (Aunque tarde..., la ley cobró su tributo) y La esfinge de cristal (Anita Ekberg, Robert Taylor). (La muerte espera hace siglos a quien profane su tumba). Ambas, cinematógrafo, color. (Dieciocho años.) Segunda semana.

**MADRID.**—Lunes, doble programa de riguroso estreno. Continúa, 10 mañana: Las películas de terror que usted conoce..., le parecerán infantiles después de «er Agonizando en el crimen y Hasta la última gota de sangre. (Sentía que moría..., pero le quedaban fuerzas para apretar el gatillo). (Ambas eastmancolor. (Dieciocho años.)

**MAGALLANES.**—4: Los espías matan en silencio y Locos de abril.

**MARVI.**—Fuerte Perdido y Locos de abril.

**METROPOLITANO.**—Los esclavos más fuertes del mundo y Se armó el balón.

**MOA.**—Isadora.

**MONACO.**—(Teléfono 4157499.) 4,30: El taxi de los conflictos (color.)

**MONTECARLO.**—Por favor, no molesten y La que arman las mujeres.

**MONTEA.**—Al este del edén.

**MONUMENTAL.**—5: Duffy el único (James Coburn). Technicolor.

**MORASOL.**—Unión Pacífico y La canción del olvido.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10: El desafío de las águilas y A la conquista de la Luna. (Catorce años.)

**MURILLO.**—Zarabanda bing, bing y Vivir en la cambre.

**NARVAEZ.**—¡Que vienen los rusos! y Guardianes del espacio.

**NIZA.**—Unión Pacífico y La canción del olvido.

**OEON.**—Cómo sois las mujeres y Como salvar un matrimonio.

**OPORTO.**—Un día después de agosto y Como salvar un matrimonio.

**ORAA.**—Dónde están los espías y Mártires y vuelve.

**PALACIO DEL CINE.**—As de pic y Locos de abril.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,15, 7, 10,45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn). (Una producción Stanley Kramer.)

**PAVON.**—La rebelión de los cosacos y Se armó el balón.

**PAZ-TODD-DO.**—4, 7, 10,30: Adiós, mister Chips. (Technicolor. 70 milímetros.) (Peter O'Toole, Petula Clark.) (Tolerada.)

**PLEYEL.**—La vida vale más y Los matones.

**POSTAS.**—Unión Pacífico y La canción del olvido.

**PRINCESA.**—El médico de la Mutua.

**PRINCIPE PIO.**—4: Esplendor regio y Chitty Chitty, Bang Bang. (Technicolor.) (Toleradas.)

**PROGRESO.**—La tonta del bote.

**REAL CINEMA.**—El león en invierno.

**REGIO.**—Manos torpes.

**RIALTO.**—4,30, 7, 10,45: La playa (Tony Franciosa, Michael Sarrazin). (Color.) (Dieciocho años.)

**RICHMOND.**—Por qué pecamos a los cuarenta.

**RIO.**—Unión Pacífico y La canción del olvido.

**RIVIERA.**—Chitty, chitty, bang, bang y Zampo y yo.

**ROMA.**—(2593863.) 4: La pantera

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy domingo, seis tarde Seis toros de Sres. Hijos de Pablo Romero

Rejoneador: CONDE DE SAN REMY

Espadas: ADOLFO AVILA «EL PAQUIRO»

RICARDO DE FABRA FLORENCIO CASADO «EL HENCHO»

Taquillas: VICTORIA, 9

# LOS ESPACIOS POPULARES

Por Julio FUERTES

Abundan en la programación los espacios eminentemente populares, como son los deportes, los telefilmes, largometrajes y los concursos de toda índole, entre otros. Está bien que TVE lleve a la inmensa audiencia rural solaz y esparcimiento, pero sin olvidar que, al tiempo, viene obligada a influir en su formación, a dirigir sus gustos, a elevarlos a un más alto nivel cultural, tal que ocurre con espacios como «Estudio 1», que, siendo, indudablemente, popular, cultiva y fomenta la sensibilidad, el buen gusto y la afición a saber, a desear lo que nunca supo por qué no se le enseñó.

Dentro de los espacios populares, los concursos suelen tener un importante contenido, que lentamente influye en la anhelada formación. Entre éstos destaca «Las diez de últimas». Quienes siguen con reconcentrada atención los avatares de los concursantes tan sólo con la elemental idea de que se lleven un buen dinero, sin que apenas se lo propongan se van enterando de quién fue Cervantes, qué hizo, cómo vivió, qué ambiente le rodeaba, qué personajes fueron sus contemporáneos. Cuando el bedel de la Universidad de Barcelona propuso, y fue aceptado, su tema, una gran masa de espectadores no podía ni sospechar siquiera que los pájaros constituían de por sí todo un mundo maravilloso, que don Secundino Gallego le descubrió en sus afortunadas intervenciones, quedándole como positiva idea que con aplicación y trabajo se logran metas que parecían inaccesibles.

Ahora se enfrentan en «Las diez de últimas» doña Rosalía Domínguez, con el tema

de Velázquez, y don César A. Pérez de Tudela, con el montañismo, un deporte antiguo y peligroso, que tiene su historia. La siembra es varia, muy diversa, pero todas las semillas florecen y van dejando un rastro de conocimientos, si bien no profundos, sí promotor y estimulante.

En la última emisión, doña Rosalía tuvo un fallo cuando ya se acercaba a pasos firmes a la meta de las sesenta preguntas. El fallo fue impugnado por la competente concursante, alegando que la pregunta que se le había formulado no era propia del tema Velázquez, y razonó su impugnación con argumentos al parecer sólidos. El Jurado resolverá de forma inapelable, y en el caso de no aceptarla, doña Rosalía habrá terminado su actuación. El público espera que vuelva el próximo viernes, pensando que del mismo modo que se resolvió una impugnación a favor de don César Augusto, podrá resolverse la que en momentos ya críticos, por su proximidad a la final, formuló aquella.

Frente a la facilidad de otros concursos, el público ha de considerar que la cantidad a ganar es lo bastante importante para que justifique que las preguntas no sean una bagatela. El Jurado, sin embargo, habrá de aportar razonamientos por encima de los formulados por la señora Domínguez, sin limitarse a una negativa desprovista de argumentos válidos.

INVESTIGACION EN MARCHA, el espacio de Enrique Rubio, sostuvo el interés que le fue reconocido en un anterior comentario. Es también un espacio muy popular.

## Programas de TVE

DOMINGO 31 DE MAYO

MATINAL	9,00 VIDA SALVAJE.
10,15 CARTA DE AJUSTE: «Variaciones líricas» (D. Bailesteros).	Fábrica de patos. Guión y presentación: Félix Rodríguez de la Fuente.
10,32 LA FIESTA DEL SEÑOR. Santa misa, desde los estudios de Miramar, en Barcelona.	NOCHE
11,40 PROGRAMA ESPECIAL.	9,30 TELEDIARIO.
12,00 DESFILE DE LA VICTORIA.	10,05 SESION DE NOCHE. «Moby Dick».
Retransmisión en directo, desde el paseo de la Castellana, de Madrid, del Desfile Comemorativo de la Victoria.	11,50 VEINTICUATRO HORAS. 0,05 BUENAS NOCHES. 0,15 Despedida y cierre.
13,30 HORIZONTES.	SEGUNDA CADENA
SOBREMESA	6,15 CARTA DE AJUSTE: Francisco Froba y su piano afinado.
2,15 CLUB MEDIODIA.	7,02 EL MUNDO EN ACCION. «De la cuna al salón de clases» (1.ª parte). Los estímulos educativos para el niño desde su tercer día de nacimiento para el siglo XXI. Para ello se contará con máquinas de escribir parlantes, juguetes y nuevas técnicas revolucionarias.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.	7,30 DESDE MI BUTACA. «El abuelo del automóvil».
3,30 GIRO DE ITALIA.	9,00 PALMO A PALMO. Programa-concurso de información nacional e internacional. Presentador: José María Iñigo.
4,00 PAJAREANDO.	9,45 ESTUDIO ABIERTO. Programa en directo en el que se incluyen variedades, reportajes, entrevistas, retransmisiones e información nacional e internacional.
4,30 ESPECIAL POP. Un programa musical dedicado al público juvenil.	11,45 Cierre.
5,00 CARRUSEL DEL DOMINGO. «El mágico mundo de Payasina».	
TARDE	
6,00 CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL. Retransmisión en directo de la ceremonia de apertura.	
7,00 Retransmisión en directo del encuentro de fútbol URSS-Méjico.	
8,45 TVE ES NOTICIA.	

LUNES 1 DE JUNIO

LUNES	Capítulo 1. Reparto: Angelina: María José Goyanes. Gustavo: José Luis Pellicena. Quirós: Rafael Navarro. Felisa: Néida Quirga. Valeriano: Manuel Toscano. Felicidad: Ana María Morales. Rufina: Carmen Rossi. Marqués: Ignacio de Paul. María: Beatriz Savón. Gemela: Begoña Rayo. Grulla 1.ª: Asunción Cosgalla. Grulla 2.ª: Juana Azorín.
1,43 CARTA DE AJUSTE: «Sinfonía núm. 7 en mi mayor» de Bruckner.	9,30 TELEDIARIO.
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.	10,00 ESTA NOCHE CON... Gigliola Cinquetti.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.	10,30 EVA ANTE EL ESPEJO. Una serie de monólogos de Aldo Nicolai, interpretados por Mary Carrillo.
3,30 JIM WEST. «La noche del terror alado».	10,50 EL ESPECTADOR Y EL LENGUAJE. Los apellidos vascos.
Jim West se propone impedir la aproximación de un grupo criminal que intenta asesinar al embajador mejicano dentro de los Estados Unidos, valiéndose de su extraño poder mental sobre las personas.	11,00 LOS VENGADORES. «Pero había una vez dos tipos...»
4,30 NIVEL DE VIDA.	Varios jefes de una Compañía de bienes inmuebles son asesinados. Los investigadores encuentran, junto a algunos de los cadáveres material de los trucos que utilizan generalmente los rayos.
5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA. Nota: Entre las 4,20 y 5,00 de la tarde se retransmitirá el final de etapa del Giro de Italia Faenza-Casclana.	12,00 VEINTICUATRO HORAS. 0,15 Despedida y cierre.
TARDE	SEGUNDA CADENA
5,30 CONCURSO HIPICO INTERNACIONAL. Retransmisión en directo desde el Club de Polo de Barcelona.	7,45 CARTA DE AJUSTE: Espectáculos negros.
7,02 AGUILAS DEL ESPACIO. «El explorador».	8,32 DIBUJOS ANIMADOS. «Porky Pig».
7,30 MIS ADORABLES SOBRI-NOS.	9,00 ENCUESTO CON LA MUSICA.
«Freddie». Una antigua amiga de tío Bill, a quien todo el mundo llama Freddie, viene a visitarle. Les cuenta a los niños historias de la juventud de su tío.	9,45 GASTRONOMIA. «Los vascos, a la mesa».
8,00 AYER DOMINGO. Un espacio de información deportiva.	10,15 NOTICIA 2.
NOCHE	10,32 TEATRO DE SIEMPRE. «Avax» de Sófoles. Interpretes: Francisco Morán, María Fernanda d'Ocón, Enrique Cerrro, Josefina de la Torre, Pedro Sempson, Pascual Martín, Ramón Corroto y Ricardo Merino.
8,55 ESTA NOCHE... 9,00 NOVELA. «Sinfonía pastoral» de Amadeo Palacios Valdes. Guión: José María Font Espina. Realización: Manuel Aguado.	12,00 Cierre.